

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 85

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

**Donnerstag**  
2. Mai 1996

 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Jeudi**  
2 mai 1996

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

26. April 1996 (9035)

**Emborion AG**, in Dietikon, Giessenstrasse 11, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 3. 1996, 12. 4. 1996. Zweck: Import, Export und Produktion von Lebensmitteln, Getränken und verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Karayanopoulos, Elias, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9036)

**FBC Engineering AG**, in Maur, Aeschstrasse 6 b, 8127 Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Erbringung von Ingenieurdienstleistungen im Verpackungsektor sowie Handel mit Maschinen, Anlagen, Rohstoffen, Halb- und Fertigprodukten im erwarnten sowie in angegliederten Sektoren; kann Vertretungen übernehmen, Dienstleistungen (Entwicklung, Vertrieb, Lizenzgebung, Vermittlung etc.) erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Jenny, Rico, von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüschi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9037)

**Open Connect AG (Open Connect SA) (Open Connect Ltd)**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Informatik, insbesondere auch in den Bereichen Multimedia-Anwendungen, privaten und öffentlichen Netzwerken; kann ein eigenes Rechenzentrum betreiben und Servicedienstleistungen anbieten; kann als Generalunternehmer auftreten und Entwicklung, Lieferung und Unterhalt von Datenverarbeitungs-Systemen übernehmen; kann Handel und Vertrieb von Lizenzen und innovativen Produkten, insbesondere in den Bereichen Informatik, Automation und Informationsvermittlung betreiben; kann eigene Forschungs- und Entwicklungsstätten betreiben. Beteiligungen eingehen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Anderreg, Guido, von Muttenz, in Uster, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Knöpfel, Christian, von Hundwil, in Holywood (Northern Ireland), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schlatter, Martin, von Beringen und Schaffhausen, in Weiach, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Beret AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9038)

**Optiker Velder AG**, in Illnau-Effretikon, Märtplatz 5, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1996. Zweck: Betrieb eines Optikergeschäfts; Erbringung von umfassenden Dienstleistungen in Sachen Beratung, Herstellung, Montage und Verkauf von Schülfern, optischen Geräten und Zubehör; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Augenoptik H. Velder, in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktien von Fr. 288 659 und Passiven von Fr. 41 949,60, wofür 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 146 709,40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Einschreiben, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Velder-Stähli, Herbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; S + K Wirtschaftsprüfung AG, in Uster, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9039)

**Primo Frischmärt AG**, in Rüslikon, Bahnhofstrasse 11, 8803 Rüslikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1996. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Gebrauchsgütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Senn, Alwin, von Richterswil, in Wangen SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüeegg, Christian, von Rothrist, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9040)

**Traag AG**, in Mettmenstetten, c/o Ursin Mirer, Buechstock, 8932 Herferswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1996. Zweck: Handel mit Investitionsgütern, Materialien und Rohmaterialien aller Benennungen, besonders für die Erdöl-, Gas- und Erdölverarbeitungsindustrie, die Einfuhr chemischer Rohstoffe aus Russland sowie Handel mit Konsumgütern, Förderung des Handels mit russischen Erzeugnissen im In- und Ausland und Unterstützung der Entwicklung und Produktion konkurrenzfähiger Produkte, ferner Bereitstellung des notwendigen Know-hows und Beteiligung an ausgewählten Projekten in Russland oder Führung selbständiger Produktionsbetriebe; kann Dienstleistungen insbesondere Marketing, Finanzierung, Transporte, Tourismus, Versicherungen, Beratungen sowie Ausbildung von Fachleuten anbieten; vermitteln und erbringen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten und sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mirer, Ursin, von Obersaxen, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsbüro Rolf von Gunten, in Biel, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9041)

**Airsped AG (Airsped SA) (Airsped Ltd)**, in Kloten, Durchführung von Expeditionen und Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lucchini, Remo, von Montagnola, in Eglisau, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Vize-Direktor).

26. April 1996 (9042)

**All Tuft AG**, in Zürich, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996 S. 575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arcadia Handels und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9043)

**Ann Astaire Cosmetic AG**, in Winterthur, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen, pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987 S. 1030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binggeli, Thomas, von Gondiswil, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunsch, Victor, von Aarau, in Tobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9044)

**AT&T Software AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4087). Statutenänderung: 3. 4. 1996. Firma neu: **Axeed Informatik AG**. Domizil neu: Alte Winterthurerstrasse 14, 8304 Wallisellen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzer, Max Hermann, von Moosseedorf, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grgi, Bruno, von Oberhelfenschwil, in Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briner, Walter, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candrian, Christian, von Sagogn, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fallati, René, von Zürich, in Bichelsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Wilhelm, von Rickenbach ZH und Ossingen, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (9045)

**Auctoritas Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6839). Domizil neu: c/o B & M Consulting AG, Zweierstrasse 129, 8003 Zürich.

26. April 1996 (9046)

**AW Audioworld AG**, in Zürich, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996 S. 1935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arcadia Handels und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9047)

**B. Rohé Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995 S. 5833). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Heidi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Semm, Stefan, von Sirmach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (9048)

**Blechtech AG**, in Rümlang, Fabrikation von und Handel mit Blechteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995 S. 6989). Statutenänderung: 23. 4. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 50 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 10). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.04.1996 bzw. Erhöhung der Liberierung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 vom 23.04.1996 die Aktien des in Rümlang geführten Filialbetriebes der Bartholet AG, in Wetzikon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.04.1996 und Inventarlisten per 31.12.1995, wofür 40 000 Namenaktien zu Fr. 10 ausgeben werden, bzw. 10 000 Namenaktien, welche bisher mit Fr. 5 liberiert waren, nun als voll liberiert gelten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Carl, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Gampprin (FL), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Frizzoni, Vittorio, von Celerina, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

26. April 1996 (9049)

**Brainforce AG**, in Zürich, Verleih von Führungskräften und Spezialisten auf Zeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996 S. 440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Ursprey, von Oensingen, in Ulitikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Willmann, Urs E., von Gunzwil, in Egg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Ulrich, von Seehof, in Buchs AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lürlenschwab, Urban, von Kaiseraugst, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Peter, von Heimiswil, in Reinach AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Max, von Oberschrot, in Krauchthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Huldrych, von Glattfelden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 2505 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 2521 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 2521 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Beneficio d'inventario - Grida.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

##### 2525 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.

422509-422536

##### 2527 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 2529 Struktur des schweizerischen Aussehenshandels im März 1996.

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1996.

Landesindex der Konsumentenpreise: April 1996.

Indice suisse des prix à la consommation: Avril 1996.

##### INSERATE - ANNUNCI - ANNUNCI

26. April 1996 (9050)  
**Cristaffor AG**, in K ü s n a c h t Z H, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3600). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bércezs, Zsolt, von Meilen, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bércezs, Eva, von Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bércezs, Nathalie, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Talas, Stefan, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9051)  
**Datsign AG für Informatik**, in D i e t i k o n, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Systemen der Informations- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996 S. 2134). Zweigniederlassung neu: N y o n.
26. April 1996 (9052)  
**Datsun Industriemaschinen AG**, in U r d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5577). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schulte, Hans-Adolf, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Peter, von Hochdorf und Römerswil, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9053)  
**Eduard Keller AG (Edouard Keller SA) (Edward Keller Ltd)**, in Z ü r i c h, Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996 S. 515). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Quinter, Carl, von Trun, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9054)  
**Eduard Keller Holding AG (Edouard Keller Holding SA) (Edward Keller Holding Ltd)**, in Z ü r i c h, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1996 S. 515). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Quinter, Carl, von Trun, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9055)  
**Evobus (Schweiz) AG (Evobus Suisse SA)**, in K l o t e n, Vertrieb und Reparatur von Omnibussen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996 S. 188). Statutenänderung: 9. 4. 1996. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme bei der Gründung zwei Personenaufmobile sowie einen Generalvertretungsvertrag für den Verkauf von Erzeugnissen der Firma Karl Kässbohrer, Fahrzeugwerke GmbH, in Ulm/Donau, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, zum Preise von insgesamt Fr. 47 000, voll auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax an die im Aktienbuch vermerkte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Pliezhausen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Götz, Heinz, von Zürich, in Opfikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Greub, Friedrich, von Lotzwil, in Nürensdorf, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Germann, Walter, von Roggwil TG, in Arbon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lohmüller, Hans-Rudolf, von Marthalen, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Jetter, Robert, von Dietikon und Urdorf, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruf, Hans Jörg, von Buch am Irchel, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9056)  
**Fehr Demag AG**, in D i e t l i k o n, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Anlagen, Einrichtungen und Produkten des Kranbaus, der Lager- und Fördertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1995 S. 5235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hans-Ulrich, von Wynigen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9057)  
**Fenster Kiefer AG (Fenêtres Kiefer SA) (Finestre Kiefer SA)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1017). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Leonardi, Aldo, von Bedretto, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti, Dr. Heinrich, von Dürrenäsch, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
26. April 1996 (9058)  
**Focus Asset Management AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1995 S. 298). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Bär, Claudia, von Kappel am Albis, in Obfelden, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9059)  
**Gesellschaft «Meister» Verlag AG (Editions «Meister» SA)**, in Z ü r i c h, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Verlagszeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994 S. 3768). Domizil neu: Berninastrasse 53, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Almbreg, Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Grünwald bei München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jensen, Rune, norwegischer Staatsangehöriger, in Malmoe (S), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9060)  
**GMS Partner AG**, in Z ü r i c h, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros sowie Durchführung von Bauleistungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 807). Domizil neu: Dufourstrasse 117, 8008 Zürich.
26. April 1996 (9061)  
**Hans Läderach AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Landesprodukten, Lebensmitteln, und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992 S. 5304). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Birgelen, Elmar, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9062)  
**Institut für Angewandte Immunologie IAI**, in H o r g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994 S. 3512). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Kuhn, Dr. Othmar Alois, von Trub, in Villmergen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Werner, von Dottikon, in Dottikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9063)  
**ITA Institut für technische Ausbildung AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3510). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Lutz, Hans, von Zürich und Wolfhalden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lutz, Hans Jörg, von Zürich und Wolfhalden, in Oberstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Bartholome, von Davos, in Wärenden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägelin, Beat, von Mettmensetten, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9064)  
**Kellex AG (Kellex SA) (Kellex Ltd)**, in Z ü r i c h, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994 S. 4926). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Quinter, Carl, von Trun, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9065)  
**Kraft Jacobs Suchard (Schweiz) AG [Kraft Jacobs Suchard (Suisse) SA] [Kraft Jacobs Suchard (Switzerland) Ltd]**, in Z ü r i c h, Handel, insbesondere im schweizerischen Markt, und Produktion von Lebensmitteln, insbesondere im Bereich Schokolade-, Kakao-, Süßwaren-, Kaffee- und kulinarische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995 S. 5163). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Holenstein, Markus, von Udligenswil und Bütschwil, in Maschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Martignoni, Renato, von Gerra (Gambarogno), in Erlenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bovay, Yves, von Correvon, in Savagnier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isely, Jacques, von Le Locle, in Auvornier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9066)  
**Löw AG in Liquidation**, bisher in Z ü r i c h, Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996 S. 1773). Statutenänderung: 4. 10. 1995. Firma neu: Löw AG. Sitz neu: Stallikon. Domizil neu: c/o Frederik Löw, Hüttenrain 52, 8143 Stallikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löw, Frederik, von Amriswil und Biel-Benken, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Liquidator); Löw, Esther, von Amriswil und Biel-Benken, in Stallikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Liquidatorin); DMS Treuhand und Finanz AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9067)  
**Modro AG Drogerie im Hiwi-Maert**, in H i n w i l, Handel mit Drogerie-, Parfümerie- und Reformwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992 S. 1151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HIT GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9068)  
**Motechino Inc (Motechino AG) (Motechino SA) (Motechino Ltd)**, in Z ü r i c h, Durchführung aller Handelsgeschäfte, Kommissions- und Courtagegeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995 S. 768). Domizil neu: Magnusstasse 10, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9069)  
**Nissan Autohandels AG (SA Commerce de voitures Nissan) (Nissan Automobile Trading Ltd)**, in U r d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6867). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Schulte, Hans-Adolf, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Peter, von Hochdorf und Römerswil, in Hochdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
26. April 1996 (9070)  
**Norvag AG**, in W ä d e n s w i l, Fabrikation und Verkauf von Warn- und Verkehrssignalen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979 S. 2329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmännisches Büro, Nelly Bösch, in Wädenswil, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9071)  
**Näf Beratungen AG**, in R i c h t e r s w i l, Beratungen im Bereich von Rohr- und Kanalisationssystemen und -Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990 S. 1267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9072)  
**P.C.M. Marketing AG Kilchberg**, in K i l c h b e r g Z H, Produktion, Test und Vertrieb von Werbemitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993 S. 2585). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Sperisen, Rolf, von Solothurn und Niederwil SO, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Gilbert Walter, von Zürich und Muolen, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9073)  
**Perde-Stalbau Ham AG**, in M e t t m e n s t e t t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996 S. 1180). Domizil neu: Bei der Linde, Dachlissen, 8932 Mettmensetten.
26. April 1996 (9074)  
**Phoenix Kommerz AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Wertpapieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995 S. 5726). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Oetterli, Bruno M., von Grossdietwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9075)  
**Proplan Marketing AG**, in H ö r i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1996 S. 2102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Roger, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
26. April 1996 (9076)  
**Rank Xerox AG (Rank Xerox SA) (Rank Xerox Ltd)**, in Z ü r i c h, Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Büchler, Alfred, von Münchenstein, in Zunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Saxer, Werner, von Altstätten, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dolder, Roger, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Iszak, Daniel, von Basel, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
26. April 1996 (9077)  
**Renopart AG**, in A d l i s w i l, Handel mit Bausystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990 S. 813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9078)  
**Renova Baunternehmung AG**, in K i l c h b e r g Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986 S. 2911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9079)  
**Rolanis AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989 S. 2711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Continental» Revisions- und Treuhand - AG, in Kloten, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9080)  
**Rowak AG**, in Z ü r i c h, Fabrikation von und Handel mit Knöpfen und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987 S. 4293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Greuter, lic.oec. HSG, eidg. dipl. Bücherexperte VSB, in Baden, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9081)  
**Rueggesser AG**, in G o s s a u Z H, Fabrikation und Vertrieb von Fenstern und Türen in Holz, Holz-Metall und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meier, Hans, von Gossau ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schleppe, Eugen, von Nennigkofen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weissen, Heinz, von Unterbach, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freidli, Jürg, von Grüningen, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Ott, Markus, von Wila, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9082)  
**Serewatt AG (Serewatt SA) (Serewatt Ltd) (Serewatt S.p.A)**, in Z ü r i c h, Abwicklung von Immobilienengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Fuchs, Dr. Allen, von Basel, in Greifensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Rudolf, von Hemberg, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti, Dr. Heinrich, von Dürrenäsch, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
26. April 1996 (9083)  
**Stutzer & Co AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993 S. 3122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duca, Denise, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
26. April 1996 (9084)  
**Sulzer Turbo AG (Sulzer Turbo Ltd) (Sulzer Turbo SA)**, in Z ü r i c h, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des Maschinen- und Anlagenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1995 S. 5284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abplanp, Dr. Alexander, von Innerkirchen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bloch, Werner, von Balsthal, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9085)  
**Swica Gesundheitszentren**, in W i n t e r t h u r, Aufbau und Betrieb von Einrichtungen für Gesundheitsförderung, Gesundheitsvorsorge und Gesundheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996 S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Prof. Dr. Bernhard, von Mumpf, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9086)  
**Swica Holding**, in W i n t e r t h u r, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996 S. 1556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Marco, von Birwil, in Gaiserwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9087)  
**Swica Management AG**, in W i n t e r t h u r, Durchführung von Verwaltungsaktivitäten für die der Swica Gesundheitsorganisation angeschlossenen oder nahestehenden Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996 S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Rolf, von Urnäsch, in Appenzel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9088)  
**Swica Versicherungen (Swica Assurances) (Swica Assicurazioni) (Swica Insurance) (Swica Seguros)**, in W i n t e r t h u r, Tätig direkte und indirekte Versicherungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996 S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jent, Dr. Jürg M., von Basel und Safenwil, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9089)  
**Teletalking AG**, in Z ü r i c h, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996 S. 576). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Arcadia Handels und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9090)  
**Top Serv AG (Top Serv SA) (Top Serv Ltd)**, in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1995 S. 2333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann, Robert, von Zürich und Gaiserwald, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Mettler, Andreas, von Hemberg, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vultier, Dominique, von Zürich und Beurnevésin, in Aesch bei Birmsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Erich, von Hundwil, in Egnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9091)  
**W. Reimers AG**, in O p f i k o n, Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985 S. 2619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuerrechtspraxis Lic. oec. Werner Spörri AG, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9092)  
**Windmüller & Hölcher AG**, in W a l l i s e l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996 S. 548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
26. April 1996 (9093)  
**ZEB Finanz AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Projektierung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995 S. 1216). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Fiduciaire Serge Turin SA, in La Tour-de-Peilz, Liquidator.
26. April 1996 (9094)  
**Memory & Computer Equipment AG**, bisher in R i s c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1996 S. 2323). Statutenänderung: 22. 4. 1996. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: c/o Revides AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck: Handel mit elektronischen Bestandteilen; kann Wertschriften, Vermögensanlagen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, auswerten, verwalten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Dijk, Mark, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Graf, Richard, von Heiden, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Tanner, Hugo, von Domat/Em, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); EG Treuhand Ernst Gisiger, in Mörken-Wildegg, Revisionsstelle (wie bisher).

26. April 1996 (9095)  
**Ragazzini-Streiff AG, Winterthur**, in Winterthur, Ausführung von Unterlagböden, schwimmenden Belägen, Kegelbahnanlagen, Bodenbelägen, keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Mosaikarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995 S. 6330). Firma neu: **Ragazzini-Streiff AG, Winterthur in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.03.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zindel, Heini, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
26. April 1996 (9096)  
**Urs Milz AG, in Zollikon**, Handel mit und Wiederherstellung von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3178). Firma neu: **Urs Milz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milz, Urs, von Zollikon, in Zollikon, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
26. April 1996 (9097)  
**Apctoconsult AG in Liquidation**, in Küssnacht ZH, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Informationsverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3825). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
26. April 1996 (9098)  
**Guldibuch Immobilien AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989 S. 4330). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
26. April 1996 (9099)  
**Kronen Gastro AG in Liquidation (Kronen Gastro SA in liquidation) (Kronen Gastro Ltd in liquidation)**, in Zürich, Betrieb eines Gastgewerbes sowie branchenverwandte Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1915). Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV gelöst.
26. April 1996 (9100)  
**Martur AG in Liquidation**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Schiffsbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 999). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
26. April 1996 (9101)  
**MB & TAG Marketing-Beratung & Training in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6934). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
26. April 1996 (9102)  
**Schärfmatic AG in Liquidation**, in Dietlikon, Betrieb einer Werkzeugschärferei und -schleiferei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993 S. 4599). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
26. April 1996 (9103)  
**Absolute Development GmbH**, in Zürich, Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1996. Zweck: Entwicklung von Software, EDV-Netzwerk- und Kommunikationssystemen einschliesslich Entwicklung von Textdesigns sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.04.1996 Computer Hardware zum Preise von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duff, Marcel, in Zürich; in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lal, Puneet Mohan, von Baden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
26. April 1996 (9104)  
**Hosberg Bio-KAG-Pastei GmbH**, in Rütli ZH, Hosberg, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1996. Zweck: Handel mit Bio-Eiern sowie Verarbeitung von Bio-Eiern; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Franke Steamer, einen CNS-Tisch, einen Mixer, eine elektronische Waage, einen Fruchtsaft Drucktank 150 l, und eine Abfüllvorrichtung OMS, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.12.1995 zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reinhard, Alfred, von Trub, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Reinhard, Esther, von Trub, in Rütli ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
26. April 1996 (9105)  
**Investment Horvath GmbH**, in Volketswil, c/o S & R Treuhand u. Büroservice GmbH, Im Zentrum 15, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1996. Zweck: Handel mit Liegenschaften, insbesondere in Ungarn, und Übernahme von Buchhaltungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 22 000. Liberierung: Fr. 12 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Retz, Laszlo, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Horvath, François, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.
26. April 1996 (9106)  
**W 4 GmbH**, in Maur, Studio Maur, 8124 Maur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen bei multimedialen Kommunikationsprojekten, insbesondere Erstellung von Werbe- und Verkaufsförderungsprojekten via Internet, CD-Rom, On-Line-Service usw.; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Computer mit Bildschirm und Tastatur zum Preise von Fr. 6000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenzel-Gnosca, Ivana Carla, von Vira und Wettingen, in Birmenstorf AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Wenzel, Rolf Wilhelm, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Wenzel, Yvonne, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Wenzel, Jörg Erwin, von Wettingen, in Birmenstorf AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9107)  
**TSP Trend Surprise Products GmbH (TSP Trend Surprise Products S. à r. l.) (TSP Trend Surprise Products Ltd liab Co.)**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1996 S. 924). Domizil neu: c/o Tureva Treuhand AG, Splügenstrasse 10, 8002 Zürich.
26. April 1996 (9108)  
**BHG Baugenossenschaft Haus und Grund**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1995 S. 1192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Dr. Regula, von Wetzikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boesch, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
26. April 1996 (9109)  
**Genossenschaft Café Zähringer**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Martin, von Baltschieder, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wörner Donat, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anwander, Patricia, von Untereggen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martens, Eliane, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Roland, von Dittingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezol Wasser, Martina, von Vrin, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Esther, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Urs, von Zürich und Lostorf, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Kählin, Pascal, von Wattenstadt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9110)  
**Milchverband Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Helena, von Berg am Irchel, in Berg am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9111)  
**Christian Solidarity International (CSI)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carl, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9112)  
**Fidinar Fiduciaria SA (Fidinar Treuhandgesellschaft AG) (Fidinar Fiduciaria SA) (Fidinar Trust Company Ltd)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995 S. 2656). mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grassi, Dr. Roberto, von Tremona, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9113)  
**Rank Xerox AG, Zweigniederlassung Zürich (Rank Xerox SA, Succursale de Zurich) (Rank Xerox Ltd, Zurich Branch Office)**, in Zürich, Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995 S. 1109). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrario, Carlo, von Richterswil, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler, Sandra, von Appenzell, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9114)  
**The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Hong Kong, Zurich Branch**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991 S. 1359). mit Hauptsitz in: Hong Kong. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
26. April 1996 (9115)  
**All Reinigungen, Carollo**, in Zürich, Zehntenhausstrasse 1a, 8046 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Unterhalts- und Gebäudereinigungen. Eingetragene Personen: Carollo, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9116)  
**Beat Friedli**, in Rickenbach ZH, Mottlistrasse 7, Sulz, 8544 Rickenbach ZH, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Bräunungsstudios. Eingetragene Personen: Friedli, Beat, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9117)  
**Kiener Consulting, Office Management**, in Kloten, Säntisstrasse 4, 8302 Kloten, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von EDV-Projekten im Soft- und Hardwarebereich, insbesondere für Bürokommunikationssysteme sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Kiener, Jean-Marc, von Kloten und Riggsberg, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9118)  
**Malisa-Reisen, Stojanovic**, in Zürich, Dorfstrasse 3, 8037 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stojanovic, Malisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9119)  
**Movie Accounting, Marc Mahler**, in Zürich, Zentralstrasse 153, 8003 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Buchführungen, Administration und Organisation für Kleinbetriebe, insbesondere in der Filmbranche. Eingetragene Personen: Mahler, Marc, von Uzwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9120)  
**PS Eco, Schlenk**, in Regensdorf, Dorfstrasse 57, 8105 Watt-Regensdorf, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation sowie Handels- und Betriebsberatungen. Eingetragene Personen: Schlenk, Pierre, von Kloten, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9121)  
**R. Fuchs Unternehmensberatung**, in Fällanden, Eggerstrasse 3g, 8117 Fällanden, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen zur Erschliessung neuer Absatzmärkte. Eingetragene Personen: Fuchs, Raymond, von Zug, in Fällanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9122)  
**Ramer Consulting**, in Meilen, Bünshoferstrasse 37, 8706 Feldmeilen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Informationsberatung. Eingetragene Personen: Ramer, Roger, von Zürich, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ramer-Essmann, Susanne, von Zürich, in Meilen, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9123)  
**Reinigungsinstitut Olga, O. Djucic**, in Schlieren, Färberhülisstrasse 11/201, 8952 Schlieren, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Unterhalts- und Wohnungsreinigungen. Eingetragene Personen: Djucic-Jaksic, Olga, serbische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9124)  
**Szombath Werbung ASW**, in Küssnacht ZH, Florastrasse 19, 8700 Küssnacht, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Werbung, Grafik, Design und Ausstellungsgestaltung. Eingetragene Personen: Szombath, Szabolcs, von Rütli bei Büren, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Szombath, Elisabeth, von Rütli bei Büren, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9125)  
**Top Transport Farhat**, in Zürich, Josefstrasse 104, 8005 Zürich, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Transport- und Reinigungsarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Farhat, Kamal, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (9126)  
**Casanova Marketing Kommunikation**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6813). Firma neu: **Casanova Kommunikation**. Domizil neu: Seefeldstrasse 88, 8008 Zürich.
26. April 1996 (9127)  
**Gasthof zum Hirschen am See, Martin Candrian**, in Meilen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992 S. 548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Walter, von Hombrechtikon, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Claudio, von Zürich und Romoos, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9128)  
**Helmut Wurzer**, in Zürich, Handel mit Waffen und Munition sowie Vornahme einschlägiger Reparaturen. Einzelzifferna (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978 S. 1573). Firma neu: **Wurzer Waffen Zürich**.
26. April 1996 (9129)  
**J. Brüniger, Automobile**, in Winterthur, Einzelzifferna (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995 S. 5577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüniger, Josef, von Sirnach TG, in Wängli, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Aadorf); Gassmann, Guido, von Hori, in Mönchaltorf, mit Einzelprokura.
26. April 1996 (9130)  
**Labaflex Bauabdichtungen, E. Lauria**, in Rütli ZH, Herstellung von Bauabdichtungen und Ausführung von Dichtungsarbeiten sowie Baumontagen aller Art, Einzelzifferna (SHAB Nr. 43 vom 1. 3. 1996 S. 1210). Domizil neu: Spitalstrasse 66, 8630 Rütli ZH. Zweigniederlassung neu: **Reckingen AG**.
26. April 1996 (9131)  
**Martin Candrian, Bahnhofbuffet Zürich-Enge**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Walter, von Hombrechtikon, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steurer, Alfred, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Claudio, von Zürich und Romoos, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9132)  
**Martin Candrian, Restaurant Rapido**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Walter, von Hombrechtikon, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steurer, Alfred, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Claudio, von Zürich und Romoos, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9133)  
**Martin Candrian, Restaurants Bahnhofbuffet Zürich HB**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992 S. 548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Walter, von Hombrechtikon, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Steurer, Alfred, von Mühleberg BE, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Claudio, von Zürich und Romoos, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9134)  
**Martin Candrian, The Pub**, in Zürich, Betrieb des Restaurants «The Pub», Einzelzifferna (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992 S. 548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulthess, Hans Peter, von Busswil bei Melchnau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Claudio, von Zürich und Romoos, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
26. April 1996 (9135)  
**Roland Wallach, Consulting & Investment**, bisher in Zollikon, Einzelzifferna (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2661). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sihlquai 259, 8005 Zürich.
26. April 1996 (9136)  
**Socol, Peter Kümmin**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 997). Domizil neu: Bremgartnerstrasse 70, 8003 Zürich.
26. April 1996 (9137)  
**Wolfgang Pahl**, bisher in Zürich, Handel mit Hotelküchen-Apparaten und -Einrichtungen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991 S. 3262). Firma neu: **Pahl, Grossküchentechnik, Gastroeinrichtungen**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Oberdorfstrasse 30, 8953 Dietikon.
26. April 1996 (9138)  
**André de Quervain**, in Volketswil, Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV, Einzelzifferna (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994 S. 915). Über den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 04.03.1996 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.
26. April 1996 (9139)  
**Augenoptik H. Velder**, in Illnau-Effretikon, Augenoptikergeschäft, Einzelzifferna (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980 S. 724). Die Aktiven und Passiven sind an die Optiker Velder AG, in Illnau-Effretikon, übergegangen. Firma erloschen.
26. April 1996 (9140)  
**Garage Radic**, in Zürich, Einzelzifferna (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995 S. 833). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
26. April 1996 (9141)  
**GO Trading, Katja Fleischmann**, in Langnau am Albis, Handel mit Textilien, Einzelzifferna (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 760). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. April 1996 (9142)  
**Masterline, Heinz Weninger**, in Wädenswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Alben, Rahmen und Fotozubehör, Einzelzifferna (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 724). Über den Inhaber dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 04.08.1995 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.
26. April 1996 (9143)  
**Com Consult Medienberatung, Bänninger & Fasler**, in Zürich, Breitensteinstrasse 94, 8037 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 4. 1996. Zweck: Planung und Herstellung von Produkten für die Medien. Eingetragene Personen: Bänninger, Adrian, von Wasterkingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasler, Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (9144)  
**Furka Garage, Radic & Zaker**, in Zürich, Furkastrasse 8, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1996. Zweck: Ausführung von Reparaturarbeiten an Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Radic, Samir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaker, Gholamreza, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (9145)  
**Roduner & Partner**, in Z ü r i c h, Saumackerstrasse 102, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1996. Zweck: Schreinerei für Innenausbau; Einbau von Bodenbelägen sowie Ausführung von Spezialanfertigungen und Reparaturen. Eingetragene Personen: Roduner, Philipp, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steiner, Irene, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (9146)  
**Tumasch Lüthy & Co**, in Z u m i k o n, Ebmatingerstrasse 4, 8126 Zumikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Eingetragene Personen: Kuster, Bettina, von Engelberg, in Egg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lüthy, Tumasch, von Zumikon, in Egg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (9147)  
**Gupta & Co**, in G r e i f e n s e e, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987 S. 2502). Domizil neu: Burstwiesenstrasse 45, 8606 Greifensee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richter, Gerhard, von Hinwil, in Greifensee, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gupta, Edda, deutsche Staatsangehörige, in Greifensee, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 (bisher: Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien).

26. April 1996 (9148)  
**DROS Dr. O. Schnyder & Co**, in Z ü r i c h, Generalmanagement für Erstellung und Betrieb von Golfplatzanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992 S. 1859). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

26. April 1996 (9149)  
**Perret & Co Bierimport**, in R e g e n s d o r f, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964 S. 3787). Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafter Perret, Pierre und Perret, Gilberte aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

#### Berichtigung

**Büro für Kies und Abfall**, in U t t i g e n (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2260). Es muss richtig heissen: Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Bernhard Furrer, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Wyss, von Teuffenthal BE, in Goldwil.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

#### Kuoni Reisen AG, Filiale Biel, in Biel (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1995, S. 5214), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Person neu: Max E. Katz, von Zürich in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**Kundenschreinerei Wenger GmbH**, in B i e l, Aarbergstrasse 93, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 18. April 1996. Zweck: Betrieb einer Kundenschreinerei im Bereich von Küchen, Fenstern sowie Neu- und Umbauten jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter: Hanspeter Wenger, von Kirchenthurnen, in Pieterlen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Markus Müller, von Basel, in Lys, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hanspeter Wenger. Publikationsorgan: SHAB.

23. April 1996  
**Fournitures et Matériel S.A. «Efem»**, in B i e l, Fabrikation, sowie An- und Verkauf aller industriellen Artikel usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3842). Georges Voiron zufolge Todes aus dem VR (Verwaltungsamt) ausgeschieden, Unterschrift erloschen, Jean-François Voiron, bisher Präsident, nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Othmar Haller, Treuhänderbüro, in Biel.

23. April 1996  
**Foska S.A.**, à B i e n n e, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 11. 11. 1991, no 218, p. 4821). Organe de révision: Fiduciaire Soreza SA, à Bienne.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

#### Berichtigung

**Kurhotel Lenkerhof AG**, in L e n k, Betrieb des Grand Hotels Bad- und Kurhaus in der Lenk sowie des Kurzentrum in eigener Regie oder auf dem Wege der Verpachtung usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1996, S. 1250). Die Zeichnungsberechtigung (Kollektivunterschrift zu zweien) von Peter Manfred Schlappi, Mitglied des Verwaltungsrats und Sekretär, von und in Lenk, ist erloschen. (Peter Manfred Schlappi ist nicht aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, wie fälschlicherweise publiziert wurde).

### Büro Laupen

#### Hep & Partner AG in Lq, in Mühleberg (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 94). Nachdem kein Einspruch gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv erfolgt ist, wird die Firma im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Thun

23. April 1996  
**Dera Immobilien und Verwaltungen AG**, in H e i m b e r g (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2881). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 4. 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gem. Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Alfred Deppeler GmbH», in Heimberg, über.

23. April 1996  
**Alfred Deppeler GmbH**, in H e i m b e r g, Stationsweg 6a, 3627 Heimberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. 4. 1996. Zweck: Tätigwerden in sämtlichen Bereichen des Gastgewerbes, insbesondere Führen eines Restaurantsbetriebes und Handel mit Waren des Gastgewerbes aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 49 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Liberierung Stammkapital: Fr. 50 000. Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der «Dera Immobilien und Verwaltungen AG», in Heimberg, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 10. 1995 Aktiven von Fr. 115 185.45 und Passiven von Fr. 115 185.45 (inklusive Eigenkapital von Fr. 84 318.85) im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Sachübernahme: Gemäss Sachübernahmevertrag vom 19. 4. 1996 und Bilanz per 31. 10. 1995 übernimmt die Gesellschaft mit Übergang von Nutzen und Schaden rückwirkend per 1. November 1995 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Tea-Room Lädli, Alfred Deppeler», in Heimberg, Aktiven von Fr. 67 701.60 und Passiven von Fr. 37 804.06 zum Preis von Fr. 25 897.54, welcher als Darlehensforderung gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Alfred Deppeler, von Tegerfelden AG, in Heimberg, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 49 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hanni Mani, von Dientligen BE, in Heimberg, Gesellschafterin mit Stammeinlage von Fr. 1000.

23. April 1996  
**Eigen Art, Blatti & Däppen**, in S t e f f i s b u r g, Planung und Ausführung gestalterischer u. künstlerischer Arbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2426). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

### Büro Trachselwald

#### Nachtrag

**Berner Kantonbank (Banque cantonale bernoise)**, Zweigniederlassung in H u t t w i l (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Kollektivprokura zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an Philipp Roman, von Arth SZ, in Bern.

### Büro Wangen an der Aare

23. April 1996  
**Christina Strahm, Sanitär/Spenglerei**, in O b e r b i p p, Einzelfirma, Betrieb eines Spengler- und Sanitärgeschäftes sowie Handel mit Waren aus diesem Geschäftszweig (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2170). Firma neu: **Strahm Haustechnik**.

23. April 1996  
**R. + D. Marti-Bieri, Denner Satellit**, in W i e d l i s b a c h, Kollektivgesellschaft, Führung und Betrieb eines «Denner-Satellits», Gemischtwarenhandel (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4333). Firma infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit erloschen.

23. April 1996  
**Dorothea Marti, Denner Satellit**, in W i e d l i s b a c h, Baselstrasse 8, 4537 Wiedlisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb eines «Denner-Satellits»; Gemischtwarenhandel. Eingetragene Personen: Marti Dorothea, von Sumiswald, in Wiedlisbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. April 1996  
**Eggmann + Partner GmbH**, in E i n i g e n, Gemeinde Spiez, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. April 1996. Zweck: die Übernahme von Montageaufträgen im In- und Ausland, insbesondere den Anlagen- und Rohrleitungsbau aus rostfreien Materialien, den temporären Einsatz von Montageequipen, den Handel, Verkauf und die Montage von technischen Einrichtungen und Apparaten und den entsprechenden Service, den Verkauf und die Vermietung von Werbestemmen und Werbeflächen aller Art. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000, mittels Bareinlage zu 50% liberiert. Gesellschafter: Peter Eggmann, von Sumiswald, in Einigen, Gde. Spiez, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Heinz Wyder, von Riggsberg, in Gwatt, Gde. Thun, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer: Peter Eggmann, mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Gesellschafter: brieflich, Domizil: Hauptstrasse 81 a, 3646 Einigen, Gde. Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

23. April 1996  
**Zesag Sachwalter AG, Zweigniederlassung Emmenbrücke, Gemeinde Emmen**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hübelstrasse 18, 6020 Emmenbrücke, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g einer Aktiengesellschaft (Neueintragung) mit Hauptsitz in Luzern. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Betriebs-, Konkurs- und Nachlassbereich sowie generell die Beratung in Schuldbetriebs- und Konkursachen; Beteiligungen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 8. 3. 1996. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Zesag Sachwalter AG», eingetragen im Register des Hauptstammes am 11. 3. 1996 (letzte Publikation im SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1560). Verwaltungsrat: Präsident: Mark Eicher, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (Filialleiter). Er vertritt die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1996  
**Volsbach Ruswil AG**, in R u s w i l (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3606). Statutenänderung vom 23. März 1996. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer regionalen Bank; Beteiligungen; Erwerb, Bebauung, Belastung und Veräußerung oder Verwaltung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun mit gewöhnlicher Post. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

23. April 1996  
**Betag Revision**, in R a i n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3861). Der Belag über die besondere Befähigung ist hinterlegt.

23. April 1996  
**Helfer + Partner Architekten AG Luzern in Konkurs**, in L u z e r n (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1996, S. 1388). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 13. Februar 1996 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Helfer + Partner Architekten AG Luzern in Liquidation**.

23. April 1996  
**Ericom AG (Ericom SA) (Ericom Ltd.)**, in L u z e r n (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2225). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jens Ake Appelkvist, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern.

23. April 1996  
**Rieker Schuh AG**, in R e i d e n (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1475). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Ohnmacht, deutscher Staatsangehöriger, in Reiden.

23. April 1996  
**Rieker Dienstleistungen AG**, in R e i d e n, Beratung in den Bereichen Logistik und Datenverarbeitung (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 969). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rainer Lehrbach, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen ob Eck (D).

23. April 1996  
**More AG**, in M e g g e n, Projekte der visuellen Gestaltung und Werbung (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2835). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **More AG in Lq**, durch die Liquidatorin Bättig Treuhänder AG, in Luzern. Margrit Stöckli, Ruth Schürmann und Olga Zellweger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

23. April 1996  
**«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft («Winterthur» Société Suisse d'Assurances) («Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni) («Winterthur» Sociedad Suiza de Seguros) («Winterthur» Swiss Insurance Company)**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in L u z e r n, mit Hauptsitz in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 3. 1996, S. 1654). Die Prokuren von Peter Gautschi und Bruno Ettlin sind erloschen.

23. April 1996  
**Wohnbaugenossenschaft Romoos-Bramboden**, in R o m o o s (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3978). Angela Kammermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Schöpfer, von Wollhusen und Escholzmatt, in Romoos.

23. April 1996  
**Genossenschaft für die Gemeinschafts-Antennenanlage Ruswil**, in R u s w i l (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1526). Josef End ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Stefan Stürmimann, von und in Ruswil. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

23. April 1996  
**Arnold & Lauber GmbH**, in H i t z k i r c h, Ermenseestrasse 19, 6285 Hitzkirch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 26. 3./2. 4. 1996. Zweck: Erbringung von Natur- und Kunststeinarbeiten, wie Grab- und Kunststeine, Öfen und Chemines sowie die Ausführung allgemeiner Bildhauerarbeiten; Tätigkeit von damit zusammenhängenden Anlage- und Finanzierungsunternehmen; Erwerb, Veräußerung, Vermietung sowie Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 30 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26. 3. 1996 und Bilanz per 30. 9. 1995 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Arnold und Lauber, Bildhaueratelier», in Hitzkirch, sämtliche Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 87 498.90 beträgt und sämtliche Passiven, die zusammen Fr. 54 443.30 betragen, zum Preis von Fr. 33 055.60, wovon Fr. 30 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Margrit Arnold, von Gelfingen, in Hitzkirch; Stammeinlage Fr. 15 000. Thomas Lauber, von Kriens, in Hitzkirch; Stammeinlage Fr. 15 000. Geschäftsführer: Margrit Arnold (Gesellschafterin). Thomas Lauber (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

23. April 1996  
**Arnold und Lauber, Bildhaueratelier**, in H i t z k i r c h, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4814). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. 9. 1995 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Arnold & Lauber GmbH», in Hitzkirch.

23. April 1996  
**Portmann Röntgen**, in K r i e n s (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2426). Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seine persönlichen Wohnsitz nach I n w i l verlegt. Neue Adresse: Mattmannhof, 6034 Inwil.

23. April 1996  
**Roland Seematter Natursteinprodukte**, in N e u e n k i r c h, Luzernstrasse 20, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bearbeitung von Natursteinprodukten, insbesondere im Bereich der Grabmalakunst. Inhaber: Roland Seematter, von Dottikon, in Neuenkirch.

23. April 1996  
**Imtex Mode Allina**, in K r i e n s, Textilien (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6703). Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seine persönlichen Wohnsitz nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Dreilindenstrasse 11, 6006 Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. April 1996  
**Gwerder Gebr. GmbH**, in G o l d a u, Gemeinde Arth, Gotthardstrasse 11, 6410 Goldau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1996/18. 4. 1996. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Plattenbeläge, Cheminée- und Kachelöfen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, diese erwerben und veräußern; zudem Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, bebauen, verwalten, belasten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 240 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josef Anton Gwerder-Casanova, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000; Josef Paul Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000; Richard Ingez Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 60 000, und Christian Andreas Gwerder, von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000.

23. April 1996  
**Armin Donauer AG, armin's tv-service**, in K ü s s n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4492). Domizil neu: Luzernerstrasse 4, 6403 Küssnacht am Rigi. Revisionsstelle: Dominique Fässler, von Oberberg, in Mühluau.

23. April 1996  
**Restaurant Grülli, Barbara Bürgi**, in S c h i n d e l l e g i, Gemeinde F e u s i s b e r g (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4334). Firma neu: **Restaurant Grülli, Barbara Iten-Bürgi**. Änderung: Barbara Bürgi, heisst nun infolge Verheiratung, Barbara Iten-Bürgi, und ist nun heimatreibend in Feusisberg und Unterägeri. Einzelprokura wird erteilt an: Peter Iten-Bürgi, von Unterägeri, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

23. April 1996  
**Baronchelli Handel**, in L a c h e n, Neuheimstrasse 32, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Baronchelli, von Wilen b. Wil TG, in Lachen. Betrieb einer Handelsagentur.

23. April 1996  
**Rigi Kurier GmbH**, in M e r l i c h a c h e n, Gemeinde K ü s s n a c h t a m R i g i, Stutzerhus 2, 6402 Merlischachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1996. Zweck: Betrieb eines Kurierdienstes sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen für Dritte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Patric Krienbühl, von Pfaffnuau LU, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Heinz Weber, von Rümliang ZH, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

23. April 1996

**Sopratic Krieg GmbH**, in Altendorf, Acheren 5, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1996. Zweck: Verkauf von Werkzeugen, Maschinen, Geräten und Zubehör sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Stammkapital: Fr. 40 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 3. 1996 von Margrith Krieg, in Altendorf, Aktiven (Geräte und Fahrzeug) zum Preis von Fr. 30 000, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Margrith Krieg-Jenny, von Lachen, in Altendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000, und Heinrich Krieg-Jenny, von Lachen, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

Berichtigung

**Huppert Personal- und Laufbahnberatung**, in Schwyz (SHAB Nr. 80 vom 25. 4. 1996, S. 2354). Adresse richtig: Ratskellergasse 6, 6430 Schwyz.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. April 1996

**Korodur Dupop Baustoffe AG**, in Hergiswil NW, Vertrieb von Spezialbaustoffen für Industrieböden und Strassenbeläge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Urs, von Wolfenschiessen, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

26. April 1996

**Asscon Assesurung Consulting AG in Liquidation**, in Stansstad, Beratungstätigkeit im Zusammenhang mit dem Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1995, S. 5471). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg. V von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996

**KK-Consulting AG**, in Hergiswil NW, Vertrieb, Beratung und Verkauf von Versicherungsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996, S. 1043). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2290) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996

**Attila, Sheila Kobler, Keramische Wand und Bodenbeläge**, in Beckenried, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995, S. 1536). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ebikon (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2290) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996

**MS Sport Group Holding AG**, in Buochs, Flurhofstrasse 3, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1996. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Sport- und Freizeitartikelbranche und artähnlicher Branchen sowie sämtliche damit zusammenhängende und diesem Zweck dienende Rechts-, Finanz- und Handelsgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte, gemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Holzer, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Klima-Schenk, Manfred, von Uster, in Esslingen, Gemeinde Egg, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schmitt-Rykart, Manfred, von Benken SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Käser Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

## Zug - Zoug - Zugo

23. April 1996

**Wero Consult AG (Wero Consult SA) (Wero Consult Ltd)**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1995, S. 5388). Firma Neu: Wero Consult AG in Konkursliquidation. Übersetzungen der Firma Gelösch. Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 05. 03. 1996.

23. April 1996

**Gemeinnützige Baugenossenschaft Fröschbach**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Conareco Consultants Ltd, Poststrasse 30, 6300 Zug, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 1996. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, soweit notwendigerweise verbunden mit diesen auch Gewerberäume, in gemeinsamer Selbsthilfe unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern; kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräußern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Häuser gesamthalt oder im Stockwerkeigentum veräußern. Anteilseine: Es bestehen Anteilseine zu CHF 1000. Leistungen: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilchein von CHF 1000 zu übernehmen. Haftung: Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rietiker, Robert, Heimat: Maur, Neftenbach, in Embmingen, V-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agosti, Adriano, Heimat: Curreggia, Zürich, in Uitikon Waldegg, Besitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rodolfo, Heimat: Illnau-Effretikon, in Effretikon, Besitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1996

**Intersig Import AG**, Sitz: Z u g, Handel mit sowie Import und Export von Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 689). Domizil Neu: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: BDO Binder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23. April 1996

**Dompé AG Pharmaceuticals (Dompé SA Pharmaceuticals) (Dompé Ltd Pharmaceuticals)**, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 77, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1995. Zweck: Handel mit pharmazeutischen und biotechnischen Produkten, Diagnostika und anderen medizinischen Gütern auf eigene Rechnung oder im Auftrag von Dritten, Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten, Registrierungen und Produktion im Bereich pharmazeutischer und biotechnischer Produkte, Diagnostika und medizinischer Güter auf eigene Rechnung oder im Auftrag Dritter sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von Rechten von Produkten, Technologien, Patenten, Markennamen und anderem geistigem Eigentum; kann Tochtergesellschaften gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung:

CHF 100 000. 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Dr. Hans W., Heimat: Basadingen, Schlattlingen, in Zug, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Moalli, Dr. Ezio, Heimat: Italien, in Mailand (IT), VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Eggmann, Urs W., Heimat: Eriswil, in Mettemstetten, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle.

23. April 1996

**Marstal Klinik Holding AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1996. Zweck: Betrieb und Verwaltung von Privatkliniken und Laserzentren, Vermietung, Verpackung und Verleasen von medizinischen Geräten sowie Beratung von Kliniken und Ärzten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung: CHF 200 000. 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

23. April 1996

**Miomar Consulting AG**, Sitz: B a r, Kundenberatung bei der Anlage und Verwaltung des Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2009). Eingetragene Personen Geändert: Stadler, Peter, Heimat: Zug, in Hagendorn, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

23. April 1996

**Xelix AG**, Sitz: [bisher: Schaffhausen], Handel mit optischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 553). Statutenänderung: 20. 03. 1996. Firma Neu: Datscan AG. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Bleigstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Erbringen von EDV-Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete der elektronischen Dokumentenverwaltung; kann Dienstleistungen bei der Umwandlung von elektronischen Informationen auf diversen Medien erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [Bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [Bisher: CHF 50 000]. 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500, [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Müller, René, Heimat: Gettnau, in Hildisrieden, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Otto, Heimat: Kriens, in Meierskappel, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Martin, Heimat: Bern, in Rotkreuz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; BDO Binder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Eberli, Markus, Heimat: Schaffhausen, in Schaffhausen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Treuimpex AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle].

23. April 1996

**Heloma AG**, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an Unternehmungen, kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Effenberger, Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugelshofer, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Stefan, Heimat: Meierskappel, in Zürich, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.

23. April 1996

**EIM Executive Interim Management AG (EIM Executive Interim Management SA) (EIM Executive Interim Management Ltd)**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Temporär- und Teilzeit-Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 773). Eingetragene Personen Gelösch: [Croon, Floris, Heimat: Niederlande, in Bilthoven (NL), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. April 1996

**Badel 1862 Inter AG**, Sitz: Z u g, Internationaler Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1994, S. 1069). Eingetragene Personen Neu: Ruven, Vjislja, Heimat: Kroatien, in Zagreb (HR), Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hanzek, Goran, Heimat: Kroatien, in Zagreb (HR), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

23. April 1996

**Stork AG (Stork SA) (Stork Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1993, S. 2499). Statutenänderung: 19. 4. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 70 000 000. Liberierung: CHF 70 000 000. 70 000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 70 000 Namenaktien zu CHF 1000]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Duss, Dr. Marco, Heimat: Entlebuch, Zürich, in Fallanden, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Beilstein, Dr. Werner, Heimat: Uster, Hallau, in Männedorf, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Altendorf, Dr. Werner, Heimat: Bassersdorf, Wallisellen, in Wallisellen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. April 1996

**HomCare HCl AG (HomCare HCl SA) (HomCare HCl Inc) (HomCare HCl Ltd)**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten des Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6644). Firma Neu: HomCare HCl AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (HomCare HCl Inc in Liquidation), (HomCare HCl Ltd in Liquidation), (HomCare HCl SA in liquidation). Gelösch: [(HomCare HCl SA), (HomCare HCl Inc), (HomCare HCl Ltd)]. Auflösung: Generalversammlung vom 18. 04. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Hünenberg, VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. April 1996

**Tavistock Holding AG (Tavistock Holding SA) (Tavistock Holding Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung direkter oder indirekter Beteiligungen an Gesellschaften aller Branchen in Mexiko und weiteren Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6466). Eingetragene Personen Neu: Biberstein, Peter, Heimat: Thalwil, in Kilchberg ZH, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Humm, Markus, Heimat: Sevelen, in Unterägeri, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. April 1996

**Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen (Société anonyme de participations à des entreprises privées) (Società anonima di partecipazioni su ditte private)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 828). Statutenänderung: 18. 04. 1996. Firma Neu: CS Holding Services AG. Übersetzungen der Firma Neu: (CS Holding Services SA), (CS Holding Services Ltd) Gelösch: [(Société anonyme de participations à des entreprises privées) (Società anonima di partecipazioni su ditte private)]. Zweck Neu: Erbringen von Logistikdienstleistungen aller Art, insbesondere für Gruppengesellschaften der CS Holding; kann Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

23. April 1996

**Netmedia AG**, Sitz: C h a m, Erbringung von Dienstleistungen im Multimedia- und Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996, S. 2291). Statutenänderung: 22. 4. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 290 000 [bisher: CHF 200 000]. Liberierung: CHF 245 000 [bisher: CHF 200 000]. 5800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 4000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50].

23. April 1996

**Keram Parts AG**, Sitz: Z u g, Produktion von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2260). Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Torsa AG», in Zug, Generalversammlung vom 17. 04. 1996. Aktiven und Passiven der Keram Parts AG gehen auf die «Torsa AG» über.

23. April 1996

**Torsa AG**, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2260). Statutenänderung: 17. 04. 1996. Domizil Neu: Bundesplatz 2, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet Unternehmensberatung, Übernahme von Marketing- und Sekretariatsarbeiten, Erbringen von Service- und Dienstleistungen aller Art, unter anderem im Bereich Computer-Reinigung, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Zubehör, Computer-Reinigungsmitteln und verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzrechte kaufen und verkaufen. Liegenschaften erwerben, bewirtschaften und veräußern sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 308 057.75 und der Passiven von CHF 6529.10 der «Keram Parts AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1995 und Fusionsvertrag vom 17. 04. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 301 528.65 erhalten die Aktionäre der «Keram Parts AG» 50 Inhaberaktien zu CHF 1000 der Torsa AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. April 1996

**Asonic Computer Equipment AG, Filiale Rotkreuz**, Sitz: R i s c h, auf dem Gebiet der Datenverarbeitung Beratung, Organisation und Planung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pratteln (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 446). Eingetragene Personen Neu: Guex, Serge, Heimat: Villars-sur-Ollon, in Oberwil BL, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Martinez, David, Heimat: Spanien, in Reussbühl, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

23. April 1996

**Tetradim Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1996, S. 772). Eingetragene Personen Geändert: Renz, Dr. Reto T., Heimat: Churwalden, in Merlischachen, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Frick, Peter, Heimat: Niederbüren, in Berg SG, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Arbentz, Peter, Heimat: Andelfingen, in Winterthur, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hell, Prof. Dr. Konrad, Heimat: Stein SG, in Basel, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Metzger, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Asperg (DE), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scheller, Dr. Albert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kornwestheim (DE), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmid, Prof. Dr. Heinz, Heimat: Lauperswil, in Biel-Benken, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 avril 1996

**Fashion Farm STC CO SA**, à L a T o u r - d e - T r è m e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16. avril 1996. But: la création et le stylisme d'articles de confection et dérivés, l'achat, la vente et la représentation dans le domaine du textile et de ses dérivés. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Michel Descuves, de Les Sciennes-d'Albeuve, à Vuadens, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Luffeux S.A., à Bulle. Restriction dans la transmissibilité des actions. Locaux: 1635 La Tour-de-Trême, ancien Comité 33, c/o Fiduciaire de la Tour SA.

23 avril 1996

**Frédéric Maillard**, à B u l l e. Le titulaire est Frédéric Maillard, de Semsales, à Bulle. Exploitation d'une entreprise de transports de chocs. Adresse: Champ Francey 26C, 1630 Bulle.

23 avril 1996

**Couleurs d'ailleurs, Christiane Rossier**, à B u l l e. La titulaire est Christiane Rossier, de Senèdes, à Broc. Boutique cadeaux, vaisselles et objets décoratifs. Adresse: rue de Gruyères 36, 1630 Bulle.

23 avril 1996

**Pneus services Monney**, à B u l l e. exploitation d'un commerce de pneus (FOSC du 31. 1. 1975, no 25, p. 274). La raison individuelle est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la société anonyme Monney Pneus J.-B. & Fils S.A., à Bulle, inscrite le 29 février 1996.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 avril 1996

**F. et K. Tours, Koleski Mile**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Agence de voyages. Le Chef de la maison est Mile Koleski, originaire de Macédoine, à Payerne. Adresse: rue de la Thiolleyres 3, 1470 Estavayer-le-Lac.

22 avril 1996

**Ricco Butty Distribution**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. distribution de produits alimentaires et cosmétiques (FOSC du 23. 11. 1995, no 228, p. 6409). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

22 avril 1996

**Broceg Constructions SA**, à D o m d i e r. construction, réfection et revêtement de routes, travaux de génie civil, etc. (FOSC du 28. 11. 1995, no 231, p. 6490). Les pouvoirs de Gilles Henchoz, directeur, et d'Olivier Henchoz, fondé de pouvoirs, sont éteints. Leur signature est radiée.

22 avril 1996

**Sitec-Ingénieurs Sàrl**, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Selon acte authentique et statuts du 17 avril 1996, il a été constitué pour une durée illimitée une nouvelle société à responsabilité limitée dont le but est l'exploitation de bureaux d'ingénieurs civils, de service dans le domaine de la construction, d'affaires mobilières, immobilières, commerciales et financières. La société a la faculté de créer des succursales et de prendre des participations. Capital-social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Malko Pasteur, de Ste-Croix, à Genève, et Virginie Pasteur, de Ste-Croix, à Genève, chacun pour une part de fr. 10 000. Les fondateurs font apports à la société du matériel de bureau pour un montant de fr. 15 000, imputé sur le capital-social. Les parts sociales sont toutes deux entièrement libérées. Publications: FOSC. Malko Pasteur est gérant, et Jacques Pasteur, de Ste-Croix, à Payerne, est directeur. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Adresse: Zone Industrielle Nord, le Piolet 25, 1470 Estavayer-le-Lac.

22 avril 1996

**Société coopérative des courts de tennis (Socopten)**, à Estavayer-le-Lac, conserver et maintenir en exploitation des courts de tennis et un club-house, etc. (FOSC du 6. 6. 1977, no 129, p. 1852). Les pouvoirs d'André Bise, président, et de Roland Diserens, vice-président, sont éteints, leur signature est radiée. Claude Meyer et Jean Catillaz ne sont plus membres. Christian Catillaz, de Cugy, à Estavayer-le-Lac, Joseph Julmy, de Bellegarde, à Estavayer-le-Lac, et Jean-Marc Thorimbert, de Grangettes, à Estavayer-le-Lac, sont nommés membres sans signature. Bernard Pedrollo (déjà inscrit en qualité de membre) est nommé président, André Brasey, de Châbles, à Estavayer-le-Lac, est nommé vice-président, et Gérard Dubey (déjà inscrit) est caissier. Ils engagent la société avec leurs signatures collectives à deux.

23 avril 1996

**Kelinton SA**, à Seiry. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 avril 1996. But: achat, construction, vente, échange, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toutes natures. Capital-social: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction quant à leur transmissibilité. Reprise de biens: la société a l'intention d'acquérir l'immeuble art. 661 fol 12 du registre foncier de la commune de Seiry d'une contenance de 1687 m<sup>2</sup> pour le prix de fr. 151 830. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Gottfried Aeschbacher, d'Eggwil, à Delémont, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: C.M. Management Services SA, à Delémont. Publications: FOSC. Convocations: par lettre recommandée. Adresse: 1474 Seiry, c/o Mme Dr. Rosette Mürner-Aeschbacher.

## Bureau de Fribourg

23 avril 1996

**Opertina SA**, à Fribourg, acquisition et gestion de toutes participations; etc. (FOSC du 28. 9. 1994, no 188, p. 5370). Nouvelle adresse: rue du Simplon 8, c/o Gerama S.A.

23 avril 1996

**Masseoel S.A.**, à Fribourg, l'achat, la construction, la vente, l'équipement, l'affrètement, la location et l'exploitation de navires, etc. (FOSC du 23. 5. 1995, no 99, p. 2884).

**Masstransport MT S.A.**, à Fribourg, l'achat, la construction, la vente, l'équipement, l'affrètement, la location et l'exploitation de navires, etc. (FOSC du 21. 9. 1995, no 183, p. 5238).

**Masscapital S.A.**, à Fribourg, achat, construction, vente, équipement, affrètement, location et exploitation de navires, etc. (FOSC du 29. 12. 1995, no 252, p. 7047).

Nouvelle adresse: rue de Romont 35.

23 avril 1996

**Bernhard Iseli AG**, à Fribourg, commerce de bois de tous genres, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, no 243, p. 6804). Organe de révision: Aurevisa AG, à Zurich, n'est plus organe de révision.

23 avril 1996

**Ryser & Voegeli, architectes**, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, no 201, p. 4842). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1994, sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 avril 1996

**Datagram S.A.** à Fribourg, achat, fabrication, édition, création, exploitation, promotion, études de marché, etc. (FOSC du 16. 3. 1988, no 63, p. 1049). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 22. 4. 1996. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de révision: Fidusar Fiduciaire fribourgeoise des arts et métiers, à Fribourg.

23 avril 1996

**Fidurevision S.A.**, succursale de Marly, exercice de la profession d'expert-comptables, etc. (FOSC du 22. 4. 1996, no 77, p. 2262). Siège principal à Fribourg. La procuration collective à deux de Beat Mauron est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Yves Riedo, de Plaffeien et St. Antoni, à Oberschrot.

23 avril 1996

**Nuvest S.A.**, à Fribourg, participer à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4924). Elisabeth Camilleri-Meyer n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Pierre Camilleri, de Seiry, à Belfaux, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 avril 1996

**S.I. Condéminaz S.A.**, à Romont, acquisition, vente, location et ferme de ses propres immeubles, etc. (FOSC du 20. 2. 1995, no 35, p. 971). Kurt Rietmann, administrateur-président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Markus Graf, de Luterbach SO, à Soleure, est nommé administrateur-président, avec signature collective à deux. La procuration collective de Max Studer est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Peter Wulschleger, de Zofingen AG, à Oftringen AG.

23 avril 1996

**Institut de beauté Aquarelle, Madalena Jordao**, à Romont (FOSC du 29. 2. 1996, no 42, p. 1187). Cette raison est radiée par suite de l'inscription de la raison individuelle «Institut de beauté Aquarelle, Ildio Jordao», ci-après inscrite.

23 avril 1996

**Institut de beauté Aquarelle, Ildio Jordao**, à Romont, exploitation d'un institut de beauté. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Ildio Jordao, du Portugal, à Romont. Madalena Jordao, du Portugal, à Romont, est directrice, avec signature individuelle. Adresse: rue de l'Eglise 82, 1680 Romont.

23 avril 1996

**Texcomp S.A.**, précédemment à Buchillon VD (FOSC du 29. 6. 1995, no 3643). Siège transféré à Romont, rue de l'Eglise 49, c/o Marc Gobet, fiduciaire. Statuts du 13 juin 1995 modifiés le 19 avril 1996. Nouveau but: le commerce, le courtage, l'importation et l'exportation, ainsi que le transport de tous produits, notamment de vannes et de composantes industrielles, ceci exclusivement à l'étranger. La société peut créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Elle peut également effectuer toutes opérations financières, fiduciaires, commerciales ou industrielles, mobilières et immobilières se rattachant à la réalisation de son but. Elle peut accorder des prêts ou des garanties à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier. La société n'aura en Suisse que l'activité strictement nécessaire à son administration. Capital-actions: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocation: par lettre recommandée ou FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Urs-Martin Bucher, inscrit, de Grindel-

wald BE, à Buchillon BD, est administrateur unique, avec signature individuelle. Hans Bucher, de Grindelwald BE, à Morges VD, inscrit, est fondé de pouvoir, avec signature individuelle. Organe de révision: Confidor, Mireille Corbaz, inscrite, à Lausanne.

23 avril 1996

**Coopérative d'habitation et de rénovation foncière Le Soleil Levant**, à Romont, Les Rochettes 455, dans ses propres locaux. Nouvelle société coopérative. Statuts du 29 mars 1996. But: amélioration des conditions de logement à des prix favorables et d'utilité publique, à l'exclusion de toute intention spéculative. Pour atteindre son but, la société entreprend en particulier les tâches suivantes: l'achat, la location ou tous autres modes d'obtenir la libre disposition de terrains sur l'emplacement desquels elle fait construire des maisons d'habitation; l'achat d'immeubles bâtis représentant un intérêt social; la construction et la rénovation de maisons d'habitation; la vente d'immeubles dans le but de réinvestir le produit de cette vente dans des opérations conformes au but de la société; la conclusion (si nécessaire) de prêts, principalement hypothécaires, lui permettant de réaliser le but social et les opérations précitées. La société se propose d'acquérir l'immeuble art. 59 du RF de Chénens, propriété de Jean-Marc Kessler, Robert Monney et Marcel Droux SA, pour le prix maximum de fr. 800 000. Capital: chaque associé est tenu de souscrire une part sociale nominative de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société, lesquels sont garantis uniquement par la fortune sociale. Publications: FOSC. Conseil d'administration de 3 à 15 membres: Guy Balmat, de Semsales, à Berens, est président; Daniel Berrut, de et à Vouvry, est membre; Claude Balmat, de Semsales, à Villars-sur-Glâne, est membre. La société est engagée par la signature collective à deux d'un membre s'appelant Balmat avec un membre s'appelant Berrut.

## Solethurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

22. April 1996

**Haldemann & Co AG mechanische Werkstätte**, Sitz: Bellach, Fabrikation und Verkauf von Mikrometern und Gewindespindeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2350). Eingetragene Personen Neu: Revo Treuhand AG, in Deitingen, Revisionsstelle.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

23. April 1996

**Pache Hantur**, bisher in Schönenwerd, Betrieb einer Agentur für Tourismus usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1995, S. 2250). Sitz: Nuten, Mühlethalweg 20. Martin Pache, Inhaber, wohnt nun in Olten.

23. April 1996

**Graphol AG**, in Trimbach, Herstellung von Druckvorlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995, S. 3441). Martin Pache, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Olten.

23. April 1996

**Daniel & Toni Suter Reinigungsteam**, in Niedergösgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 231). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Daniel Suter. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht: Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Anton genannt Toni Suter unter der Firma Reinigungsdienst Toni Suter.

23. April 1996

**Studex AG**, in Däniken, Verarbeitung und Vertrieb von Polyurethan-Schaumstoffen usw. (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 963). Domizil neu: Herrenmattstrasse 20 (behördliche Neunummerierung).

23. April 1996

**STIA AG**, in Dulliken, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen auf Bitumen- und Kunststoffbasis (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6411). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Jean-Claude Rod, von Mézières VD, Roprax, Corcelles-le-Jorat und Démoret, in Echandens. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Claude Grimm, von Burnevésin und Trubschachen, in Burnevésin.

23. April 1996

**Fernseh-Gemeinschaftsantenne Hägendorf AG**, in Hägendorf (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 309). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Schärer; führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hugo von Arx, von Egerkingen, in Hägendorf.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

22. April 1996

**AJB Albert Jäggi in Konkurs**, Sitz: Balsthal, Anlage- und Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3561). Lösung: Firma infolge Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen erloschen.

22. April 1996

**Reutköl SA**, Sitz: Egerkingen, Beseitigung und Vernichtung von Nagetieren, Insekten und anderen Ungeziefer usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Weiningen ZH (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1995, S. 4990). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hänsli, Peter, Heimat: Werthenstein, in Uzwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

22. April 1996

**Sorma AG (Sorma SA)**, Sitz: Balsthal, Verkauf von Reinigungsapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5045). Eingetragene Personen Gelöscht: [Tellenbach, Georges, Heimat: Oberthal, in Solothurn, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]. Leitzeit Eintragung siehe Tagebuch Nummer 170 vom 15. 04. 1996.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. April 1996

**Port-Studio Chris Scheiwiler**, in Basel, Computergrafiken usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Domizil neu: Claragraben 138, 4057 Basel.

22. April 1996

**Pluspunkt AG**, in Basel, Auktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Gesellschaft ohne Revisionsstelle.

22. April 1996

**Stehlik & Vaira Bild- und Steinhauerer AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Gesellschaft ohne Revisionsstelle.

22. April 1996

**Begu AG**, in Basel, Personen- und Sachtransport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5630). Domizil neu: Mailandstrasse 37, 4053 Basel.

22. April 1996

**Clean-Tek AG**, in Basel, Tätigkeiten im Bereiche der Reinraumtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3395). Gesellschaft ohne Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle.

22. April 1996

**Eschbach Isolierungen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Domizil neu: Frankfurterstrasse 15, 4002 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eschbach Max, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausener Alfred, von Buochs, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

22. April 1996

**G+H Montage AG**, in Basel, Montageleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1995, S. 3769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Theo, von Obersegenthal, in Freienbach SZ, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gischarth Jérôme, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1996

**VTAG Versicherungs-Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 140). Domizil neu: Steinengraben 18, 4051 Basel.

22. April 1996

**Techno AG**, in Basel, Verwertung von Leistungen und Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1070). Firma neu: Techno AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1996. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt Mathias, Dr., von Basel, in Arlesheim, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Hubertus Ludwig, von Gelterkinden, in Sissach, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats).

22. April 1996

**Almohau AG**, in Basel, Bauarbeiten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995, S. 3945), mit Hauptsitz in Baden (HR Aarau). Domizil neu: Frankfurterstrasse 14, 4053 Basel.

22. April 1996

**BTB Bayard Treuhand Basel**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Domizil neu: Laufenstrasse 59, 4018 Basel.

22. April 1996

**Beat Treier Anlagevermittlung Basel**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1996, S. 294). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1996

**Trans-bar-ent Kordon & Renz Andreas**, in Basel, Lindenberg 17, 4058 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 22. 4. 1996. Zweck: Barbetrieb. Eingetragene Personen: Kordon Marcel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Renz Andreas Stephan, von Therwil, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

22. April 1996

**Velo Express-Kurierdienst Jehle & Sacchetti**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1995, S. 4575). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet: Firma erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. April 1996

**Gloor Rehabilitation & Co. AG**, in Eptingen, Mattenweg, 4458 Eptingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Produktion von und Handel mit Behindertenhilfsmitteln; Reparaturen und Service an Behindertenhilfsmitteln, insbesondere an Rollstühlen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, belasten sowie veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 125 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von Fr. 1 283 370.38 und Passiven von Fr. 774 955.30 der Gloor Rehabilitation & Co., in Eptingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 4. 1996 und Bilanz per 31. 12. 1995, wofür 125 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 258 415.08 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gloor Reinhard, von Leutwil, in Niederdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wenger Ulrich, von Langenbruck und Längenbühl, in Waldenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JST Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle.

23. April 1996

**Hofer & Siegenthaler AG**, in Liestal, Benzenweg 24, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Ausführung, Planung und Projektierung von sowie Handel mit Gegenständen auf dem Gebiete der Schreinereibranche. Die Gesellschaft kann sämtliche Grundstücksgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von Fr. 162 244.65 und Passiven von Fr. 125 278.80 der erloschenen Kollektivgesellschaft Hofer & Siegenthaler, in Liestal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 3. 1996 und Bilanz per 31. 12. 1995, wofür 70 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert mit je Fr. 500, ausgegeben und Fr. 1965.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Siegenthaler Gregor, von Langnau im Emmental, in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hofer-Marending Beat, von Walkringen, in Lausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buser Alfred, von Zunzgen, in Zunzgen, Revisionsstelle.

23. April 1996

**Offsedruck Grauwiler Partner AG**, in Liestal, Galmstrasse 2, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Herstellung und Verkauf von Drucksachen, Fotolithos und Filmsatz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schild-Degen Walter, von Liestal und Brienzwiler, in Liestal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild-Degen Heidi, von Liestal und Brienzwiler, in Liestal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diest-Müller Urs, von Läufelfingen, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Centra Treuhandgesellschaft AG, in Sissach, Revisionsstelle.

23. April 1996  
**Gasverband Mittelland AG**, in Arlesheim, dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zu kommende Stellung zu erhalten und zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart Hans Georg, von Stadel, in Witterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1996  
**John Dill AG**, in Pratteln, Herstellung und Vertrieb von computergeschrittenen Buchstaben und Signeten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Götz Hansueli, von Basel und Zizers, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stücklin Paul A., von Basel und Riehen, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dill John, von Pratteln, in Pratteln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dill Jacqueline, von Pratteln, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1996  
**Martin Industries AG**, in Therwil, Beratung, Handel sowie Herstellung von und mit Waren und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1995, S. 6592). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Hans-Ruedi, von Williberg, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**MTO Gummiverarbeitung AG**, in Tenniken, Be- und Verarbeitung von Gummiteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1565). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

23. April 1996  
**MTO Verwaltung AG**, in Tenniken, Verwaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1565). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

23. April 1996  
**Treuhand Harzenmoser AG**, in Aesch B.L., Führung eines Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Ulrich, von Nesslau, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. April 1996  
**Idema AG**, in Allschwil, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5868). Firma neu: **Idema AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 26. 3. 1996. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. 4. 1996 mangels Konkursvermögens eingestellt.

23. April 1996  
**IFE Industrielle Forschung und Entwicklung GmbH**, in Laufen, technisch-wissenschaftliche Forschung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6176). Domizil neu: Hauptstrasse 21, 4242 Laufen.

23. April 1996  
**Baselen-Systems, Burkhardt**, in Pratteln, Wartenbergstrasse 10b, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Installation von Hard- und Software, insbesondere im Bereich Netzwerke. Eingetragene Personen: Burkhardt Ralf, von Lützelhof, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Burkhardt Christian, von Lützelhof, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**Rudin Daniel Baumanagement**, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungstätigkeit für Häuserbau, Marketing, Werbung, Kommunikation. Eingetragene Personen: Rudin Daniel Paul, von Ziefen, in Ziefen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**Verena Badertscher, ASSE Treuhand**, in Buus, Paradies, 4463 Buus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Allianz-Geschäften aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Arnold Badertscher, ASSE Treuhand», in Buus. Eingetragene Personen: Badertscher Verena, von Zäziwil, in Buus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**Renato Brun**, in Muttenz, Handel mit Frischprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1633). Domizil neu: Im Schänzli 107, 4132 Muttenz.

23. April 1996  
**Arnold Badertscher, ASSE Treuhand**, in Buus, Vermittlung von Versicherungen und Allianz-Geschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5921). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Verena Badertscher, ASSE Treuhand, in Buus, übergegangen. Firma erloschen.

23. April 1996  
**Emil Schäfer**, in Binningen, Finanzgeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 696). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

23. April 1996  
**Glatt Radio-TV-Service**, in Liestal, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft Ernst Glatt & Co., Radio-TV, in Liestal, übergegangen. Firma erloschen.

23. April 1996  
**Ernst Glatt & Co., Radio-TV**, in Liestal, Fraumattstrasse 9, 4410 Liestal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1996. Zweck: Verkauf und Reparatur von Radio-, TV-, Hi-Fi- und Videogeräten; Antenneninstallationen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Glatt Radio-TV-Service, in Liestal. Eingetragene Personen: Glatt Ernst, von Liestal, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wagner René, von Lampenberg, in Seltisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

23. April 1996  
**Gloor Rehabilitation & Co.**, in Eptingen, Produktion von und Handel mit Behindertenhilfsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1995, S. 775). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Gloor Rehabilitation & Co. AG, in Eptingen, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. April 1996  
**Hofer & Siegenthaler**, in Liestal, Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 250). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Hofer & Siegenthaler AG, in Liestal, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. April 1996  
**Vita Pharm Tamas Horanyi**, in Reinach B.L., Übernahme von Vertriebsstellen, Beratung von und Zusammenarbeit mit Unternehmen im medizinischen, pharmazeutischen und kosmetischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4955). Domizil neu: Lande-rstrasse 13, 4153 Reinach.

23. April 1996  
**Regio Bau GmbH**, in Reinach B.L., Kägenhofweg 5, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Projektierung und Ausführung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, überbauen oder verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Monti Jean-Pierre, von Basel, in Muttenz, Gesellschafts- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Schenk Gernot, von Langnau im Emmental, in Reinach B.L., Gesellschafts- und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

23. April 1996  
**Schmuck Manufaktur Schillig AG**, in Pfeffingen. Im Noll 41, 4148 Pfeffingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1996, 19. 4. 1996. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Schmuck, Schmuckwaren und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen und Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Herrmann Jürg, von Basel und Stansstad, in Pfeffingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schillig Christa, von Gipf-Oberfrick, in Frick, Mitglied, mit Einzelunterschrift; J.W. Hofmann Treuhand, in Stein AG, Revisionsstelle.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. April 1996  
**Bu-Met AG**, Sitz: Schaffhausen. Warenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6755). Domizil Neu: Müh- lentalstrasse 174, 8200 Schaffhausen.

22. April 1996  
**Urs Holenstein + Partner AG**, Sitz: Schaffhausen, c/o Marianne Jud, Rheinstrasse 17, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neuein- tragung). Statutendatum: 19. 04. 1996. Zweck: Konzipierung und Realisie- rung von innovativen Verkaufs- und Werbeinstrumenten sowie Ware- nhandel. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Be- absichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt von Urs Ho- lenstein, Guntershausen, Aktiven in Höhe von CHF 164 000 und Passi- ven in Höhe von CHF 10 000 zum Preis von maximal CHF 154 000 zu über- nehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: Ein- schreibebrief. Eingetragene Personen: Holenstein, Urs, Heimat: Alt St. Johann, in Guntershausen bei Adorf, Mitglied mit Kollektivunter- schrift zu zweien; Holenstein, Thomas, Heimat: Alt St. Johann, in Wil- chingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

22. April 1996  
**Lerch AG Bauunternehmung Schaffhausen**, Sitz: Schaffhausen, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 1. 5. 1996, S. 2488). Eingetragene Personen: Gelösch; Steiger, Robert, Heimat: Win- terthur, in Neftenbach, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

22. April 1996  
**Dupag Schreinerer Dünzler und Partner AG**, in Gais, Zwislenstrasse 21, 9056 Gais, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1996. Zweck: Führung eines Holzbearbeitungsbetriebes und Her- stellung von und Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art sowie deren Fabrikation und Vertrieb. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Fi- nanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 330 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 330 000. Aktien: 330 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände: Beab- sichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der K + L AG Produktionsbetrieb der Schreinerereien Künzle und Lienhard in Konkurs, Gais, bestimmte Aktiven gemäss Vereinbarungen vom 4. April 1996 zum Preis von Fr. 326 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilun- gen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Künzle Jörg, von Kappel SG, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streule Robert, von Ap- penzell, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünzler Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

22. April 1996  
**Betriebsgesellschaft am Rosenberg AG, Heiden**, in Heiden, Er- werb und Führung der Klinik am Rosenberg Heiden, Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3738). Statutenänderung: 22. 4. 1996. Firma neu: **Betriebsgesellschaft am Rosenberg Heiden**. Zweck neu: Führung der Klinik am Rosenberg in Heiden AR sowie die Be- handlung und Betreuung von Patienten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solches er- werben oder errichten, diese finanzieren, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen er- folgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln.

22. April 1996  
**Orthopädie am Rosenberg Heiden**, in Heiden, Betreuung orthopä- disch-traumatologischer Patienten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3638). Statutenänderung: 22. 4. 1996. Zweck neu: Behandlung und Betreuung von orthopädisch-traumatologischen Pa- tienten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, diese fi- nanzieren, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke er- werben, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Über- tragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen mit Brief, Telefax oder an- deren Übertragungsmitteln.

22. April 1996  
**Fewamont AG**, in Stein AR, Montage von Bauelementen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleebauer Hans, von Teufen AR, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. April 1996  
**Liga Dental AG**, in Urnäsch, Handel mit, Import und Export von Dentalprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995, S. 3072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunter- schrift.

22. April 1996  
**Jack Baumgartner, Chirurgische Instrumente**, bisher in Berneck, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7035). Sitz neu: Wal- zenhausen. Domizil neu: Freiland 835, 9428 Walzenhausen. Zweck: Entwicklung von und Handel mit chirurgischen Instrumenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner-Niederer Ruth, von Oberriet SG und Wolfalden, in Walzenhausen, mit Einzel- prokura (bisher: in Berneck); Baumgartner Jakob, von Oberriet SG, in Walzenhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Berneck).

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. April 1996 (2970)  
**ABB Proelektra AG**, in Zuzwil S.G., Produktion und Vertrieb von Geräten und Anlagen auf dem Gebiet der Stromverteilung usw. Ak- tiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1995, S. 800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leupp, Peter, von Winter- thur, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einget- ragene Personen neu oder mutierend: Barth, Not-Duri, von Guarda, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bächli, Roland, von Würenlingen, in Lengnau AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2971)  
**ES-Systems AG**, in St. Margrethen, Vertrieb, Entwicklung und Service von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1052). Statutenänderung: 25. 4. 1996. Zweck neu: Vertrieb, Entwicklung und Service von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwer- ben, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 200 Namen- aktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zovag Treuhand AG, in Au SG, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2972)  
**Falcon Investment Ltd**, in St. Gallen, Handel mit und Verwal- tung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3739). Domizil neu: c/o Dr. med. Jürg Knaus, Tutiostrasse 4, 9011 St. Gallen. Geschäftsdomizil: Trechselstrasse 5, 3005 Bern (bisher: Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 49, 3013 Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knaus, Jürg, von St. Gallen, in St. Gal- len, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Speicher).

26. April 1996 (2973)  
**Ingenieurbüro Wickel und Hösli AG**, in Amden, Führung eines In- genieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 5816). Domizil neu: Obere Dorfstrasse 8, 8873 Amden, [behördliche Änderung].

26. April 1996 (2974)  
**Interphil AG**, in Bronschhofen, An- und Verkauf von Briefmar- ken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Domizil neu: Agathafeld 11, 9512 Rosstrüti. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christensen, Emma genannt Emi, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Rickenbach bei Wil, mit Einzelprokura; KS Revisions-AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WIT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2975)  
**Kabi AG**, in Bronschhofen, Handel mit Bedarfsartikeln auf dem Gebiete der Philatelie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Domizil neu: Agathafeld 11, 9512 Rosstrüti. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christensen, Emma genannt Emi, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Rickenbach bei Wil, mit Einzelprokura; KS Revisions-AG, in Wil SG, Revisi- onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2976)  
**Lista Arnegg AG**, in Gossau S.G., Fabrikation von sowie Handel mit Büroeinrichtungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter- schriften: Heidegger, Walter, von Hochfelden, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2977)  
**Lista Organisation AG St. Gallen**, in St. Gallen, Büroplanung und Büroorganisation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995, S. 840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter- schriften: Heidegger, Walter, von Hochfelden, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2978)  
**Lista Rebstein AG**, in Rebstein, Fabrikation von und Handel mit Polster- und Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter- schriften: Heidegger, Walter, von Hochfelden, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2979)  
**Ruestell Amden AG**, in Amden, Handel mit sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3672). Domizil neu: Hinterbergstrasse 2, 8873 Amden, [behördliche Änderung].

26. April 1996 (2980)  
**Schwitzer + Jud AG**, in Schänis, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5186). Weiteres Geschäftslokal: Hinterbergstrasse 2, 8873 Amden [behördliche Änderung] (bisher: Weiteres Geschäftslokal: Ruestell, 8873 Amden).

26. April 1996 (2981)  
**Sportbahnen Amden AG**, in Amden, Bau und Betrieb einer Sessel- bahn usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6793). Domizil neu: Obere Dorfstrasse 8, 8873 Amden, [behördliche Ände- rung].

26. April 1996 (2982)  
**Thoma Sanitär AG**, in Amden, Ausführung von Sanitär- und Schlosserarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1995, S. 6670). Domizil neu: Dorfstrasse 10, 8873 Amden, [behörd- liche Änderung].

26. April 1996 (2983)  
**Wohlgesinger AG, Mosnang**, in Mosnang, Führung eines Sägerei- und Holzbaubetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohl- gesinger, Walter, von Mosnang, in Mosnang, Präsident, mit Einzelun- terschrift (bisher: Mitglied); Wohlgesinger-Gygax, Lisbeth, von Her- zogenbuchsee und Mosnang, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunter- schrift.

26. April 1996 (2984)  
**Zünd Design AG**, in B a l g a c h, Führung eines Ateliers für Grafik und Design usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2006). Statutenänderung: 25. 4. 1996. Firma neu: **Zünd Agentur für neue Kommunikation AG**. Zweck neu: Führung einer Agentur für moderne Kommunikation; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.04.1996 und Inventarliste per 23.04.1996 Hard- und Software sowie Mobiliar, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden.
26. April 1996 (2985)  
**AB System AG**, in J o n s c h w i l, Handel mit EDV-PC-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2441). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die «AB System GmbH», in Schwarzenbach (Jonschwil), über.
26. April 1996 (2986)  
**Galipor AG in Konkursliquidation**, in W a l d k i r c h, Förderung der Geflügelzucht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1996 S. 615). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 13.03.1996 mangels Aktiven eingestellt worden.
26. April 1996 (2987)  
**AB System GmbH**, in J o n s c h w i l, Sonnhaldenstrasse 6, 9536 Schwarzenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1996. Zweck: Handel mit EDV-PC-Systemen; Investitions- und Unternehmensberatung, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen, Filialen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 120 000. Liberierung: Fr. 120 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der AB System AG, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsplan per 31.12.1995 Aktiven von Fr. 260 992.82 und Passiven von Fr. 140 992.82 im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von Fr. 120 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Albert, von Mogelsberg, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Ottinger-Baumann, Doris, von Urnäsch, in Rorschacherberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
26. April 1996 (2988)  
**Roxy Fashion GmbH**, in G a i s e r w a l d, Hauptstrasse 40b, 9030 Abtwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1996. Zweck: Handel und Vertrieb von und mit Kleidern, Mode-Accessoires und Boutique-Artikeln aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Filialen und Tochtergesellschaften betreiben. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hohl, Rudolf, von Heiden, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Ventrici, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Steiger, Olaf, von Oberriet SG, in St. Margrethen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
26. April 1996 (2989)  
**Adler Werbegeschenke GmbH (Adler Cadeaux d'Affaires Sàrl) (Adler Regali Commerciali Sàrl) (Adler Business Gifts Ltd. liab. Co.)**, in S t. G a l l e n, Marketing für und Verkauf von bedruckten Werbegeschenken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996 S. 330). Domizil neu: Fürstenlandstrasse 35, 9013 St. Gallen.
26. April 1996 (2990)  
**Blumen Bernadette Vogel GmbH**, in S c h ä n i s, Handel mit Blumen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3288). Domizil neu: c/o Bernadette Vogel, Chastli 59, 8718 Schänis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Rolf Bernhard, von Obercrurn, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Schänis).
26. April 1996 (2991)  
**Chaos Gastro GmbH**, in A l t s t ä t t e n, Führen und Betreiben von Restaurationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995 S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Christof, von Rütli SG, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Montlingen (Oberriet SG)); Lüthy, Stefan, von Stettfurt, in Lüdingen (Altstätten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Altstätten); Oliva, Patrick, von Winterthur, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Berneck).
26. April 1996 (2992)  
**Gima Service GmbH**, in B u c h s S G, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs-, Vermögensverwaltungs- und Treuhandmandaten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992 S. 1416). Domizil neu: Carl-Hilty-Strasse 11, 9471 Buchs.
26. April 1996 (2993)  
**Immobilien Bellonatal GmbH**, in G a i s e r w a l d, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995 S. 7050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledergerber, Adelheid, von Andwil SG, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift).
26. April 1996 (2994)  
**Lexus-Treuhand GmbH**, in S t. G a l l e n, Betrieb einer Treuhand-, Steuerrechts- und Revisionspraxis usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreier, Richard, von Mosnang, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Wil SG); Gossner-Zeller, Helena, von Waldkirch, in Gossau SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift); Leuzinger, Peter, von Mollis, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wil SG).
26. April 1996 (2995)  
**R. Diezger GmbH**, in U z n a c h, Führung eines Gipsergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995 S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diezger, Rolf, von Ernetschwil, in Goldingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 37 000 (bisher: in Uznach); Diezger-Oertig, Rita, von Ernetschwil und Uznach, in Goldingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: in Uznach).
26. April 1996 (2996)  
**Reho Control GmbH**, in O b e r z w i l, Verkauf von Kellerinselbedienungsanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995 S. 2309). Domizil neu: Feldholzstrasse 14, 9242 Oberuzwil.
26. April 1996 (2997)  
**Remo Egerer Architekt & Planung GmbH**, in W i l S G, Betrieb eines Architekturbüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4506). Domizil neu: Titlisstrasse 8, 9500 Wil.
26. April 1996 (2998)  
**Sticha GmbH**, in S t. G a l l e n, Fabrikation und Vertrieb von Transportmitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3810). Domizil neu: Rorschacherstrasse 41, 9000 St. Gallen.
26. April 1996 (2999)  
**Taufun GmbH**, in S t. G a l l e n, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995 S. 2731). Domizil neu: Dieraerstrasse 14, 9000 St. Gallen.
26. April 1996 (3000)  
**Transportkontor Häggenschwil GmbH**, in H ä g g e n s c h w i l, Binnenschifffahrt usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995 S. 4825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettmer, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000 (bisher: in Lilienthal (D)).
26. April 1996 (3001)  
**Unipee GmbH**, in S t. G a l l e n, Internationaler Handel und Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995 S. 5501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mao, Jianhe, Bürger der Volksrepublik China, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Frauenfeld); Schütt Mao, Miriam, von Losone, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Frauenfeld).
26. April 1996 (3002)  
**Genossenschaft Oekorama**, in F l a w i l, gemeinsame Selbsthilfe und auf gemeinnütziger Basis die individuellen Wohnbedürfnisse ihrer Mitglieder zu befriedigen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993 S. 4722). Domizil neu: c/o Heinz Brunner, Enzenbühlstrasse 95, 9230 Flawil. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRRegV).
26. April 1996 (3003)  
**Wohn- und Baugenossenschaft «Nestweiber»**, in S t. G a l l e n, gesunde und preiswürdige Wohnungen zu beschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5528). Domizil neu: c/o Leo Pfiffner Nestweiberstrasse 3, 9012 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Leo, von Quarten, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Elvira, von Mosnang und Egnach, in St. Gallen, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser-Mathis, Anton, von Luginen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schär-Schmid, Karl, von Neukirch-Egnach, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
26. April 1996 (3004)  
**Teen Challenge in der Schweiz (Teen Challenge en Suisse) (Teen Challenge in Svizzera) (Teen Challenge in Switzerland)**, in A m d e n, sich evangelistischen und gemeinnützigen Zwecken auf dem Gebiete der Schweiz zu widmen usw. Verein (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5479). Domizil neu: Agape-Zentrum, Murggen, 8873 Amden, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3005)  
**Menue Service Espresso Aktiengesellschaft, Nendeln (FL), Zweigniederlassung St. Gallen**, in S t. G a l l e n, St. Jakobsstrasse 48, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweiges: **Menue Service Espresso Aktiengesellschaft**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzitz: Nendeln (FL). Statuten-/Errichtungsdatum: 28.03.1990. Eintragung im HRG am HS: 03.04.1990. Zweck: Betrieb einer Metzgerei, Handel mit Lebensmitteln; Organisation und Durchführung von Parties und Veranstaltungen im Auftrag und für Rechnung von Privatpersonen, Firmen, Vereinen oder sonstigen Institutionen in privaten oder öffentlichen Lokalitäten; Führung von Personalrestaurants oder Kantinen, Übernahme der Verpflegung und Bewirtung bei nicht selbst veranstalteten Anlässen; Rekrutierung von entsprechendem Fachpersonal und dessen temporärer Einsatz; Produktion von Teigwaren und Menüs sowie deren Lieferung und Verkauf an Dritte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und alle übrigen Geschäfte tätigen, die im Interesse der Gesellschaft liegen. Grundkapital/Haftung: Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Einteilung: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen: Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder in einer Liechtensteiner Zeitung. Eingetragene Personen: Ospelt, Albert, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Prassel, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weninger, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Sevelen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3006)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)**, in S t. G a l l e n, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporte zu Lande usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6323). mit Hauptzitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Paul, von Eggersriet, in Forch (Maur ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz, Thomas, von Zürich, Flerden und Sils im Domleschg, in Freienstein-Teufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeglin, Hanspeter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Christian, von Buchs SG, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber, Hans, von Windisch und Zürich, in Dättlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ruth, von Künten, in Madetswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ingold, Alfred, von Basel, in Hongkong (HK), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (3007)  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)**, in B u c h s S G, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporte zu Lande usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6323). mit Hauptzitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Paul, von Eggersriet, in Forch (Maur), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz, Thomas, von Zürich, Flerden und Sils im Domleschg, in Freienstein-Teufen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeglin, Hanspeter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Christian, von Buchs SG, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber, Hans, von Windisch und Zürich, in Dättlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Ruth, von Künten, in Madetswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Ingold, Alfred, von Basel, in Hongkong (HK), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (3008)  
**Alfred Roth**, in E b n a t - K a p p e l, Buechenstrasse 51, 9642 Ebnat-Kappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Molkerie. Eingetragene Personen: Roth-Bischof, Alfred, von Stein SG, in Ebnat-Kappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Roth-Bischof, Anita, von Stein SG, in Ebnat-Kappel, mit Einzelprokura.
26. April 1996 (3009)  
**CPW (Creativ Power Werbung)**, in D i e p o l d s a u, Plattenstrasse 6, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur. Eingetragene Personen: Suter, Heidi, von Seon, in Diepoldsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3010)  
**Ernst Weisshaupt**, in O b e r b ü r e n, Im Dorf 23, 9203 Niederwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lederwarenhandel. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRRegV. Eingetragene Personen: Weisshaupt, Ernst, von Teufen AR, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3011)  
**Irma Fumagalli-Vögeli**, in E b n a t - K a p p e l, Ebnaterstrasse 55, 9642 Ebnat-Kappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Freihof. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRRegV. Eingetragene Personen: Fumagalli-Vögeli, Irma, von Zürich, in Ebnat-Kappel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3012)  
**Moving Light and Sound, T. Gemperle**, in G a i s e r w a l d, Lehweg 3a, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Beleuchtungs- und Beschallungsanlagen. Eingetragene Personen: Gemperle, Thomas, von Oberuzwil, in Abtwil SG (Gaiserswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3013)  
**René Schärer**, in W i l d h a u s, Sägenboden, 9658 Wildhaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel/Restaurant Bären. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRRegV. Eingetragene Personen: Schärer, René, von Huttwil, in Wildhaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
26. April 1996 (3014)  
**Alois Thoma, Metzgerei und Hotel Alpenblick**, in A m d e n, Metzgerei und Hotel, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965 S. 1529). Domizil neu: Durschlegstrasse 4, 8873 Amden, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3015)  
**Hotel Seestern Hans Winterberg**, in A m d e n, Betrieb des Hotels Seestern, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985 S. 3881). Domizil neu: Bettlerstrasse 2, Amden, 8872 Weesen, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3016)  
**HTH - Tuning Autogarage H. Thoma**, in A m d e n, Autoreparaturwerkstatt und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985 S. 1797). Domizil neu: Hofstettenstrasse 16, 8873 Amden, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3017)  
**Kosmobiologische Praxis Peter Schönenberger**, in A m d e n, Beratungen, Führung, Schulung usw. auf kosmobiologischer Grundlage, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6945). Domizil neu: Stocksittenstrasse 23, 8873 Amden, [behördliche Nummerierung].
26. April 1996 (3018)  
**Monica Stadelmann-Stoffel**, in A m d e n, Ausführung von Buchhaltungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990 S. 506). Domizil neu: Obere Bettlerstrasse 30, Amden, 8872 Weesen, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3019)  
**Restaurant Strahlegg Zahner Alois**, in A m d e n, Restaurantsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991 S. 5560). Domizil neu: Untere Bettlerstrasse 4, Amden, 8872 Weesen, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3020)  
**Roger Zürcher, Bauspenglerei**, in U z w i l, Bauspenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989 S. 1079). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Roger, von Wolfhalden, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jonschwil).
26. April 1996 (3021)  
**Christine Sauer «Fanatic Trendshop»**, in G o s s a u S G, An- und Verkauf von Sportartikeln und Sportmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6224). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. April 1996 (3022)  
**Expali, Ali Oecalan**, in S t. G a l l e n, Import und Export von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 1006). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
26. April 1996 (3023)  
**Kohler Markus**, in W a l e n s t a d t, Inendekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985 S. 3705). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
26. April 1996 (3024)  
**Othmar Vogt**, in O b e r b ü r e n, Schweinemast usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974 S. 514). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes, infolge Todes des Inhabers, von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.
26. April 1996 (3025)  
**Nicoli & Co**, in R a p p e r s w i l S G, Alte Jonastrasse 23, 8640 Rapperswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1996. Zweck: Lebensmittelverkauf im Detail, Früchte und Gemüse, italienische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Nicoli, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camisa, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
26. April 1996 (3026)  
**Gebr. Thoma, Bedachungen**, in A m d e n, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988 S. 656). Domizil neu: Hofstettenstrasse 10, 8873 Amden, [behördliche Änderung].
26. April 1996 (3027)  
**Internet Services Gächter & Signer**, in S t. G a l l e n, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Internet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1995 S. 5502). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
26. April 1996 (3028)  
**MKT Zachenhofer & Co. in Liquidation**, in S t. G a l l e n, Konstruktion und Bau von Stahl- und Aluminiumbauten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 4. 1996 S. 2013). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26. April 1996 (1276)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996, S. 2230 publizierten TB-Eintrags Nr. 1107 vom 15. 4. 1996. **Ovra electrica Ferrera SA, OEFFT**, in T r u n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19. 4. 1996 S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Rino, von Breil/Brigels, in Ilanz, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied).

26. April 1996 (1277)  
**ABC Media Holding AG**, in C h u r, Gäuggelstrasse 16, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1996. Zweck: Erwerb von Unternehmungen im Medienbereich im In- und Ausland und sich an solchen zu beteiligen sowie in diesem Bereich Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland zu errichten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern und kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: Fr. 175 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Jaroslav Janda, in Zürich, 80 Namenaktien der Tonstudio Z AG, in Zürich, gemäss der per 31.12.1995 von der KMPG Fides Peat Zürich erstellten Unternehmensbewertung zum Maximalpreis von Fr. 1 500 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Perl, Andrin, von Lavin, in Ilanz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flury, Philipp, von Basel, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reich, Martin, von Sennwald, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; D'Alberto, Renzo, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (1278)  
**Bündner Cement AG**, in U n t e r v a z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995 S. 4042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pestalozzi, Andreas, von Zürich, in Klosters Gde. Klosters-Serenus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheiny, Thomas, von Balgach, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Epple, Lukas, von Untereggen, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Andrea, von Sent, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonderer, Meinrad, von Pfäfers, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: von Vättis Gde. Pfäfers, in Untervaz); Schmid, Anton, von Sais, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Untervaz); Solenthaler, Hans, von Urnäsch AR, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zizers).

26. April 1996 (1279)  
**Lauener und Partner AG**, in C a z i s, Architekturbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986 S. 4697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger Immobilien und Treuhandbüro, in Thuisis, Revisionsstelle.

26. April 1996 (1280)  
**Kur- und Verkehrsverein Savognin**, in S a v o g n i n, Verein (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989 S. 4296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spinatsch, Leza, von Savognin, in Savognin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Fredi, von Amden, in Savognin, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peduzzi, Pietro, von Arvigo und Savognin, in Timonzo, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieren, Markus, von Adelboden, in Savognin, Kurdirektor, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (1281)  
**Raiffeisenbank Bonaduz**, in B o n a d u z, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995 S. 3327). Statutendatum: 22. 3. 1996. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Tenna, in Tenna, durch Fusion. Sämtliche Aktiven von Fr. 5 383 160.91 und Passiven von Fr. 5 282 280.64 der Raiffeisenbank Tenna gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.03.1996 und vom 22.03.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Bonaduz über (Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig).

26. April 1996 (1282)  
**Raiffeisenbank Tenna**, in T e n n a, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992 S. 4526). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.1996 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Bonaduz, in Bonaduz. Aktiven von Fr. 5 383 160.91 und Passiven von Fr. 5 282 280.64 der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Bonaduz über.

26. April 1996 (1283)  
**Albrici SA**, in P o s c h i a v o, Hotel Albrici, Piazza comunale, 7742 Poschiavo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 4. 1996. Scopo: la gestione di esercizi pubblici in genere, la partecipazione ad aziende aventi scopo analogo e lo sviluppo sia concettuale che gestionale dell'attività nel settore della gastronomia, delle ristorazione e del turismo, l'attività generale di importazione ed esportazione di beni alimentari, di servizi aventi relazione con il settore turistico e gastronomico, nonché la compravendita di esercizi pubblici e la collaborazione nell'ambito dello sviluppo di progetti nel settore della ristorazione nonché di ogni operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale; la società ha la facoltà di esercitare tutte le attività connesse il fine sociale. Capitale azionario: fr. 100 000. Capitale azionario liberato: fr. 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Albrici, Carlo, da Poschiavo, in Trimmis, membro, con firma individuale; Bonetti, Mario, da Basilea, in Cassarate comune di Lugano, ufficio di revisione.

26. April 1996 (1284)  
**Finsuolo SA**, in R o v e r e d o G R, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 221 del 14. 11. 1995 p. 6239). Nuovo recapito: c/o avv. Reto Bonguilielmi, 6535 Roveredo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schaefer & Associés SA, in Ginevra, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Comini, Ferruccio, da Brusio, in Untervaz, ufficio di revisione.

26. April 1996 (1285)  
**Panufra SA**, in R o v e r e d o G R, immobili, società anonima (FUSC no. 179 del 15. 9. 1994 p. 5131). Statuti modificati: 19. 4. 1996. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione in società attive nel settore agro-alimentare, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione per conto proprio e in forma fiduciaria, di titoli, di beni mobili di ogni genere svizzeri ed esteri, la partecipazione ad altre società con scopo analogo, sia in proprio sia per conto terzi. Nuovo capitale azionario: fr. 150 000 (finora: fr. 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: fr. 150 000. Nuove azioni: 150 azioni al portatore da fr. 1000 (finora: 50 azioni al portatore da fr. 1000). Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti vengono pubblicate nel FUSC. (Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.).

26 aprile 1996

(1286)  
**Mafincaro SA**, finora in L u g a n o, investimenti ecc. società anonima (FUSC no. 181 del 17. 9. 1993 p. 4892). Statuti modificati: 19. 4. 1996. Nuova sede: R o v e r e d o G R. Nuovo recapito: c/o Fiduciaria Ostini SA, 6535 Roveredo. Nuovo scopo: investimenti mobiliari ed immobiliari e promozione vendite, gestione fiduciaria patrimoniali, consulenza finanziaria ed organizzativa nonché marketing e ricerche di mercato in campo mobiliare, immobiliare ed industriale in Svizzera ed all'estero, nonché ogni operazione commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 50 000. Capitale azionario liberato: fr. 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da fr. 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società avvengono mediante pubblicazione nel FUSC o mediante lettera raccomandata agli azionisti se noti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Paolo, da Chiasso, in Melano, membro, con firma individuale; Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ostini, Giorgio, da Claro, in Grono, membro, con firma individuale; Consulcura AG, in Coira, ufficio di revisione.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. April 1996 (2861)  
**A. Bitter + Sohn Transport AG**, in O b e r m u p f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996 S. 1107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitter, Anton, von Wallbach, in Obermumpf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bitter-Zürcher, Jeanette, von Wallbach, in Obermumpf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (2862)  
**Asterio Holding AG**, in A r n i A G, Beteiligung an Finanz-, Handels- und Industrieunternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988 S. 4220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2863)  
**Autostar Mietwagen AG**, in S t e i n A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991 S. 182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2864)  
**BPS Holzhausbau AG**, in O t h m a r s i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995 S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicknapp, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Badenweiler (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2865)  
**Celsan Interessengemeinschaft AG**, in S p r e i t e n b a c h, Vertretung der Interessen der Celsan-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990 S. 2621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krapf, Othmar, von Wittenbach und Gaiserwald, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capellini, Marco, von Zürich, in Baar, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Margrit, von Schübelbach, in Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Bruno, von Flaach und Zürich, in Otewil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2866)  
**E. Greder AG**, in N i e d e r r o h r d o r f, Führung eines Gipsergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984 S. 3653). Domizil neu: Gsteinweg 4, 5443 Niederröhrdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2867)  
**Elektro-Wimar**, in A a r a u, Projektierung und Ausführung von Elektroinstallationen und Telefonanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985 S. 2349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Schafroth AG, in Gipf-Oberfrick, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2868)  
**F. Marti AG**, in A a r b u r g, Handel mit Radio-, TV-, Video- und Hi-Fi-Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1988 S. 5127). Domizil neu: Pilatusstrasse 33, 4663 Aarburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Bruno, von Sumiswald, in Brittnau, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2869)  
**Fritz Siegrist AG**, in R o t h r i s t, Sägerei mit Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995 S. 1285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2870)  
**Garage Weber AG Mellingen**, in M e l l i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996 S. 423). Statuten geändert am: 3. 4. 1996. Firma neu: **Garage Weber AG**. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, Betrieb von Tankstellen, Lastwagen- und Schwerttransporte sowie Handel mit Fahrzeugen und deren Bestand- und Ersatzteilen; die Gesellschaft kann Beteiligungen an und Finanzierungen von in- und ausländischen Unternehmen aller Art tätigen, im Inland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 120 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 240 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.05.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26. April 1996 (2871)  
**H. Lüscher Eisenwaren AG**, in S c h ö f t l a n d, Betrieb eines Fachgeschäftes für Eisenwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990 S. 4193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisuna Treuhand- und Revisions-AG, in Olten, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2872)  
**Ipose AG**, in W ü r n l i n g e n, Leistungen zur Gestaltung und Optimierung industrieller Herstellungsprozesse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996 S. 2295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Willi, von Othmarsingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

26. April 1996 (2873)  
**KMR Bautechnik AG**, in F i s l i s b a c h, Handel mit Baumaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994 S. 790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melliger, Theodor, von Basel, in Gurbrü, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenschmid, Nicolas, von Bern, in Düringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Terranova, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Noville, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gieriet, Retus, von Zürich, in Oberrohrdorf, Ge-

schäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterhans, Werner, von Fislisbach, in Fislisbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Beaumann, Philippe, von Les Bois, in Arbaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2874)  
**Lebag Elektroinstallationen AG**, in W e t t i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1995 S. 3351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Alfred, von Birnenstorf, in Wettingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (2875)  
**Lebag Leitungs- und Elektrobau AG**, in L e n z b u r g, elektrische Leitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1995 S. 3264). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Alfred, von Birnenstorf, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2876)  
**Oeko Technik NTW AG**, in B u t t w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetzelin, Richard, von Buttwil, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1996 (2877)  
**P + S Profil- und Schweisstechnik AG**, in S t e t t e n A G, Bearbeitung von Blechen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990 S. 4458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Müller AG, in Urdorf, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2878)  
**Peter Wiederkehr AG**, in S p r e i t e n b a c h, Ausführung von Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982 S. 2864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BSR Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2879)  
**Planor AG**, in L e n z b u r g, Vornahme von Bauplanungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984 S. 1545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2880)  
**Prohan AG**, in B r u g g, Erbringung von Engineering- und Installationsleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995 S. 6363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boutellier, Franz Peter, von Gansingen, in Gansingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HS Revisions AG, in Stein, Revisionsstelle; Bottari, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Dr. Philip, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Garbani, Daniele, von Vergeletto, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Killwangen); Vista Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2881)  
**Technaflon Handels AG**, in B a d e n, Handel mit und Vertrieb von Technaflon-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2854). Statuten geändert am: 4. 4. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

26. April 1996 (2882)  
**Trade Line Möbel AG**, in R o t h r i s t, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993 S. 806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2883)  
**Wernli Velos-Motos AG**, in A a r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989 S. 243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lifa AG, in Densbüren, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2884)  
**Widmer-Immobilien AG**, in O f t r i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989 S. 1416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

26. April 1996 (2885)  
**ICR Finanz AG in Konkursliquidation**, in H o r n s s e n, Vermittlung von Privatkrediten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996 S. 423). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 23.11.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGV von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996 (2886)  
**Electron-Recycling GmbH in Konkursliquidation**, in U e c k e n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996 S. 423). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 30.11.1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGV von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996 (2887)  
**Milchgenossenschaft Zeihen**, in Z e i h e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3639). Statuten geändert am: 10. 4. 1995. Domizil neu: c/o Alex Birri-Meyer, Postgasse 4, 5079 Zeihen. Zweck neu: Wirtschaftlicher Ertrag durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder, Beitrag zur Versorgung der Bevölkerung von Zeihen mit Milch und übrigen Frischprodukten, Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht der Genossenschafter (bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter.).

26. April 1996 (2888)  
**Danzas Reisen AG**, in A a r a u, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994 S. 5726), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

26. April 1996 (2889)  
**Ergoline Sonnenstudio Ernst Odermatt**, in Z o f i n g e n, Aarburgerstrasse 13, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Solariums. Eingetragene Personen: Odermatt, Ernst, von Dallenwil, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (2890)  
**Hans Künzli**, in M u r g e n t h a l, Schmiedeweg 1, 4856 Glashütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau, Schlosserei und Schmiede sowie Handel mit Waffen, Munition und Zubehör. Eingetragene Personen: Künzli, Hans, von Murgenthal, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Künzli, Therese, von Murgenthal und Rothrist, in Murgenthal, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996 (2891)  
**Syantec Upgrade Center A. Meier**, in W e t t i n g e n, Schwimmbadstrasse 45, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Standard-Software, Tools und Utilities. Eingetragene Personen: Meier, Arnold, von Tägerig, in Villigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996

**T. Aslandogmus Lebensmittelspezialitäten**, in Neuenhof, Hardstrasse 56, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines türkischen Lebensmittelgeschäftes sowie Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Aslandogmus, Türkan, türkische Staatsangehörige, in Birr, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Aslandogmus, Iskender, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996

**Veritec Rémi Carpenter**, in Widen, Pflanzerbachstrasse 5, 8969 Widen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungstechnische Expertisen für Elektronik, Informatik, Hard- und Software. Eingetragene Personen: Carpenter, Rémi, von Neirive, in Widen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. April 1996

**Handy-Man Denise Sachs**, in Unterchrendingen, Reinigungsanstalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985 S. 3665). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 60 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1996

**Wisto Trading Stoll**, in Wettingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3757). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1996

**Tri-Plan Haustechnik AG**, in Lenzburg, c/o AGW Treuhand AG, Othmarsingerstrasse 6, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1996. Zweck: Ausführung von Arbeiten und Dienstleistungen im Bereiche Sanitär, Spenglerei und Heizung sowie Komplettanierungen von Gebäudeinstallationen und Dächern; die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Spenglerei- und Installationsmaschinen und -werkzeuge, gemäss Vertrag vom 26.03.1996, wofür 100 zu 60 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 2620 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ammann, Karl, von Laax GR, in Waltenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Möckli, Ernst, von Mett-Oberschlatt, in Villnachern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Möckli, Marianne, von Mett-Oberschlatt, in Villnachern, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

26. April 1996

**Palladium Baden GmbH**, in Baden, Metro Shop, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1996. Zweck: Handel mit Büchern, Kassetten, Geschenkartikeln, Naturprodukten sowie artverwandten Artikeln; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 30 000. Liberierung: Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zehnder, Clemens, von Birnenstorf AG, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Zehnder, Fabian, von Birnenstorf AG, in Birnenstorf AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

26. April 1996

**EMU Genossenschaft für Produktion und Verkauf sozialverträglicher und ökologischer Produkte**, in Aarau, Schachenallee 29, 5000 Aarau, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1996. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe, Produkte aus und mit sozialen und wohltätigen Institutionen, wie beispielsweise von organisierten Arbeitslosen und Einzelpersonen, zu fördern und im freien Markt zu verkaufen sowie die Förderung und den Verkauf von sozialverträglich produzierten und ökologisch optimierten Produkten zu möglichst günstigen Bedingungen; die Genossenschaft kann eigene Produkte entwickeln, die Kriterien der Sozial- und Oeko-verträglichkeit erstellen, einen eigenen Verkaufskanal aufbauen, Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmen und Produkten beteiligen. Anteilsschein: Fr. 500. Haftung/Nachschusspflicht: Die persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Pflichten: Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens 1 Anteilsschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Daniel, von Niederneunforn, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin, Paul, von Reichenbach im Kandertal, in Aarau, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider, Markus, von Widnau, in Buchs AG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Martin, von Birrwil, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Andrea, von Muhlen und Birr, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterlin, Peter, von Schaffhausen, in Erlenhof ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. April 1996

**Ok Immobilien AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1996, S. 188). Statutenänderung: 14. 2. 1996. Eintragungsdatum: 19. 4. 1974. Name neu: **Lieburg Immobilien AG**. Sitz neu: Oberhofen bei Kreuzlingen. Domizil neu: Schloss Lieburg, 8574 Lengwil-Oberhofen. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Verwaltung und Vermietung derselben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten usw. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich Kolb, von Zollikon, in Zürich (bisher von Oberriet, in Zollikon); Adolf Meier, von Schneisingen, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).

22. April 1996

**Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG**, in Münchenwilen (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giuseppe Kaiser, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carl Illi, von Zürich, in Feldmeilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1996

**Sieber Engineering AG**, in Steckborn (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Loretz, von Vals GR, in Steckborn, Revisionsstelle.

22. April 1996

**Steinmann AG, Bauunternehmung**, in Weinfelden (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4545)

**Steinmann AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung** in Allikon-Bissegg (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4546), mit Hauptsitz in Weinfelden

**Steinmann AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung** in Romanshorn (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4546), mit Hauptsitz in Weinfelden

**Steinmann AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung** in Birwiken (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2497), mit Hauptsitz in Weinfelden (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2497).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Dietrich, von und in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. April 1996

**Winware AG**, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1568). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2201) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

22. April 1996

**AIA Atelier für Informatik und Architektur GmbH**, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3081). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 70 vom 11. 4. 1996, S. 2035) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

22. April 1996

**Vontobel Engineering**, in Hefenhofen (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4974). Domizil neu: Romshornerstrasse 249, 8580 Hefenhofen.

22. April 1996

**Müller Fassaden**, in Uttwil (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995, S. 2889). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1996

**Ruckstuhl Autozubehör + Ersatzteile**, in Märstetten (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 906). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1996

**Hans Signer-Graf**, in Büren, Gemeinde Raperswilen (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2566). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

22. April 1996

**Sandmeier Illustrade**, in Bichelsee-Balterswil (SHAB Nr. 48 vom 8. 3. 1996, S. 1356). Lösungsgrund: Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

22. April 1996

**Steiniger & Partner AG in Konkurs**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995, S. 6005). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1996

**Max Bischof-Hann**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5990). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Rudolf Brander**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5021). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Peter Brändle**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Adolf Drittenbass «Döfl's fahrende Werkstatt»**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2278). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Elektra St. Pelagiberg**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Elektra Stocken-Eberswil**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1515). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Elektra Wilen-Gottshaus**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1186). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Garage Mock**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3601). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Heurotec-G. Volck**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4339). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Käsergenossenschaft Ergeten**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3975). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Käsergenossenschaft Hasum**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3328). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Käsergenossenschaft Wilen**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994, S. 3108). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hermann Landolt**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Neutec Food Engineering AG**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 43 vom 1. 3. 1996, S. 1216). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Jakob Rutz, Generalbau**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1288). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Rutz und Ziegler**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4044). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Norbert Scheiwiler & Co.**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6923). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Scheiwiler Tiefbau AG**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2075). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Scheiwiler Trax, Bagger, Tiefbau**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2075). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hans-Peter Stuber**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**August Studerus**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3829). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Theo Würsch AG**, bisher in Gottshaus (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3465). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**ABS Consult AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3102). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**BBZ Kunststofftechnik AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2539). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Brunschweiler Rotfarb AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3923). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Bucher, Wohnwagnerreparaturen**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5085). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**BW Apparatebau Boris Wismer AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**CDC Commercial Distribution Company Ltd.**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3522). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**E + M Computer AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hans Eichenberger**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Elektro Moser**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6029). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**E. & Hp. Engel**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hanspeter Engel**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 226). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Fortuna Handels- & Immobilien GmbH**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1338). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Eugen Güntiger**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1104). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Urs Hui**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4069). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Joeler AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 13 vom 10. 1. 1996, S. 383). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Käsergenossenschaft Hauptwil**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995, S. 2705). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Koch & Gantenhein AG, Zweigniederlassung Hauptwil**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 724). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Bruno Krucker, Forstunternehmen**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4368). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Küng Bau AG, Hauptwil in Konkurs**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5516). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Beatrice Küng Immobilien AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5636). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Küng & Rutz AG in Liquidation**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3264). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Loacker AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 534). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hans Maag**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3133). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Mode Miranda, Rosmarie David**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 679). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Motassa GmbH**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6513). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Mügler Generalbau GmbH**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1995, S. 2982). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Ernst Nater AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5108). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Gebrüder Nater Immobilien AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Gebrüder Nater AG, Hauptwil**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4773). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Pram Décolletage AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4433). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Provisco AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995, S. 3586). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**R & M Keramik AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2884). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Raiffeisenbank Hauptwil**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1597). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Robesa AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4489). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Rudolf Rohr**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Franz Schmid**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1035). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hans Speck**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1291). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Franz Stark, Landmaschinen-Schlosserei**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1757). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Stickeri Andereggi AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995, S. 609). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Georg Wanner**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 3 vom 4. 1. 1979, S. 17). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Zellweger**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 904). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Zingg Tierernährung AG**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 466). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus.

22. April 1996

**Hansruedi Züger, Baugeschäft**, bisher in Hauptwil (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1179). Sitz neu: Hauptwil-Gottshaus. Amtliche Umbenennung.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

22 aprile 1996

**IR Radius AG**, in Bellinzona, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 24. 4. 1996, n. 79, p. 2328). Pasquale Tusa ha ora procura collettiva a due; la sua procura individuale è estinta.

22 aprile 1996

**Immobiliare San Patrizio SA**, precedentemente in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 23. 10. 1992, n. 206, p. 4960). Nuova sede: Bellinzona, c/o Finreco SA, viale Stazione 16. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreni, con o senza accessori; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. Capitale azionario fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri. Pubblicazioni: FUSC. Battista Ponti, amministratore unico dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Angelo Regusci, da Giubiasco in Camorino. Giovanni Gozzoli, Balerna non è più revisore della società. Nuovo revisore: Confianza SA, Giubiasco. Statuti originali del 2. 5. 1969, modificati il 8. 10. 1992 e il 28. 3. 1996.

23 aprile 1996

**Ducati Automazioni SA**, in Sant'Antonino (nuova iscrizione). Data statuto: 16 aprile 1996. Scopo: l'esecuzione di apparecchi e impianti automatici; la robotica; installazioni tecniche industriali; la ricerca nel settore dell'automazione in genere. La società potrà acquistare immobili all'estero e beni mobili in genere. Essa potrà partecipare ad altre società o imprese nonché eseguire ogni altra operazione o attività commerciale direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. La società potrà aprire succursali e costituire filiali sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratrice unica con firma individuale: Chantal Madliger, da Rivera in Massagno. Revisore: Fiduciaria Poncioni Sagl, Lugano. Recapito: Via Serai, uffici propri.

23 aprile 1996

**Alramone SA**, in Bellinzona, commercio autoveicoli, ecc. (FUSC del 1. 12. 1995, n. 234, p. 6562). Carlo Bonetti, presidente, Alberto Bernardoni, amm. delegato, Renato Solari, Alfredo Bernardoni e Remo Croce, membri, tutti dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Presidente: Edwin Hottinger, da Meilen in Esslingen, e membro Rudolf Schweitzer, da Lucerna e Basilea in Watt 6 Regensdorf, entrambi con firma collettiva a due.

23 aprile 1996

**Linea 2000 di Villa Alex**, in Bellinzona, vendita e posa arredamenti bagni, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

## Ufficio di Biasca

19 aprile 1996

**Mecalub SA**, in Biasca (FUSC del 14. 8. 1974, n. 188, p. 2233). Revisore: Marco Vescovi, Chiasso.

## Ufficio di Faido

22 aprile 1996

**Sartori Nello**, in Anzicono, Impresa di costruzioni (FUSC del 4. 6. 1963, n. 127, p. 1634). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

23 aprile 1996

**Gobbi eredi fu Candido**, in Piotta, comune Quinto, negozio di commestibili e ristorante (FUSC del 24. 7. 1946, n. 170, p. 2231). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

## Ufficio di Locarno

22 aprile 1996

**Nebo GmbH**, in Ronco sopra Ascona, via Vallona 2 (nuova iscrizione). Data statuto: 3 aprile 1996. Scopo: l'organizzazione di viaggi e la distribuzione e la vendita di prodotti chimici, come pure ogni operazione connessa. La società potrà inoltre acquistare e vendere beni immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 20.000, interamente liberato. Gli associati sono: Bruno Holenstein, da Kirchberg SG in Ronco sopra Ascona, con una quota di fr. 10.000, e Neli Bojilova Holenstein, cittadina bulgara in Ronco sopra Ascona, con una quota di fr. 10.000. (Le quote sono interamente liberate in contanti). Pubblicazioni: FUSC. La società è vincolata dalla firma individuale di Bruno Holenstein, da Kirchberg SG in Ronco sopra Ascona, e Neli Bojilova Holenstein, cittadina bulgara in Ronco sopra Ascona, socii gerenti.

22 aprile 1996

**Pannonia S.A. in fallimento**, in Ascona, l'acquisto, l'assunzione e la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 9. 2. 1996, n. 28, p. 801). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 18 aprile 1996. Nuova ragione sociale: **Pannonia S.A. in liquidazione**.

22 aprile 1996

**Ascomed di Erwin Joss**, in Ascona, a via Baragge 38. Titolare: Erwin Joss, da Konolfingen in Ascona. Genere di commercio: agenzia e rappresentanza di prodotti farmaceutici.

22 aprile 1996

**Aurelio Rampazzi SA, Impresa Generale di Costruzioni**, in Ascona, l'assunzione e l'esercizio di lavori, ecc. (FUSC del 7. 10. 1994, n. 195, p. 5554). Bruno Bärtsch, già membro-direttore, non è più direttore, la sua firma quale direttore è cancellata ma rimane membro con firma collettiva a due.

22 aprile 1996

**White Stone SA**, in Locarno, l'amministrazione, la gestione, ecc. (FUSC del 9. 6. 1994, n. 110, p. 3240). Il recapito c/o Delainvest Holding SA, via Castelroto 15 è estinto. La società è ora priva di recapito.

22 aprile 1996

**Dalu SA**, in Locarno, la gestione e conduzioni di alberghi, ecc. (FUSC del 5. 3. 1996, n. 45, p. 1286). Nuova sede: Muralto, Ristorante Bistrot, via Stazione 1, uffici propri. Statuto modificato il 21 marzo 1996.

23 aprile 1996

**Atel-Ineltra SA, succursale di Locarno**, la fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, ecc. società anonima con sede principale a Bellinzona (FUSC del 22. 8. 1995, n. 161, p. 4708). È stata conferita firma collettiva a due a Fulvio Caccia, da e in Cadenzano, membro del consiglio d'amministrazione; Milo Caroni, da Rancate in Locarno, membro del consiglio d'amministrazione, e Arturo Romer, da Benken SG in Minusio, membro del consiglio d'amministrazione. È stata conferita firma collettiva a due con il presidente e amministratore delegato o direttore a Carla Gobbi, da e in Quinto, e Mirco Biadici, da Peccia in Pregassona.

23 aprile 1996

**Rendag S.A.**, in Ascona, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1996, n. 25, p. 724). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

23 aprile 1996

**Ascomonte S.A. in liquidazione**, in Locarno, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

23 aprile 1996

**Rezza S.A. in liquidazione**, in Ascona, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

23 aprile 1996

**Immobiliare Sassello S.A.**, in Magadino-Quartino, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 10. 1991, n. 208, p. 4608). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88a ORC. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Sassello S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale l'amministratore unico iscritto Giovanni Treichler, da Dietikon in Ascona. La società è attualmente priva di recapito.

23 aprile 1996

**Vivisan SA**, in Agarone, comune di Gerra (Verzasca), la rappresentanza e il commercio di apparecchi, ecc. (FUSC del 17. 3. 1986, n. 63, p. 1026). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88a ORC. Nuova ragione sociale: **Vivisan SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale l'amministratore unico iscritto Alfredo Camani, da Losone in Arbedo-Castione. La società è attualmente priva di recapito.

## Ufficio di Lugano

22 aprile 1996

**Infoeredit SA**, in Lugano, a via Maggio 1, ufficio proprio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 4. 1996. Scopo: la prestazione di servizi nel campo dell'informazione commerciale, l'attività di gestione e incasso di crediti. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, presidente; Flavio Maggioni, cittadino italiano in Cunardo (I), membro; Luigi Di Cerbo, da Höchstetten BE e Oetwil am See ZH in Zurigo, membro; tutti con firma collettiva a due. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

22 aprile 1996

**Gestplanet S.A.**, a Paradiso, riva Paradiso 17, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 1996. Scopo: la gestione di beni mobili e la consulenza di ogni genere, anche per conto di terzi. Può partecipare ad altre imprese. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili situati all'estero. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Virginia Böger, cittadina germanica in Amburgo (D), presidente; Pietro Bernasconi, da Coldrerio in Mendrisio, membro; Fabio Paganetti, da S. Nazzaro e Basilea in Savosa, membro; Emiliano Falardi, da Morbio Inferiore in Novazzano, membro; tutti con firma collettiva a due. Revisore: «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A., Lugano.

22 aprile 1996

**Lalanda S.A.**, in Lugano, a via Zurigo 5, c/o Abilfida SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 4. 1996. Scopo: lo studio, la progettazione e l'esecuzione di opere civili, industriali e tutte le tecnologie inerenti la realizzazione di dette opere. La commercializzazione di prodotti e tecnologie inerenti la costruzione. La gestione e la realizzazione in general contractor delle opere sopra elencate. La partecipazione in altre società con scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Aurelio Caverzaso, da ed in Arzo, presidente; Alexander Kaganovskii, cittadino ucraino in Dnepropetrovsk, vice-presidente; Giorgio Giudici, da Giornico in Lugano, membro; Mario Pinazza, da ed in Biasca, membro; Marco Banfi, da Capolago in Bissonne, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione. Revisore: Abilfida SA, Lugano.

22 aprile 1996

**Amal Engineering Company SA**, in Lugano, a via Magatti 3, c/o Studio Commerciale Bucher (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 1996. Scopo: l'assunzione di mandati di progettazione e consulenza, la partecipazione ad altre imprese industriali e commerciali (holding), nonché l'eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari e immobiliari. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Alberto Bucher, da Kerns in Torricella-Taverne. Revisore: Fiduciaria Berion SA, Arbedo-Castione.

22 aprile 1996

**Oronzio De Nora S.A.**, in Lugano, attività di ingegneria, ecc. (FUSC del 31. 1. 1996, n. 21, p. 618). Enrico Pagani, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nicolò De Nora, presidente, è ora anche amministratore delegato con firma individuale come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Umberto Canfanloneri, da Lugano in Pregassona.

22 aprile 1996

**Micronetics Consulting SA**, in Bioggio, servizi di consulenza, ecc. (FOSC del 23. 2. 1994, n. 38, p. 1052). In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: Lorella Marghignani, ora in Montagnola.

22 aprile 1996

**Parva Domus Sagl**, precedentemente a Bissone, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 27. 7. 1995, n. 144, p. 4246). Nuova sede: Lugano, via Peri 11, c/o Giuseppe Venditti. Nuova ragione sociale: **Mobeste Sagl**. Statuto modificato: 7. 2. e 17. 4. 1996. Sonya Venditti, socia, non è più gerente e la sua firma è estinta.

22 aprile 1996

**Steypar S.A.**, in Manno, promozione di attività commerciali, ecc. (FUSC del 27. 12. 1995, n. 250, p. 7002). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Maurizio Elia, già amministratore unico, ora presidente; Achille Babini Cattaneo, cittadino italiano in Varese (I), vice-presidente; Eberto Babini Cattaneo, cittadino italiano in Varese (I), membro; Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno, membro; Gianni Berto, da Muzzano in Pregassona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

22 aprile 1996

**Ardisa S.A.**, in Manno, progetti di costruzione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1995, n. 142, p. 4192). Luido Bernasconi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

22 aprile 1996

**Ingenieurs Conseils-Inco S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 29. 11. 1995, n. 232, p. 6513)

**Pharmalogos S.A. in liquidazione**, in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 12. 1. 1996, n. 8, p. 237)

**Kusnyak S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 7. 1995, n. 135, p. 3982).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 aprile 1996

**First Meridian SA**, in Lugano, servizi in materia commerciale, ecc. (FUSC del 21. 2. 1995, n. 36, p. 1008). Studio Commerciale Luciano Martinelli, Lugano, non è più revisore.

22 aprile 1996

**Gabriele Pea-List**, in Origgio, importazione e vendita di abbigliamento, ecc. (FUSC del 15. 4. 1993, n. 72, p. 1802). Con decreto del 21. 3. 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento. Nuova denominazione della ditta: **Gabriele Pea-List in fallimento**.

22 aprile 1996

**Fibromix SA**, precedentemente a Manno, commercio di materiali inerti, ecc. (FUSC del 1. 2. 1995, n. 22, p. 610). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 18. 4. 1996, n. 75, p. 2205).

22 aprile 1996

**C + G Cucine S.A.**, precedentemente a Bironico, commercio di cucine, ecc. (FUSC del 18. 3. 1994, n. 55, p. 1488). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Stabio (FUSC del 18. 4. 1996, n. 75, p. 2205).

22 aprile 1996

**Tecno-Montaggi S.A.**, in Lamone, costruzione di strutture metalliche, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1992, n. 153, p. 3785). Revisore: Michel Romero, da Giornico in Camorino.

22 aprile 1996

**Pony-Team Sagl**, in Caslano, vendita di carrelli per trasporti, ecc. (FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2340). Hans Gregor e Gabriella Schniederlin, soci-gerenti, sono ora domiciliati a Lugano.

22 aprile 1996

**Associazione Vivere Insieme**, precedentemente a Lugano (FUSC del 5. 3. 1992, n. 44, p. 1028). Nuova sede: Curio, Bombinasco, Centro d'incontro «Al suu». Nuovo scopo: la gestione del Centro d'incontro «Al suu» a Bombinasco destinato alle persone bisognose, anziani e handicappati. L'associazione si propone scopi benefici e non persegue finalità di lucro. Statuto modificato il 30. 9. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Elisabetta Steiger Vitali, presidente, è ora domiciliata a Curio.

22 aprile 1996

**Caravan Bralla di Elio Bralla, già Caravan Faggi Bruna**, in Manno (FUSC del 14. 1. 1983, n. 11, p. 151). Nuova denominazione della ditta: **Caravan Bralla di Elio Bralla**. Nuovo recapito: via Vedeggio 5.

22 aprile 1996

**Piramide di Krattiger Roger**, in Massagno, impresa generale di pulizia, ecc. (FUSC del 3. 3. 1994, n. 49, p. 1339). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

22 aprile 1996

**KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, succursale di Lugano** (FUSC del 6. 9. 1995, n. 172, p. 4966), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo scopo: prestazioni di servizi che rientrano nel campo d'attività di una società di revisione e di consulenza, con la concentrazione nel campo della revisione, tramite specialisti qualificati, in modo particolare: esecuzioni di revisioni contabili, in particolare lo svolgimento di mandati di ufficio di revisione e di verifiche di bilanci soggetti all'obbligo di verifica in base alle disposizioni del codice delle obbligazioni, alle leggi riguardanti le banche ed i fondi di investimento, come pure in base ad altre disposizioni di legge particolari; revisioni di associazioni economiche, di casse di compensazione, di imprese miste, come pure di istituzioni ed enti di diritto pubblico; consulenza nell'allestimento di bilanci e consulenza fiscale per società e privati, rappresentanza davanti alle autorità fiscali; elaborazione di relazioni arbitrali, di perizie extragiudiziali e giudiziali e svolgimento di compiti di arbitro, sempre nel campo d'attività della revisione; risanamenti, liquidazioni e commissari di concordati e fallimenti; valutazioni di aziende, determinazione di danni per cause assicurative, perizie circa la consulenza fornita in merito a questioni economico-aziendali e problemi contabili. Sono escluse le attività in campo prettamente bancario, le amministrazioni patrimoniali e le attività fiduciarie, come pure l'esecuzione di affari che non siano indispensabili per lo svolgimento dell'attività della società. Può acquisire, tenere e vendere beni immobili ed altri diritti reali. Può assumere partecipazioni in altre società, acquistare o fondare società. Statuto modificato: 22. 8. 1995. La firma di Rolf Fischer è estinta.

22 aprile 1996

**TEI Trasporti Espressi Internazionali di Ignazio Claccio**, a Paradiso (FUSC del 2. 3. 1995, n. 43, p. 1203). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 aprile 1996

**Masju S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 4. 1984, n. 79, p. 1175). Dott. Elio Borradori non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Cristina Anghileri-Teoldi, da Besazio in Riva San Vitale. Nuovo recapito: via Berna 6, c/o Giuliana Galli.

22 aprile 1996

**Cantrade Banca Privata Lugano SA**, in Lugano (FUSC del 31. 1. 1996, n. 20, p. 585). Werner P. Lüthi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Hans Fischer, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due. Mario Koller, direttore, ora in Lugano; Ettore Bonsignore, procuratore, ora in Curio.

22 aprile 1996

**Settesette SA**, in Lugano, via Castausio 4, c/o Gianpaolo Regazzoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 3. 1996. Scopo: la compravendita di beni immobili, l'acquisto e la vendita di diritti di superficie, la promozione immobiliare, l'amministrazione di stabili, l'assunzione di mandati incrementi il mercato immobiliare, ed in particolare l'acquisto della particella n. 777 del RFD di Lugano al prezzo di fr. 4.222.625. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Antonella Eberli Regazzoni, da Zurigo e Nussbaumen in Viganello, presidente; Gianpaolo Regazzoni, da Pregassona in Lugano, membro; Christian Eberli, da Zurigo e Nussbaumen in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Gianpaolo Regazzoni e dalla firma collettiva a due di Christian Eberli. Revisore: Consulenza Albertoni SA, Pazzallo.

23 aprile 1996

**Comarsa Commercio Alimentari S.A.**, in Lamone (FUSC del 24. 1. 1996, n. 16, p. 483). Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 19. 4. 1996, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Raffaele Riva, cittadino italiano in Mendrisio, e Daniele Poggi, da ed in Balerna.

23 aprile 1996

**Idea Trading SA, Tortola, BVI, Succursale di Lugano**, in Lugano, via S. Balestra 18, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima Idea Trading SA, con sede a Tortola BVI, avente per scopo: l'acquisto, la vendita, l'import ed export di materie prime e prodotti finiti e semifiniti, la partecipazione a società commerciali e finanziarie, la consulenza commerciale; iscritta al registro di commercio delle Isole Vergini Britanniche il 10. 5. 1995 al n. 149713, ha deciso, con risoluzione dell'amministratore unico del 21. 2. 1996, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 10. 5. 1995. Capitale autorizzato: US\$ 50.000 diviso in 10 azioni al portatore da US\$ 5000 cadauna, interamente emesso e liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 a 7 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Ivana Bulbarelli-Gandini, cittadina italiana in Viganello. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Mauro Von Arx, da Stüsslingen in Coldrerio, direttore della succursale.

23 aprile 1996

**VP Engineering Group S.A.**, in Lugano, via Perù 2a, c/o Studio Peer (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18 e 23. 4. 1996. Scopo: la produzione e la commercializzazione di beni e/o servizi ovunque e di qualsiasi natura, in particolare la produzione e la commercializzazione di materiali per l'edilizia e loro componenti, derivati o conglomerati, nonché la partecipazione ed il finanziamento a società che operano nel medesimo settore o aventi scopo connessi o similari. Capitale azionario: fr. 500.000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giulio Vacis, cittadino italiano in Cologno al Serio (I), presidente; Giovanni Mario Piccardò, da ed in Lugano, membro; Franco Antonio Faggi, da ed in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Revisore: Pierangelo Fasola, Pazzallo.

23 aprile 1996

**Stahlton A.G.**, succursale di Mezzovico, elementi da costruzione, ecc. (FUSC del 6. 2. 1996, n. 25, p. 724), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Oskar Liechi, già amministratore delegato, è estinta.

23 aprile 1996

**MTI Manutenzioni Tecniche Industriali SA**, precedentemente a Lugano (FUSC del 14. 10. 1994, n. 200, p. 5671). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 17. 4. 1996, n. 74, p. 2176).

23 aprile 1996

**Scoffid Fiduciaria S.A.**, in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 29. 11. 1995, n. 232, p. 6513). Otto Husi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Attilio Coreco, già direttore, è ora amministratore unico con firma individuale. Ofor Revision Bancaire SA, Ginevra, non è più revisore. Nuovo revisore: Angelo Gianini, da Cresciano in Vezia.

23 aprile 1996

**Electronic-Alarm A.G. in liquidazione**, in Lugano (FUSC dell'11. 9. 1992, n. 176, p. 4279). Con risoluzione del 28. 3. 1996 la Delegazione Tutoria di Lugano ha nominato Mario Borradori, da Gordola in Lugano, quale curatore con firma individuale. Recapito attuale della società: Corso Elvezia 4, c/o Avv. Mario Borradori.

23 aprile 1996

**Plafinance SA**, in Lugano, prestazione di servizi finanziari, ecc. (FUSC del 12. 2. 1996, n. 29, p. 834). Marc Germes de Lareinty, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Christopher David Lockie, da Entlebuch LU in Rancate.

23 aprile 1996

**Laboratorio Vitalab di Pede Laura**, precedentemente a Barbeno, import-export di prodotti naturali (FUSC del 7. 12. 1995, n. 238, p. 6673). Nuova sede: Paradiso, via Pambio 7. La titolare si chiama ora: Laura Molinari-Pede. Nuova denominazione della ditta: **Laboratorio Vitalab di Molinari-Pede Laura**.

23 aprile 1996

**Errepi SA**, in Lugano, acquisto e vendita di cose mobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1995, n. 161, p. 4709). Nuovo recapito: via Monte Ceneri 9, uffici propri. Fidugan SA, Bellinzona, non è più revisore. Nuovo revisore: Consolida SA, Chiasso.

23 aprile 1996

**Distel S.A.**, in Bioggio, compravendita di materiale elettrico, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1995, n. 174, p. 5016). Gianni Tavarini, già vice-presidente, e Dante Colla, già membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Giacomo Pedretti, presidente, ora in Breganzona. Domenico Pedretti, ora in Massagno, già membro, è ora vice-presidente con firma individuale come finora.

23 aprile 1996

**Gralfin S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 3. 1991, n. 59, p. 1259).

**Soetherm S.A.**, in Lugano, apparecchi per la produzione del caldo e del freddo, ecc. (FUSC del 30. 4. 1996, n. 83, p. 2459). Revisore: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., Lugano.

23 aprile 1996

**Banca Raiffeisen di Novaggio**, in Novaggio, società cooperativa (FUSC del 6. 9. 1995, n. 172, p. 4966). Lidia Pozzi, da Pazzallo in Novaggio, è stata nominata vice-gerente con firma collettiva a due.

23 aprile 1996

**Montedison International Holding Company**, in Viganello, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 22. 6. 1995, n. 119, p. 3495). Dott. Fulvio Conti, presidente, ha ora firma collettiva a due: la sua firma individuale è estinta. Deloitte & Touche SA, Zurigo, non è più revisore. Nuovo revisore: Deloitte & Touche Expert SA, Succursale di Lugano.

23 aprile 1996

**Rettifiche APC-Pro SA**, in Manno, commercio di materiale informatico, ecc. (FUSC del 17. 3. 1996, n. 47, p. 1335). Archille Pizzera, procuratore, è cittadino svizzero, attinente di Rohrbach BE.

**Interoptics B.V., Rotterdam, Paradiso Branch**, a Paradiso (FUSC del 14. 3. 1996, n. 52, p. 1475), società con sede principale a Rotterdam. Sede esatta: Pazzallo, Quartiere La Sguancia, Torre Delta, uffici propri. Denominazione esatta: **Interoptics B.V., Rotterdam, Pazzallo Branch**.

Ufficio di Mendrisio

22 aprile 1996

**Glenstore SA**, in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 18. 4. 1996. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione, la progettazione, l'edificazione, la vendita di beni immobili di ogni genere, l'assunzione di mandati e rappresentanze riferiti a tali beni. La produzione, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione, da e per la Svizzera, di ogni e qualsivoglia bene mobile commerciale e finanziario, l'assunzione di mandati e rappresentanze riferite a tali beni. La società potrà altresì partecipare ad altre società ed a ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT & FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, mediante lettera raccomandata quando il loro nominativo ed il loro indirizzo sono noti. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Maurizio Albisetti, da ed in Morbio Inferiore. Organo di revisione: Interfida, in Chiasso. Recapito: c/o Avv. Maurizio Albisetti, via al Ponte 2, 6834 Morbio Inferiore.

22 aprile 1996

**Flortrading Establishment, Mauren (FL), succursale di Chiasso**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società «Flortrading Establishment», con sede a Mauren (FL), avente per scopo: l'importazione, l'esportazione in proprio o per conto di terzi, l'acquisto, la valorizzazione e la vendita di patenti e licenze, l'assunzione di rappresentanze, la programmazione di articoli industriali e scientifici e di ogni genere, così come di apparecchi, pezzi di ricambio, servizio tecnico ai clienti per le merci fornite; commercio di beni mobili ed immobili, in particolare importazione, esportazione, commercio all'ingrosso ed al dettaglio di complementi per bagno, articoli sanitari e cammetti; l'effettuazione di affari finanziari, finanziamento, la partecipazione a imprese commerciali ed industriali; iscritta presso l'ufficio del registro di commercio del Liechtenstein, Vaduz (FL), il 3. 4. 1996, con il n. H.975/6, ha deciso con risoluzione del consiglio di amministrazione del 4. 4. 1996, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 3. 4. 1996. Capitale sociale: fr. 30.000 interamente liberato in contanti e non diviso in parti. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Harry Gstöhl, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Marino Mini, da Lopagno in Chiasso. Recapito: via Motta 10, 6830 Chiasso.

22 aprile 1996

**Doctorbit SA**, in Riva San Vitale, sistemi informatici nel settore medico-sanitario, ecc. (FUSC del 16. 7. 1992, n. 135, p. 3334). Modifica statuti: 17. 4. 1996. Il capitale azionario di fr. 51.000, suddiviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato (fr. 20.400 in contanti e fr. 30.600 mediante compensazione di credito).

22 aprile 1996

**Momocar-Garage del Colle S.A.**, in Chiasso, l'esercizio di autorimesse, ecc. (FUSC del 29. 5. 1981, n. 121, p. 1730). Renato Bullani, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Arturo Martelli, già vice-presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale. Organo di revisione: Renzo Forni, da Pollegio in Biasca. Nuovo recapito: c/o Limmobiliare, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

22 aprile 1996

**S.A. Stelvita**, in Mendrisio, beni immobili, ecc. (FUSC del 31. 10. 1988, n. 254, p. 1988)

**Bena Blucar S.A.**, in Mendrisio, la conduzione in genere di garage, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 333).

Organo di revisione: Interfida, in Chiasso.

22 aprile 1996

**Rialfin SA**, in Chiasso, la gestione di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1994, n. 157, p. 4594). Organo di revisione: Dott. Alessandro Villa, da Bellinzona in Chiasso.

22 aprile 1996

**Gipa S.A.**, in Chiasso, le gestioni mobiliari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1994, n. 157, p. 4594). Organo di revisione: Masfida S.A., in Chiasso.

22 aprile 1996

**Salone Spring Nature Linea di I. Vinci e C. Ristuccia**, in Balerna, salone di parucchierie unisex (FUSC del 2. 5. 1990, n. 84, p. 1720). Irene Vinci, socio, è ora domiciliata a Stabio.

22 aprile 1996

**Pagani Piernigorgio e Co., Transwelt**, in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 3. 11. 1960, n. 258, p. 3140). Nuovo recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

22 aprile 1996

**Crazy Horse Model Management di Carolina Keller**, in Capolago. Titolare della ditta individuale è Carolina Keller-Malacrida, da Basilea e Freienbach SZ in Capolago. Promuovere in Ticino e in Svizzera modelli e modelli nel campo della fotografia pubblicitaria e nel campo della moda (sfilate, pubblicità), immagine e nella fotografia in generale. Via Prati 22, 6825 Capolago.

22 aprile 1996

**Erich Stöckli, lic. oec. HSG, consulente aziendale**, in Novazzano. Titolare della ditta individuale è Erich Stöckli, da Luthern LU in Novazzano. L'esercizio di uno studio di consulenza aziendale. Via Camputereta 6, 6862 Brusata di Novazzano.

22 aprile 1996

**Mar Engineering Gabathuler**, in Mendrisio, studio d'ingegneria per la ricerca di macchine industriali, ecc. (FUSC del 1. 11. 1994, n. 212, p. 5982). Nuovo recapito: piazzale Roncà 4, 6850 Mendrisio.

23 aprile 1996

**Lasen Pharma S.A.**, in Chiasso, la rappresentanza e il commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2010). In scioglimento: 18. 4. 1996. Nuova ragione sociale: **Lasen Pharma S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Interfida, in Chiasso. Franco Porro, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso.

23 aprile 1996

**Salpa Viaggi SA**, in Chiasso, l'esercizio di un'agenzia di viaggi, ecc. (FUSC del 14. 8. 1995, n. 155, p. 4548). Daniela Meneghini Ambrogini, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Patrizia Salatino, ora cittadina svizzera, da ed in Vacallo, già direttrice, è ora amministratrice unica, con firma individuale come finora.

23 aprile 1996

**Compensatex S.A. in liquidazione**, in Morbio Inferiore, ricerche di mercato, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 4. 4. 1995, n. 66, p. 1859). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 aprile 1996

**Gialde SA. in liquidazione**, in Morbio Inferiore, macchinari, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 4. 4. 1995, n. 66, p. 1859). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

23 aprile 1996

**Extrasped SA**, in Chiasso, esecuzione di trasporti, ecc. (FUSC del 27. 2. 1996, n. 40, p. 1135). Dott. Roberto Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Mario Valtolini, da Mendrisio in Stabio. La Fidugan S.A. non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Finess SA, in Lugano.

23 aprile 1996

**Keri S.A.**, in Morbio Inferiore, commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 15. 5. 1995, n. 93, p. 2705). La Macofida S.A. non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Fidenord SA, in Lumino.

23 aprile 1996

**Rimesa S.A.**, in Chiasso, l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1994, n. 155, p. 4532). Organo di revisione: Silva Rossi, da Massagno, in Chiasso.

23 aprile 1996

**Fopaland S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 11. 8. 1994, n. 154, p. 4509). Organo di revisione: Interfida, in Chiasso.

23 aprile 1996

**Chiesa Sport-società in nome collettivo**, in Chiasso, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 12. 3. 1979, n. 59, p. 782). La società è sciolta a partire dal 28. 2. 1995, la liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

23 aprile 1996

**Aprimes Immobiliare e Commerciale SA**, in Chiasso, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 14. 8. 1995, n. 155, p. 4548). Nuovo recapito: uffici propri, via Motta 10, 6830 Chiasso.

23 aprile 1996

**PM-Trade-Jewellery S.A.**, in Vacallo, il commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 29. 6. 1994, n. 124, p. 3640). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 23. 4. 1996, della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **PM-Trade-Jewellery S.A. in fallimento**.

23 aprile 1996

**Camponovo e Bianchi S.A. in fallimento**, in Mendrisio, installazioni elettriche, ecc. (FUSC del 15. 10. 1993, n. 201, p. 5407). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio (decreto Pretura Mendrisio-nord del 15. 4. 1996).

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

22 avril 1996

**Künzli Frères S.A. Villeneuve, à Villeneuve**, service de vidange de toutes installations d'épuration (FOSC du 10. 3. 1983, p. 806). Réviseur: Ficoçère fiduciaire conseils grânces S.A., à Mézières.

Rectification

**Giobellina Transports S.A.**, à Leysin, transport de marchandises (FOSC du 15. 4. 1996, p. 2111). Réviseur: André Bessaud, de Gossens, à Aigle.

Bureau d'Avenches

22 avril 1996

**Grüneburg SA en liquidation**, à Salavaux, commune de Bellerive, planification et exécution du projet de la construction Obergrüneburg, commune de Kleinbödingen FR, comme entreprise générale, société déclarée dissoute d'office en application des art. 708 al. 4 CO et 86 ORC (FOSC du 18. 1. 1996, p. 358). Bruno Stevanon, de Flawil, à Jens, est inscrit en qualité de liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Rectification

**Parc des sports - Château-d'Oex S.A.**, à Château-d'Oex (FOSC du 16. 4. 1996, p. 2146). L'organe de révision est Findinter (et non Findinter) S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 avril 1996

**Heizmann jardins S.A.**, à Lutry, chemin de la Belle-Etoile, La Croix-sur-Lutry. Statuts: 17 avril 1996. But: création, aménagement, entretien de parc et jardins, surfaces sportives, achat, vente de produits et toutes autres activités liées aux aménagements extérieurs. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Jean-Pierre Heizmann, président; Luc Heizmann, secrétaire, tous deux de Mändedorf, à Rieux, avec signature individuelle. Réviseur: Cofis compagnie fiduciaire S.A., à Lausanne.

23 avril 1996

**Jean-Pierre Michaca**, à Chexbres, consultant en gestion et organisation d'entreprise et promotion vente (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4456). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1996

**Strutez S.A. en faillite**, à Cully, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2224). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

Bureau d'Echallens

22 avril 1996

**Patrick Henchoz S.A.**, à Echallens, exploitation d'un atelier de mécanique de précision (FOSC du 3. 8. 1994, p. 4340). Modification des statuts le 17 avril 1996 sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Modification de la raison sociale: **AMG Patrick Henchoz S.A.** Capital-actions de fr. 500.000 porté à fr. 300.000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 300.000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Avec restriction de transmissibilité des actions. L'administrateur Patrick Henchoz est actuellement domicilié à Bioley-Orjulaz.

22 avril 1996

**Dominique E. Graul**, précédemment à Echallens, agro-fournitures, mobiliers urbains (FOSC du 7. 10. 1992, p. 4687). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Villars-le-Terroir. Chemin des Brayes.

22 avril 1996

**D. Villard**, à Essertines-sur-Yverdon, boulangerie et épicerie, en faillite (FOSC du 17. 10. 1995, p. 5713). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23 avril 1996

**Lemoptic Sàrl**, à Cugy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19 avril 1996. But: commercialisation de tous produits dans le domaine de l'optique. Capital social: fr. 21 000. Associés: Gérard Dépraz, du Lieu, à Cugy, pour une part de fr. 11 000; Jacqueline Dépraz, du Lieu, à Cugy, pour une part de fr. 10 000. Gérant, avec signature individuelle: l'associé Gérard Dépraz. Publications: FOSC. Adresse: chemin du Crêt 4.

## Bureau de Lausanne

22 avril 1996

**Arusco S.A.**, à Lausanne, commerce, courtage et représentation de matières premières et produits manufacturés (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7003). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 janvier 1996. La raison sociale devient **Arusco S.A. en faillite**.

22 avril 1996

**Clicherie Pittet S.A. en faillite**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication et vente de clichés et films pour l'impression typographique et offset (FOSC du 10. 3. 1995, p. 1367). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

22 avril 1996

**S.I. Le Moulinet A Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1992, p. 4799). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 février 1996. La raison sociale devient: **S.I. Le Moulinet A Lausanne S.A. en faillite**.

22 avril 1996

**Moustache S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation et fabrication de pièces d'habillement (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1528). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 8 mars 1996. La raison sociale devient **Moustache S.A. en faillite**.

22 avril 1996

**Sagimpex S.A.**, à Lausanne, commerce de produits en rapport avec le commerce et le traitement du cuir (FOSC du 26. 8. 1994, p. 4772). La société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 18. 4. 1996, p. 2199), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 avril 1996

**Concept espace évation S.A. en faillite**, à Pully, commercialisation et financement d'immeubles en multi-propriété en temps partagé (FOSC du 1. 4. 1996, p. 1851). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 avril 1996.

22 avril 1996

**Sorelcom S.A. en faillite**, à Renens, exécution de mandats fiduciaires; organisation de sociétés; tenues de comptes, révision, etc. (FOSC du 7. 3. 1996, p. 1335). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 10 avril 1996.

22 avril 1996

**Clochard animation, P. Vuagniaux**, à Lausanne, production d'artistes et animation de spectacles, en faillite (FOSC du 7. 3. 1996, p. 1335). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 1er mars 1996. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

22 avril 1996

**CSD ingénieurs conseils S.A.**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1733). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Daniel Dubois, de Genève, à Bougy-Villars.

22 avril 1996

**Reymobil S.A.**, à Pully, investissement et prise de participations dans toute affaire immobilière (FOSC du 8. 8. 1995, p. 4441). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Lebeau, de et à Echandens.

22 avril 1996

**PPE conseils & services S.A.**, à Pully, conseils pour l'étude et la promotion d'opérations immobilières (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5845). Daniel Henri Rey n'est plus président mais reste administrateur avec signature collective à deux. Nouvel administrateur: Daniel Rey, de Forêt-sur-Lucens, à Lausanne, président avec signature individuelle.

22 avril 1996

**Sinpro S.A. des Produits pour l'Industrie**, à Lausanne (FOSC du 3. 7. 1981, p. 2151). Fortunée Frankel et Lisa Frankel (inscrites sans signature) ne sont plus administratrices. Le président et délégué Alfred Frankel reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne.

22 avril 1996

**Irl S.A. Renens**, à Renens, fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 20. 2. 1996, p. 1000). La signature de Robert Wuffli est radiée.

22 avril 1996

**Tasso S.A.**, à Lausanne, commerce, commercialisation, représentation et diffusion de produits manufacturés et matières premières (FOSC du 21. 12. 1994, p. 6973). Dissolution: 12 avril 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Tasso S.A. en liquidation** par l'administrateur Attila Agocs, liquidateur avec signature individuelle. Anita Agocs-Fischer (inscrite sans signature) et Konstantin Chtherbinine ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Adresse de la société en liquidation: Le Mont-sur-Lausanne, route de la Blécherette 48, chez Attila Agocs.

22 avril 1996

**Ecole Roche S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5276). Statuts modifiés le 16 avril 1996. Les 400 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 400 actions au porteur de fr. 250. La signature d'Evelyn Affolter est radiée.

22 avril 1996

**Cellap Laboratoire S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, fabrication, représentation et commerce de produits pharmaceutiques et cosmétiques (FOSC du 5. 5. 1993, p. 2232). L'administrateur Roland Pfister est nommé président et continue à signer individuellement. Signature individuelle est conférée à Edith Pfister, de Trubschachen, à Olon, administratrice et secrétaire, et Alexandre Chappuis, de Rivaz, à Cugy VD, directeur.

22 avril 1996

**Ameublement Levrat**, à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1980, p. 2177). Nouvelle adresse: avenue de Béthusy 4. Le titulaire est actuellement à Epalinges.

22 avril 1996

**Sipaec S.A.**, à Lausanne, avenue des Boveresses 58, Succursale de Sipaec S.A., à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 21 novembre 1975 (dernière publication FOSC du 16. 11. 1994, p. 6280). But: fabrication, commerce, représentation et courtage de produits chimiques et industriels et de machines; gestion et exploitation de brevets y relatifs; études de marché et prise de participations, courtage et édition d'art. La succursale est engagée par la signature individuelle de Christian Goecking, de Zurich, à Rolle, administrateur, et Alexandre Tollis, de Grèce, à Coligny, directeur.

22 avril 1996

**TI information engineering S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1995, p. 255). Statuts modifiés le 27 mars 1996. Nouvelle raison sociale: **Texas instruments software (Switzerland) S.A.** Nouveau but: avis et conseils dans le domaine de l'automatisation et du traitement des données, commerce d'appareils micro-électroniques, promotion du développement du traitement des données au moyen de la micro-électronique et des techniques de communication d'avant-garde et toute activité accessoire et complémentaire. Le champ d'activité de la société est principalement limité au marché suisse.

22 avril 1996

**Zublin Lausanne S.A.**, à Lausanne, planification et exécution de travaux de génie civil et du bâtiment (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5757). La signature de Franco Nibbio est radiée et la procuration de Rolf Chanton éteinte. Signature collective à deux est conférée à Silvio Hartmann, d'Eggenwil, à Nyon, directeur.

22 avril 1996

**Société immobilière Romasa**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1993, p. 5821). Gilles Favre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. André Schouchana signe désormais collectivement à deux avec Aloysia Ghio-Airal-di-Rielle. André-Claude Cottig, qui n'est plus président, reste administrateur et signe désormais collectivement à deux avec Aloysia Ghio-Airal-di-Rielle. Nouvelle administratrice: Aloysia Ghio-Airal-di-Rielle, d'Italie, à Chermignin, présidente avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec Aloysia Ghio-Airal-di-Rielle est conférée à Raphaëlle Murrman, de et à Saviese.

22 avril 1996

**Telpack S.A.**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 mars 1996. But: commercialisation de tout bien de consommation, notamment étuis en cuir ou en matière analogue; opérations immobilières; toutes les activités de la société se déroulent uniquement à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Adolfo Neufeld, des USA, à Pully, président; Christophe Pignet, du Chenit, à Pully, vice-président, et Jean-Claude Gaudin, de Lausanne, à Pully, secrétaire, tous avec signature collective à deux; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

22 avril 1996

**UD Universal diamonds S.A. r. l.**, à Lausanne, commerce de diamants et de pierres précieuses (FOSC du 17. 7. 1995, p. 4016). Statuts modifiés le 18 avril 1996. Marc Thijs, qui n'est plus associé, cède sa part de fr. 10 000 à l'associé Etienne Buvary, dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

22 avril 1996

**Helarb management S.A.**, à Lausanne, toutes fonctions consultatives, fiduciaires et d'assistance en matière d'investissements de toute nature (FOSC du 15. 5. 1995, p. 2706). Statuts modifiés le 15 avril 1996. Emission de 2000 bons de participation nominatifs de fr. 1000. Capital: participation: fr. 2 000 000, divisé en 2000 bons nominatifs de fr. 1000 entièrement libérés.

22 avril 1996

**Burnier, Galland & Cie S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 2. 1996, p. 1049). Statuts modifiés le 15 avril 1996. Nouvelle raison sociale: **Galland & Cie S.A.** Nouveau but: opérations immobilières; rénovation d'immeubles.

22 avril 1996

**West Coast S.A. r. l.**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 avril 1996. But: commerce d'articles de mode, en particulier vêtements et accessoires. Capital entièrement libéré: fr. 100 000. Associés: Stéphane Marsens, de Renens, à Cossonay, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 99 000, et Youness Abbadji, du Maroc, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

22 avril 1996

**Société immobilière Villa Gryon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4878). Dissolution: 15 avril 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Villa Gryon en liquidation**. Alain Sadik, qui n'est plus administrateur, est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Frédéric Sadik et Jacques Sadik ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

22 avril 1996

**Atelier 2000 dessins techniques S.A.**, précédemment à Lutry (FOSC du 10. 8. 1990, p. 3225). Siège transféré à Pully, chemin de Villardiez 31. Statuts primitifs du 30 mai 1974 modifiés en dernier lieu le 28 mars 1996. But: bureau de dessin dans le domaine du génie civil, de l'équipement et des études graphiques. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Claude Renaud (inscrit), lequel n'est plus président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Alexandre Kneubühler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaire Pierre Gruaz, à Pully.

22 avril 1996

**Parc de Valency G S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 5. 1995, p. 2754).

**Pré des Saugettes S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 6. 1995, p. 3220).

Nouvelle adresse: avenue de la Gare 20, chez BFF, bureau fiduciaire et fiscal. Philippe Kern n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Christophe Bonvin, de Lens, à Romanel-sur-Morges, avec signature individuelle. Ofico société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

23 avril 1996

**Rasfine S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6630). L'adresse avenue de Gratta-Paille 2 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. La raison sociale devient **Rasfine S.A. en liquidation**. L'administrateur Alexei Roslotsev, actuellement à St-Gingolph (F), est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.

23 avril 1996

**Echafaudages Alu Pirali S.A. en liquidation**, au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5196). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.

23 avril 1996

**PGB conseils, Stéphane Bise et Jean-Marc Gander**, à Lausanne, société en nom collectif, tenue de comptabilités, révision de sociétés et conseils en matière de fiscalité (FOSC du 15. 12. 1994, p. 6848). Nouvelle raison sociale: **PGB conseils, Stéphane Bise, Jean-Marc Gander et Gilles Regamey**. Nouvel associé: Gilles Regamey, de Lausanne, à Pully.

23 avril 1996

**Rémi Beldame**, à Lausanne, avenue Eglantine 2. Titulaire: Rémi Beldame, de France, à Epalinges. Boulangerie, confiserie et tea-room.

23 avril 1996

**Hair studio coiffure, S. Siragusa**, à Lausanne, exploitation de salons de coiffure (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6578). Autre adresse: Yverdon-les-Bains, rue d'Orbe 1.

23 avril 1996

**Antoine Publicité, Bernard Tâche**, précédemment à Etagnières (FOSC du 26. 10. 1990, p. 4270). Siège transféré à Crissier, rue Mont-de-Faux 6. Nouvelle raison de commerce: **Seventh sky, Bernard Tâche**. Titulaire: Bernard Tâche, d'Allemagne, à Etagnières. Nouveau genre d'affaires: rédaction et édition du magazine «Seventh sky»; publicité.

23 avril 1996

**Gabriel Baud expert-comptable**, à Lausanne, avenue Jean-Daniel-Abram-Davel 19. Titulaire: Gabriel Baud, de et à Lausanne. Fiduciaire.

23 avril 1996

**FB Compu-Net S.A.**, précédemment à Montreux (FOSC du 24. 3. 1994, p. 1610). Siège transféré à Pully, chemin de Villardiez 39. Statuts primitifs du 10 mars 1994 modifiés en conséquence le 17 avril 1996. Nouvelle raison sociale: **Ultra parquet S.A.** Nouveau but: pose, ponçage et vitrification de parquets, nettoyage et pose de sols textiles et plastiques, entretien d'immeubles et de bureaux. Le capital de fr. 100 000, actuellement entièrement libéré, est divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Francis Burdet (inscrit), d'Ursins, à Pully, nommé président, lequel continue à signer individuellement, et Patrick Hulmann, de Saucy, à Pully, délégué et secrétaire, avec signature individuelle. Intermandat S.A., Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

23 avril 1996

**Prevex**, à Lausanne, société anonyme, conseil, gestion et expertise en matière de prévoyance professionnelle et d'assurance (FOSC du 25. 1. 1994, p. 488). Jean-Claude Pignet n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Michel Bonnabry, est radiée. L'administrateur-délégué Elmar Koller est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Grobéty, de Vallorbe, à Grandvaux. Signature collective à deux est conférée à Görel Bjurstroem, de Daillens, à Lausanne, directrice.

23 avril 1996

**Cabinet dentaire Dr Jean-Marc Morand S.A. r. l.**, à Renens, chemin du Martinet 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 avril 1996. But: exploitation d'un cabinet dentaire. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Marc Morand et Jacqueline Morand, tous deux d'Orsières, à Renens, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

23 avril 1996

**Naville S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et représentation de journaux, publications périodiques, librairie, papeterie, tabacs, chocolats, etc. (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5578). Avec siège principal à Genève. La signature de Richard Spescha est radiée. Raymond Dafflon, actuellement à Nyon et dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Laurent Marguet, de France, à Genève, directeur.

23 avril 1996

**DFK (Suisse) S.A., Genève, succursale de Lausanne**, à Lausanne, exécution de mandats fiduciaires, de révisions, d'expertises comptables et de fiscalité (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1728), avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

23 avril 1996

**Digatec technique moteurs diesel et gaz S.A. (Digatec Diesel- und Gastomotorentechnik AG)**, à Lausanne, route du Jorat 67, chez Jacques Belet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 avril 1996. But: commerce, services, vente de pièces de rechange et réparation dans le domaine de la production d'énergie avec moteurs diesel, moteurs et turbines à gaz. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Johann Schellhammer, d'Oberdorf BL, à Niederdorf, président, Werner Stohler, de Reigoldswil, à Diegten, et Georges Henri Lagier, de Mézières VD, à Savigny, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Gricder + Partner, Regio Tröuhand AG, à Liestal.

23 avril 1996

**S.I. Les Wellingtonias Renens en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3742). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 avril 1996

**A. Girsberger S.A.**, à Lausanne, entreprise de travaux publics et de bâtiments (FOSC du 10. 1. 1994, p. 162). Philippe Chuard est actuellement à Lausanne.

23 avril 1996

**Pierre Mirabile automobiles S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 8. 1994, p. 4594). Jean-Frédéric Mirabile signe désormais collectivement à deux.

23 avril 1996

**S.I. Etoile de Béthusy**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 6. 2. 1996, p. 726). Nouvelle adresse: rue Etraz 5, chez Régie Nafilyan S.A.

23 avril 1996

**Atlas partners S.A.**, à Lausanne, opérations liées au management et à la planification en matière financière et commerciale (FOSC du 25. 1. 1991, p. 355). Réviseur: Evolution 4, à Lausanne.

23 avril 1996

**Alvazzi ventilation S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1993, p. 3591). Avec siège principal à Orbe. La signature de Serge Montagnon est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jacques Waerber, de Tavers, à Lus-ly FR, directeur.

23 avril 1996

**SSGI Kramer S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne, gérance, administration, courtage et surveillance de biens immobiliers (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3754). Avec siège principal à Genève. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

## Bureau de Morges

23 avril 1996

**LAZ Consulting Lazhar El Abassi**, à Ecublens, conseiller financier (FOSC du 11. 3. 1996, p. 1397). Nouveau but: conseils et courtages.

22 avril 1996

**Metcorp S.A. en liquidation**, à Bussigny-près-Lausanne, commerce international de toute marchandise, ainsi que toute opération d'investissement et de prise de participation dans d'autres entreprises, société dissoute selon l'art. 86 al. 1 et 2 ORC (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Morges en application de l'art. 89 ORC.

22 avril 1996

**Alexsa SA en liquidation**, à Saint-Sulpice, commerce de tous produits et fourniture de tous services, notamment dans le domaine des brevets, licences et procédés de fabrication, commerce d'immeubles, société dissoute selon l'art. 86 al. 1 et 2 ORC (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Morges en application de l'art. 89 ORC.

22 avril 1996

**Arciel Technique, Didier Renoult**, à Lonay, assistance technique caisses enregistrees (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). La raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Morges par suite de transfert de son siège à Renens (FOSC du 15. 3. 1996, p. 1506).

22 avril 1996

**A.V.D.I. Aspiro-Vap Cabras-Viaggio**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de Remanan 23. Titulaire: Rosalba Cabras Viaggio, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. But: distribution des produits A.V.D.I. sur toute la Suisse.

22 avril 1996

**Le Morget S.A.**, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 21. 10. 1994, p. 5794). Pierre-Alain Givel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Mary-José Ramelet, d'Orbe, à Morges. Roger Ramclet, à Morges, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GS Fiduciaire S.A., à Renens.

22 avril 1996

**Romer Partners S.A. en liquidation**, à Chavannes-près-Renens, commerce de produits chimiques, de nettoyage et marchandises diverses (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1208). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 avril 1996

**«PISA» Plastic Injecté S.A.**, à Chavannes-près-Renens, fabrication de jouets et autres articles en matière plastique injectée (FOSC du 16. 2. 1993, p. 783). Nouvel administrateur sans signature Philippe Perreaud, de Rembmatt-Envy, à Lausanne. La Fiduciaire Francis Favre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jacques Dubois, des Bayards, à Lutry.

22 avril 1996

**Rabuffo S.A.**, à Monnaz, commerce en Suisse et à l'étranger d'équipements et de moyens techniques ainsi que prestation de services, notamment dans le domaine de l'informatique, du sport et des activités de plein air (FOSC du 15. 1. 1986, p. 152). Réviseur: Ofisa, société anonyme, à Lausanne.

22 avril 1996

**Charles Berger maintenance S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2704). Siège transféré à Chavannes-près-Renens, chemin du Couchant 4. Statuts primitifs du 20 décembre 1988 modifiés en dernier lieu le 1er avril 1996. But: fourniture, commerce, entretien et réparation de bandes transporteuses et de leurs accessoires, ainsi que toutes études et réalisations dans le domaine des convoyeurs pour l'industrie et le génie civil. Nouvelle raison sociale: **Berger maintenance S.A.** Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres qui sont: Charles Berger, président, et Emma Berger, secrétaire, de Grosshöchstetten, à Vevey (inscrits), les deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Ofrex, société anonyme, à Lausanne.

22 avril 1996

**Elements sanitaires DL S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, fabrication d'éléments sanitaires ainsi que préfabrication de conduites d'écoulement et de canalisations (FOSC du 2. 9. 1994, p. 4903). Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 190 000 par l'émission de 140 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 190 000, divisé en 190 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence le 18 avril 1996, ainsi que sur des points non soumis à publications.

## Bureau de Nyon

22 avril 1996

**Société Rifo S.A.**, à Founex, chauffage, sanitaires et ferblanterie (FOSC du 4. 7. 1985, p. 2582). Réviseur: Fiduxal S.A., à Chêne-Bougeries.

22 avril 1996

**Move FV S.A.**, à Coppet, participations (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2893). Réviseur: Intraudit S.A., à Lausanne.

22 avril 1996

**CSC - Cardiac Surgical Care S.A. en liquidation**, à Genolier, activités dans le domaine hospitalier (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1734). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

22 avril 1996

**Copfiger S.A.**, précédemment à Genève, gérance de fortunes (FOSC du 14. 2. 1984, p. 532). Siège transféré à Nyon, chemin Valmont 168, c/o Jean Bricola. Nouveau but: exécution de toutes transactions financières et commerciales ainsi que toutes études et tous services financiers et commerciaux, pour son propre compte et pour le compte de tiers. Statuts originels du 9 juin 1971 modifiés en conséquence le 18 avril 1996. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jean Bricola, de Prêles, à Nyon (inscrit). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité S.A., à Genève.

22 avril 1996

**Agence immobilière Stampfli**, à Glاند, courtage de biens immobiliers (FOSC du 11. 8. 1995, p. 4514). La procédure de faillite du titulaire: Kuno Stampfli, ayant été clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

22 avril 1996

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.**, à Nyon, opérations bancaires (FOSC du 13. 3. 1996, p. 1453). Kurt Siegenthaler n'est plus directeur; sa signature est radiée.

22 avril 1996

**Fiduciaire J. P. Grosjean**, à Commingny, tous mandats fiduciaires (FOSC du 15. 5. 1992, p. 2249). Nouvelle adresse: chemin Sous-Gay 5.

22 avril 1996

**J. M. Baudet S.A.**, à Nyon, installations sanitaires, société dissoute par suite de fusion avec «Baudet Lienhard S.A.», à Nyon (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6675). Cette raison sociale est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

23 avril 1996

**Envir Link S.A.**, à Nyon, commerce de produits absorbants (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). Nouvelle adresse: Placé du Marché 1.

23 avril 1996

**Géraldine Senis**, à Nyon, établissement public (FOSC du 14. 12. 1995, p. 6812). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 avril 1996

**Serge Grange**, à Nyon, rue St-Jean 22. Titulaire: Serge Grange, de Fully, à Nyon. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel de l'Ange», ainsi que du bar attenant, à l'enseigne «La Dolce Vita».

23 avril 1996

**Bureau d'architecture Vincent Mangeat S.A.**, à Nyon (FOSC du 21. 2. 1991, p. 767). Réviseur: CSG Compagnie de Service et de Gestion S.A., à Vuisternens-en-Ogoz.

23 avril 1996

**EMS Le Petit Bois S.A.**, à Crans-près-Céligny, route de Crasier 61. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 avril 1996. But: gestion d'un établissement médico-social. Capital-actions de fr. 100 000; divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Erwin Schmid, de Naters, à Thônex, président, ainsi qu'Abel et Ursula Idalene, de Naters, à Crans-près-Céligny. Réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, succursale de Lausanne.

23 avril 1996

**Euron S.A.**, à Nyon, fabrication d'appareils électriques, etc. (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4431). Dissolution: 16 avril 1996. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Euron S.A. en liquidation** par Sasso S.A., à Carouge GE. Théodore Moser, Rolf Schneeberger et Robert Niestlé ne sont plus administrateurs et Martin Willenens n'est plus directeur; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: chez Sasso S.A., route des Acacias 48, 1227 Carouge GE.

23 avril 1996

**Phyt-Ozone, Christian Schmid**, à Nyon, représentation de produits d'hygiène (FOSC du 21. 1. 1991, p. 969). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1996

**Print Image Christian Schmid Allo CS**, à Nyon, agent commercial (FOSC du 9. 3. 1989, p. 969). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Oron

22 avril 1996

**Fotolabo S.A.**, à Ropraz, prise de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles dans le domaine de la photographie et autres (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5050). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à Jacques Billy, de France, à Bremblens, Eric Bouchard, de Carouge, à St-Saphorin (Lavaux) et Catherine Alder, de Küsnacht ZH, à Cully.

## Bureau de Payerne

19 avril 1996

**Pompes Funèbres Générales S.A.**, succursale de Payerne, à Payerne, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1994, p. 1341). La signature de Philippe Jacquin de Margerie est radiée. La succursale est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Hervé-Paul Racine, de France, à Paris.

## Bureau de Rolle

23 avril 1996

**Pressing Sandoz**, à Rolle, place de la Harpe 1. Titulaire: Irène Sandoz, de Zurich, à Lonay. Exploitation d'un pressing.

## Bureau de Vevey

23 avril 1996

**Deltafin S.A.**, à Vevey (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5847). La société a décidé sa dissolution, le 11 avril 1996, par suite de transformation sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 1995, passent à la société à responsabilité limitée Deltafin S.à.r.l., à La Tour-de-Peilz, ci-après inscrite: **Deltafin S.à.r.l.**, à La Tour-de-Peilz, avenue de la Cressie 6. Statuts: 11 avril 1996. Sous cette raison sociale, la société Deltafin S.A., à La Tour-de-Peilz, s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 et ss CO. But: gérance de fortunes et d'investissements, de toutes valeurs mobilières telles que titres, obligations et parts de fonds, pierres et métaux précieux, ainsi que des marchandises proprement dites. La société reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société anonyme Deltafin S.A., selon bilan au 31 décembre 1995, soit des actifs de fr. 271 221.80, des passifs de fr. 99 051.21, et une réserve légale, non liquidée de fr. 10 000, soit un actif net de fr. 162 170.59. Les actionnaires de la société anonyme entrent comme associés dans la société à responsabilité limitée pour le montant respectif des actions. Capital: fr. 100 000. Associés: Leonardo Comparetti, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, pour une part de fr. 95 000, représentant la conversion de 95 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées de la société anonyme dissoute, également gérant avec signature individuelle; Diana Comparetti, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, pour une part de fr. 5000, représentant la conversion de 5 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées de la société dissoute. Publications: FOSC.

## Rectification

**CNC Sécurité S.A.**, à Montreux (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1700). Nom exact du président et administrateur-délégué avec signature individuelle: Laurent Cappelli, de Châtel-Saint-Denis, à Montreux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

19 avril 1996

**Société anonyme du Grand Hôtel des Bains, Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9. 1. 1996, p. 144). L'administrateur Gérard Roduit a démissionné; sa signature est radiée.

19 avril 1996

**Société de Laiterie de Bioley-Magnoux**, à Bioley-Magnoux, société coopérative (FOSC du 18. 10. 1988, p. 4221). Le caissier Aris Burand a démissionné; sa signature est radiée. Le secrétaire Olivier Pahud, inscrit, est secrétaire-caissier; il continue à signer collectivement à deux.

19 avril 1996

**Fankhauser-Soltermann**, à Molondin, Domaine de Greybin. Victor Fankhauser et Stéphane Fankhauser, de et à Molondin, et Rachel Soltermann, de Vevehin, à Chavannes-le-Chêne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1993. Exploitation d'un domaine agricole et d'un commerce de tri et vente de pommes de terre. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Procuration individuelle est conférée à Eliane Fankhauser, de et à Molondin.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Biuro Brig

22. April 1996

**Restaurant Moosji, Stauffer Dolores**, in Mühlebach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stauffer Dolores, von Rütli bei Büren, in Mühlebach. Restaurant.

22. April 1996

**Roby Armierungen Ferraille SA**, in Saalgessch (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 834). Revisionsstelle: Nicollier Eddy-Paul, von Oleyres, in Morges.

22. April 1996

**Seiler Ingenieur AG**, in Visp (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4995). Statutenänderung: 12. 4. 1996. Zweck neu: Betrieb eines beratenden Ingenieurbüros mit den Haupttätigkeitsgebieten: Geotechnik, Grundbau, Hydraulik und Umwelttechnik; Vertretung und Handel von Geräten und Software. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Niederlassungen gründen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

23. April 1996

**Mathias Herbot, Uhren, Bijouterie, Optik**, in Saas Fee (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 992). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Aktiengesellschaft «Herbot AG», mit Sitz in Saas Fee ist die Firma erloschen.

23. April 1996

**Herbot AG**, in Saas Fee, Haus Anka, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1996. Zweck: Führung eines Uhren-, Bijouterie-, Optik-, Foto- und Geschenkartikelgeschäftes unter Ausführung aller einschlägigen Arbeiten. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberriert durch Sacheinlagen. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 4. 1996 und Bilanz per 30. 11. 1995 von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Mathias Herbot, Uhren, Bijouterie, Optik», mit Sitz in Saas Fee die Aktiven (Kassa, Post, Debitoren, transitorische Aktiven, Warenlager, Warenvorrat Betriebsmaterial, Ladeneinrichtung, Maschinen & Apparate, Fahrzeuge, Wertschriften) von Fr. 1 477 477 67 und die Passiven (Kreditoren, Bauschuld, transitorische Passiven, Darlehen) von Fr. 847 487 43 in Werte und zum Preise von Fr. 628 990.24, wovon Fr. 400 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Herbot Mathias, von Salvan und Saas Fee, in Saas Fee; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhander Valesia AG, in Saas Almagell.

23. April 1996

**Restaurant Bodmenstübi, Rieder Franziska**, in Leukerbad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rieder Franziska, geb. Mengis, von Visp, Lalden, Gampel und Wiler (Lötschen), in Leukerbad. Restaurant.

23. April 1996

**Restaurant Ins Fassji, Elfriede Wenger**, in Visp (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4801). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

23. April 1996

**Restaurant Ins Fassji, Karlen & Co.**, in Visp, Kleegärtenstrasse 32, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1996. Karlen Beat, von Töbel, in Visp, Komplementär, und Wenger Elfriede, geb. Willmann, von und in Batschieder, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Restaurant.

23. April 1996

**Bäckerei Beck AG Zermatt**, in Zermatt (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4665). Revisionsstelle: Widar Treuhander AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis.

23. April 1996

**Cap Contemporary art of promotion, Wyer, Michlig & Co.**, in Lalden (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1995, S. 4247). Firmabezeichnung neu: **Cap Contemporary art of promotion, Michlig & Zurwerra**. Sitz neu: Brigerbad, Gemeinde Brig-Glis, Brückenweg 10, 3900 Brigerbad. Das weitere Geschäftslokal Brückenweg 10, 3900 Brigerbad ist aufgehoben. Wyer Patric, Gesellschafter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

23. April 1996

**Agten & Schabetter AG, Sigeré & Holzhandel**, in Grenchiois (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: Treuhander AG, in Brig-Glis. Revisionsstelle neu: Treuhander Jentsch Oscar, dipl. Bücherexperte, in Brig-Glis.

23. April 1996

**Adolf Z'Brun, Fahrschule**, in Raron (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3430). Firmabezeichnung neu: **A-Z Auto- und Motorradfahrerschule, Z'Brun Ady**.

## Bureau de St-Maurice

19 avril 1996

**Agence Immobilière Champex SA**, à Orsières, exploitation immobilière, etc. (FOSC du 31. 5. 1989, p. 2249). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 9. 3. 1996, cette société a décidé de: 1. modifier sa raison sociale en **Agence Immobilière Cretex SA**, 2. porter son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 50 nouvelles actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément, entièrement libérées par compensation de créances; 3. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA avec les modifications ci-dessus, 4. désigner Pascal Moulin, fiduciaire, à Vollèges, en qualité de réviseur. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. L'administrateur unique Noël Cretex a démissionné; il est radié ainsi que sa signature. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Tatiana Cretex, née Putzeys, d'Orsières, à Champex s/Orsières.

19 avril 1996

**Trombert Transports**, à Val-d'Illiez. Titulaire: M. Dominique Trombert, de Val-d'Illiez, aux Crosets s/Val-d'Illiez. Genre d'activité: entreprise de transport de choses et de matériaux, camion-grue et déneigement. Adresse: Les Crosets, 1873 Val-d'Illiez.

19 avril 1996

**Ascenseurs Service Turicchia SA**, à Bagnes, entreprise de montage, entretien, etc. (FOSC du 14. 11. 1980, p. 3742). Organe de révision: Fiduciaire Alpina Verberier SA, à Verberier/Bagnes.

19 avril 1996

**Garage-carrosserie G. Froidevaux SA Monthey**, à Monthey (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1292). Organe de révision: François Dorsaz et Cie SA, à Monthey.

19 avril 1996

**Carrosserie de la Plantaud SA**, à Monthey (FOSC du 2. 7. 1984, p. 2366). Organe de révision: François Dorsaz et Cie SA, à Monthey.

19 avril 1996

**Groupe Athanon SA**, à Vouvrly, négociations d'affaires, etc. (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3309). Organe de révision: Vifro Conseils SA, à Vouvrly.

19 avril 1996

**Alain Monnay Electricité SA**, à St-Maurice, bureau d'études et entreprise d'électricité (FOSC du 23. 1. 1995, p. 415). Nouvelle adresse au siège: Zone industrielle des Marais, Rte des Emonets, 1890 St-Maurice.

22 avril 1996

**Artor Joaillerie-Horlogerie SA**, à Bagnes, commerce et fabrication d'horloges et de joaillerie, etc. (FOSC du 21. 4. 1995, p. 2183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 3. 1996, la société a décidé de fusionner avec la société «Rüegg Uhren und Bijouterie AG», à Bâle (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2040) sur la base d'un contrat de fusion du même jour aux termes duquel celle-ci a repris à titre universel, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 30. 9. 1995 l'actif et le passif de la première qui est ainsi dissoute.

22 avril 1996

**Entreprise Manenti, Farquet et Cie SA**, à Bagnes, travaux dans le bâtiment et le génie civil, etc. (FOSC du 2. 2. 1995, p. 642). Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Frédéric Farquet, de Volleges, au Châble/Bagnes, fondé de pouvoir.

22 avril 1996

**Bares S.A. en liquidation**, à Monthey, installations sanitaires, et. (FOSC du 23. 11. 1994, p. 6413). Radiation après clôture de liquidation.

22 avril 1996

**LPI Lennard Publicity SA**, à Martigny, promotion des produits valaisans et suisses, etc. (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15. 4. 1996, cette société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA, le capital-actions restant toutefois à fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives avec clause d'agrément et libérées à concurrence de fr. 200 chacune (art. 2 al. 2 Tit. final CGS). Radiation de l'administratrice unique désignée Françoise Dini et de sa signature. Nouvelle administration unique avec signature individuelle: Véronique Deillon, de Siviriez, à Remaufens. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny. Nouvelle adresse au siège: Rue de la Poste 3, 1920 Martigny.

22 avril 1996

**Tecnoservice Engineering S.A.**, succursale de Martigny. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Tecnoservice Engineering S.A.», de siège à Fribourg, inscrite sur le RC Fribourg (dernière publication: FOSC du 7. 7. 1994, p. 3807) a, suivant décision de son Conseil d'administration du 2. 4. 1996, créé au 1. 5. 1996, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: étude et surveillance des installations sanitaires et de chauffage, de ventilation et d'électricité pour le bâtiment et l'industrie; d'une manière générale, la réalisation de toutes opérations financières et commerciales propres à développer soit ou s'y rapportant. Représentation: signature individuelle d'André Anstett, de France, à Fribourg, président du conseil d'administration, Eliane Anstett, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, secrétaire du conseil d'administration, Michel Anstett, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, directeur de la succursale. Adresse de la succursale: Près de la Scie 5c, 1920 Martigny.

22 avril 1996

**Felli S.A. - succursale de Muraz - Collombey**, à Collombey-Muraz, avec siège principal à Bex, commerce de boissons, bureau technique, etc. (FOSC du 10. 4. 1995, p. 1967). Observation: à son siège principal, la société a été dissoute par suite d'ouverture de faillite le 29. 2. 1996.

23 avril 1996

**Alexandra Lugon-Moulin**, à Orsières. Titulaire: Alexandra Lugon-Moulin, de Finhaut, à Orsières. Genre d'activité: exploitation d'un établissement public sous l'enseigne «Café-restaurant de l'Avenue». Adresse: 1937 Orsières.

23 avril 1996

**Cyrille Carron et fils SA**, à Bagnes, menuiserie, etc. (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3896). Radiation du réviseur démissionnaire «Fiduciaire Xavier Vaudan SA», à Bagnes (art. 25 a ORC).

23 avril 1996

**Asset Structure VX S.A.**, à Vouvry, intermédiation sous forme de participations, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Organe de révision: Cogis Société Fiduciaire S.A., à Vouvry.

23 avril 1996

**Giovanna Frères SA**, à Monthey, constructions métalliques et mécaniques (FOSC du 16. 1. 1996, p. 299). Radiation de la signature de Werner Zurbuchen. Signature collective à deux est conférée à Jean-Claude Schertzer, d'Yverdon, à Olon VD, fondé de pouvoir.

23 avril 1996

**Pascal Bussien**, à Port-Valais, entreprise d'installations de chauffage, sanitaires, etc. (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1568). Par décision judiciaire du 22. 1. 1996, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 22. 4. 1996, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

Bureau de Sion

22 avril 1996

**Darmoco S.A.**, à Sion. Achat, vente ou gérance de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 13. 4. 1982, no 83, p. 1122). Nouvel énoncé du but: achat, vente ou gérance de valeurs mobilières, de même que participation à des sociétés ou entreprises diverses, acquisition, aménagement, construction, exploitation, location, vente ou gérance d'immeubles et de droits immobiliers. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 30. 1. 1996. Les membres du conseil d'administration Pierre Gasser, président, Ludo Van Waue et Patrick Grosclaude ont démissionné, leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Louis Despont, de Biolley-Orjulaz VD à Huémoz s/Ollon VD. Signature individuelle conférée à Jean-Pierre Nigg, de Hergiswil NW à Coire GR. Organe de révision: Rodex SA, à Sion. Nouvelle adresse domicile de la société: c/o Rodex SA, Avenue de France 10, 1950 Sion.

22 avril 1996

**Valprécision S.A.**, à Chalais. Fabrication et exploitation de tous les travaux de mécanique de précision en tous genres, travaux d'alésage et d'usinage de haute précision, etc. (FOSC du 5. 11. 1992, no 215, p. 5181). Statuts modifiés le 15. 3. 1996 sur un point non soumis à publication.

22 avril 1996

**G. Neuschwander Söhne AG**, succursale de Sierre. Commerce de cuirs et peaux bruts, tannés ou apprêtés (FOSC du 28. 6. 1994, no 123, p. 3616). Siège principal à Oberdiessbach BE. Bernard Neuschwander, fondé de pouvoir inscrit, continue à signer collectivement à deux par procuration avec un membre du conseil d'administration, désormais aussi en qualité de membre du conseil d'administration. La signature de Manfred Neuschwander est radiée.

22 avril 1996

**Banque Raiffeisen d'Ardon**, à Ardon. Société coopérative (FOSC du 7. 8. 1992, no 151, p. 3735). Patrice Neuwerth, membre et vice-président du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Marc Gaillard, secrétaire inscrit, devient vice-président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux: Jean-Michel Gillioz, d'Isérables à Ardon.

23 avril 1996

**Mme Simone Ballestraz**, à Grône. Café des Alpes (FOSC du 18. 4. 1985, no 88, p. 1476). Radiation par suite de cessation de l'activité indépendante.

23 avril 1996

**Olivier Barras**, à Olon, commune de Chermignon. Epicerie-mercerie, quincaillerie (FOSC du 17. 1. 1958, no 13, p. 161). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

23 avril 1996

**Société de Chemin de Fer du Gomergrat (Gomergrat-Bahn-Gesellschaft)**, à Sion. Société anonyme (FOSC du 6. 7. 1989, no 129, p. 2822). Les membres du conseil d'administration Fritz Anliker, vice-président; Pierre Payot et Henry Huguenin ont démissionné, et Jean-Marie Clerc est décédé, la signature du premier nommé est radiée. Hanspeter Aeberhard, membre du conseil d'administration, est en outre nouveau vice-président et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Signature collective à deux conférée à Werner Rom, membre du conseil d'administration. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Henri Payot, de Corcelles-près-Concise VD, à La Tour-de-Peilz; Pierre-Eugène de Riedmatten, de Sion et Münster, à Sion; Peter Wolf, de König BE, à Grens VD; Martin Josi, d'Adelboden, à Wimmis. La signature par procuration des fondés de pouvoir Otto Häberli et Alois Zurbriggen est radiée. Signature collective à deux par procuration conférée à: Marcel Mosser, de Täsch, à Brig-Glis; Rudolf Zimmermann, de Oberflachs AG, à Zermatt; Matthias Imboden, de St. Niklaus et Grächen à Brig-Glis, tous trois fondés de pouvoir.

23 avril 1996

**Société Coopérative de Consommation «Concordia» d'Héremence**, à Héremence. Commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 30. 5. 1989, no 102, p. 2225). Les membres du comité Cyrille Bovier, président, et Augustin Gauye, vice-président, ont démissionné, leur signature est radiée. Augustin Mayoraz, secrétaire inscrit, est nommé président, il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Béatrice Bovier-Seppey, de et à Héremence, secrétaire, et Benoît Mayoraz, de et à Héremence.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 avril 1996

**Studio 3, Jean-François Mury**, à Boudry, exploitation d'un atelier de graphisme et création publicitaires (FOSC du 19. 8. 1991, no 158, p. 3621). Par jugement de faillite du 18 avril 1996 du président du Tribunal civil du district de Boudry, le titulaire a été déclaré en faillite.

19 avril 1996

**Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal en faillite**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente de pièces métalliques et plastiques de précision, etc. (FOSC du 22. 3. 1996, no 58, p. 1660). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif suffisant, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 17 avril 1996. La raison sociale devient **Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal en liquidation**.

19 avril 1996

**Thermoscock S.A.**, à Bôle. Stockage collectif d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 17. 6. 1994, no 116, p. 3405). Michel Pichard, directeur, et Michel Grandjean, fondé de pouvoir, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Michel Sidler, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé directeur, toujours avec signature collective à deux.

19 avril 1996

**Margot Mazout S.A.**, à Bôle. Commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC du 17. 6. 1994, no 116, p. 3405). Michel Pichard, directeur, Michel Grandjean, fondé de pouvoir, Erika Rihs, fondée de pouvoir, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Michel Sidler, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur, toujours avec signature collective à deux.

19 avril 1996

**EP Automatism SA**, à Bevaix. Claude Turberg, président, a démissionné, sa signature est radiée. Claude Chiudnelli, jusqu'ici secrétaire, est nommé administrateur unique, désormais avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 avril 1996

**Javet Diffusion**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Cure 7. Titulaire: Bernard Javet, de Chézard-Saint-Martin, à La Chaux-de-Fonds. Importation, exportation et diffusion de livres et gadgets en tous genres.

22 avril 1996

**S.I. Devo La Chaux-de-Fonds «F» S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 3. 1995, no 54, p. 1507)

**Tour du Casino S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 28. 4. 1995, no 82, p. 2342).

Kurt Rietmann, président, a démissionné; sa signature, ainsi que la procuration de Max Studer sont éteintes. Nouveau président avec signature collective à deux: Markus Graf, de Luterbach SO, à Soleure. Procuration collective à deux est conférée à Peter Wullschlegler, de Zofingue, à Oftringen AG.

22 avril 1996

**Schaub et Muhlemann S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de ferblanterie, etc. (FOSC du 10. 11. 1994, no 219, p. 6168). Nouvelle raison sociale: **Schaub S.A.** Transfert des actions nominatives soumis à restrictions et droit prioritaire des actionnaires. Clauses d'apports en nature et de reprise de biens à la constitution, abrogées selon l'art. 628, al. 4 CO. Statuts modifiés et adaptés au nouveau droit de la société anonyme, le 18 avril 1996. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée et, au besoin publications FOSC. Louis Schaub n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roland Schaub n'est plus président, mais devient administrateur unique, désormais avec signature individuelle. Pedro Dalmau n'est plus administrateur et secrétaire, mais reste directeur, désormais également avec signature individuelle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 mars 1996

**Edco Engineering S.A.**, à Couvet, fabrication et commerce d'éléments, d'ensembles mécaniques et électromécaniques, etc. (FOSC du 6. 12. 1995, no 237, p. 6652). Ont été nommés fondés de procuration avec signature collective à deux: Francis Monbaron, de Tramelan, à Boudry; Ernest Langenegger, de Langnau BE, à Couvet; Fernand Jacard, de Sie-Croix, aux Sagnettes (commune de Couvet).

23 avril 1996

**Aéro-Club du Val-de-Travers**, à Môtiers, association (FOSC du 1. 12. 1994, no 234, p. 6580). Nouveau comité: Yves Kübler, jusqu'ici secrétaire, devient président; Michel Betteux, jusqu'ici président, devient vice-président; Georges-Eugène Reinhard, de Rüttenen, à Môtiers, est nommé secrétaire; Pierre Ledermann, jusqu'ici vice-président et caissier, devient caissier; tous quatre avec signature collective à deux.

23 avril 1996

**RTG Service Bâtiment Sàrl**, à Fleurier. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17 avril 1996. But: tous travaux de rénovation dans les bâtiments, y compris l'achat et la vente de tous matériaux et de matériel de construction. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces par les associés qui sont: «Texil SA», à Lausanne, pour une part de fr. 19 000, et André Kurmann, de Willisau, à Fleurier, pour une part de fr. 1000, également gérant avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue de l'Industrie 12.

Bureau de Neuchâtel

22 avril 1996

**ALF, Alternative Learning Forms & Services, Bourquin & Koch**, à Neuchâtel, cours de langues, traductions et autres services linguistiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1993, no 31, p. 758). Jean-Vincent Bourquin n'est plus associé. Nouvelle associée: Laurence Santorelli, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle raison sociale: **ALF, Alternative Learning Forms & Services, Koch & Cie**. Nouvelle adresse: rue du Château 10.

22 avril 1996

**Distriboisons S.A.**, précédemment à Marin, commune de Marin-Epagnier, exploitation d'un commerce de bières, vins, spiritueux, eaux minérales, boissons sans alcool (FOSC du 18. 9. 1995, no 180, p. 5176). Nouvelle raison: **Proboissons S.A.** Nouveau siège: Neuchâtel, rue de la Serre 11, c/o Géranie Froidevaux. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives. Abrogation des dispositions statutaires sur la reprise de biens en application de l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 10. 4. 1996. Edgar-Jean Bürgi n'est plus directeur; sa signature est radiée ainsi que la procuration de Georges Meyer.

22 avril 1996

**Griesser AG**, succursale à Marin-Epagnier, fabrication et vente d'installations de protection contre le soleil et les intempéries (FOSC du 15. 11. 1995, no 222, p. 6265) avec siège principal à Aadorf. La procuration de Richard Böller est radiée. Martin Schmid, de Winterthour, à Henggart, est directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Max Büttiker, de Wolfwil, à Elgg, et Urs Hinder, de Wilen bei Wil, à Bronschhofen.

22 avril 1996

**Ulystar Watches S.A.**, à Hauterive, fabrication, achat, vente, diffusion, importation, exportation, représentation de tous produits horlogers, etc. (FOSC du 21. 2. 1995, no 36, p. 1010). Organe de révision: Fiduciaire F. Anker Sàrl, à Pesoux.

23 avril 1996

**CMN Centre Médical de Neuchâtel SA**, à Neuchâtel (FOSC du 23. 5. 1995, no 99, p. 2891). Jacques Divernois, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Yves Raymond Dubey, jusqu'ici président, devient administrateur unique dorénavant avec signature individuelle.

23 avril 1996

**L. Leroy S.A.**, à Neuchâtel, commerce de tous produits horlogers bruts et manufacturés ainsi que l'exploitation de la marque «L. Leroy», etc. (FOSC du 8. 11. 1995, no 217, p. 6136). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1996, no 75, p. 2206).

23 avril 1996

**Macary S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, import, gérance, exploitation de tous biens mobiliers, notamment d'établissements publics, etc. (FOSC du 7. 9. 1995, no 173, p. 4996). Nouvelle adresse: faubourg du Lac 14.

23 avril 1996

**SHFM Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, vente et gestion de participations dans des propriétés mobilières, en particulier dans l'hôtellerie, etc. (FOSC du 23. 12. 1994, no 250, p. 7038). Armin Moser, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

23 avril 1996

**DuBois Jeanrenaud S.A.**, à Saint-Blaise, exploitation d'une entreprise s'occupant du commerce de fer, etc. (FOSC du 6. 1. 1995, no 4, p. 103). Nouveaux statuts du 27. 3. 1996. André Carlo Schenker et Werner Ballmer, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Lukas Meirhofer, de Zurich, à Wettswil am Albis, est président, et Eric von Känel, administrateur délégué inscrit est également secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

23 avril 1996

**Alpha Sàrl**, à Neuchâtel, rue de la Promenade-Noire 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19. 4. 1996. But: le placement de personnel à titre intrinèque, l'achat, la vente, les prestations de services dans le domaine informatique et des télécommunications. Peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son but et s'intéresser, sous toutes formes, à toutes entreprises similaires. Capital entièrement libéré: fr. 40 000. Apport en nature selon convention d'apport et rapport de fondation du 19. 4. 1996, du matériel informatique et matériel de bureau pour le prix accepté de fr. 33 100 imputés sur le capital. Associés-gérants avec signature collective à deux: Didier Delatorre, de France, à Boudry, pour une part de fr. 16 000, et Géraldine Benoit, de France, à Boudry, pour une part de fr. 2000. Associés: Stéphane Francon, de France, à Valence (F), pour une part de fr. 9000, Jean-Christophe Giammatteo, de France, à Chabreuil (F), pour une part de fr. 9000, et Léo-René Bagnaud, de Chermignon et Coigne, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 4000. Publications: FOSC.

23 avril 1996

**Speed Electronic SA**, à Neuchâtel, développement, production, distribution de systèmes électroniques et desintools (FOSC du 16. 4. 1996, no 73, p. 2148). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 1 000 175 à fr. 691 030 par réduction de la valeur nominale des 3637 actions de fr. 275 à fr. 190, plus porté de fr. 691 030 à fr. 1 000 350 par l'émission de 1628 actions de fr. 190 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Capital: fr. 1 000 350, entièrement libéré, divisé en 5265 actions de fr. 190 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Statuts modifiés le 22. 4. 1996.

## Genève - Genf - Ginevra

22 avril 1996

**Concept Propreté Hygiène CPH. C. Departe**, à Plan-les-Ouates, route de Saconnex d'Arve 4. Chef de la maison: Departe Christian, de France, à Machilly (F). Concept propriété hygiène d'entretien de tous bâtiments, nettoyage technique et industriel, chantiers, façades, sols, voirie, dégâts incendie et eau; sanitation et nettoyage à grande hauteur sans nacelle.

22 avril 1996

**Dousse Charles**, à Carouge, rue Ancienne 29. Chef de la maison: Dousse Charles, de Montécu, à Genève. Exploitation d'un magasin spécialisé dans les patins à roulettes. Procuration individuelle a été conférée à Dousse David, de Montécu, à Genève.

22 avril 1996

**DMG Danielle Gasser**, à V e r n i e r, chemin de l'Esplanade 20. Chef de la maison: Gasser Danielle, de Rüscheegg, à Vernier. Distribution de produits, matériel et logiciels; conseils et services dans le domaine de l'informatique et bureautique. Procuration individuelle a été conférée à Gasser Erwin, de Rüscheegg, à Vernier.

22 avril 1996

**Medi-Scouter, Boris Hartman**, à G e n è v e, rue de la Corraterie 14. Chef de la maison: Hartman Boris, de et à Genève. Commerce de scooters pour handicapés.

22 avril 1996

**IP Services Geneva, Hosny Nagi**, à G e n è v e, toutes opérations portant sur le commerce international des matières premières, etc. (FOSC du 18. 3. 1996, p. 1542). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «IB Services Geneva, Hosny Youmen», à Genève.

22 avril 1996

**IB Services Geneva, Hosny Youmen**, à G e n è v e, rue des Pierres-du-Niton 7. Chef de la maison: Hosny Youmen, de Vernier, à Genève. Toutes opérations portant sur le commerce international des matières premières, courtage, inspections, shipping, consulting. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «IB Services Geneva, Hosny Nagi», à Genève.

22 avril 1996

**Khoudri Elisabeth**, à G e n è v e, avenue Pictet-de-Rochemont 35. Chef de la maison: Khoudri Elisabeth, de Wisen, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Royaume des Bons Vivants».

22 avril 1996

**Mode Equestre, G. Latella**, à G e n è v e, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2587). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 avril 1996

**Michaud, Nettoyage Net**, à O n c x, entreprise de nettoyage (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Nouveau siège: G e n è v e, boulevard de la Tour 10.

22 avril 1996

**José et Maria Mestre**, à C a r o u g e, commerce d'articles de maroquinerie, de confection et de chaussures (FOSC du 14. 6. 1995, p. 3330). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

22 avril 1996

**Barclays Bank (Suisse) SA**, à G e n è v e (FOSC du 1. 4. 1996, p. 1853). Les pouvoirs de Mathews Paul sont radiés.

22 avril 1996

**Box Graphic SA**, à G e n è v e, création et réalisation graphique, etc. (FOSC du 24. 5. 1995, p. 2918). Guibert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ben Meftah Christina, jusqu'ici présidente, nommée administratrice unique, signe désormais individuellement.

22 avril 1996

**Cime Conseils SA**, à G e n è v e, analyses, études et conseils en matière financière, etc. (FOSC du 19. 12. 1994, p. 6913). Matzinger Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «PRV Provides Treuhändgesellschaft» n'est plus réviseur. L'adresse rue de la Tour-de-L'He 4, est radiée.

22 avril 1996

**Dalifor SA**, à G e n è v e, achat, vente et cession de brevets, etc., dans le domaine de la parfumerie (FOSC du 29. 3. 1967, p. 1069). Plantard Edith, Plantard Hubert et Kuhn André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pott Denis, de Molens, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Bétemps Marc, de Genève, à Veyrier. Nouvelle adresse: rue du Rhône 14.

22 avril 1996

**DDP Design et Développement de Produits SA**, à G e n è v e, création, production et diffusion de produits de joaillerie et de bijouterie (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4306). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DDP Design et Développement de Produits SA, en liquidation**. Tschumi Eric, Moulin Gérard, et Duvernay Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Journo Max sont radiés. Liquidateur: Ryter Jürg, de Frutigen, à Veyrier, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Veyrier, chemin des Bois 80, c/o Jürg Ryter.

22 avril 1996

**Geos Ingénieurs-Conseils SA**, à G e n è v e, promouvoir et développer toute activité dans le domaine du génie-civil, de l'hydraulique, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4011). Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Schneberger Charles, de Täuffelen, à Genève.

22 avril 1996

**Geparco Holding SA**, à G e n è v e, achat, vente, administration et gestion d'entreprises financières, industrielles, etc. (FOSC du 10. 2. 1994, p. 817). Grandjean Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fontanet Bénédicte, maintenant originaire de Thônex, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Aouad Christian, de Meiner, à Cologny, vice-président et Rausis Emile, de Orsières, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

22 avril 1996

**GI Générale Immobilière Kramer SA**, à G e n è v e, assumer toutes fonctions de gérance, d'administration, de courtage, etc. (FOSC du 5. 2. 1996, p. 699). Chaudet François, Grandjean Charles, Baudat Eric et Dreyer Dominique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fontanet Bénédicte, maintenant originaire de Thônex, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Rheme Jean-Claude, de Jussy, à Genève, vice-président et délégué, Aouad Christian, de Meiner, à Cologny, secrétaire et Rausis Emile, de Orsières, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

22 avril 1996

**ISI Inspection Services Geneva SA**, à G e n è v e, inspection de marchandises, particulièrement en ce qui concerne la quantité, etc. (FOSC du 17. 5. 1995, p. 2758). Ona Michel José n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 avril 1996

**Alain Lamy, Optical SA**, à G e n è v e, commerce d'optique soit achat et vente de lunetterie et instruments d'optique (FOSC du 11. 9. 1973, p. 2504). Revillard François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pflug Patricia, de Genève, à Veyrier, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Motz SA», à Genève.

22 avril 1996

**Société Immobilière Rue Liotard 33**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4305). Simonin Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Le-Corbusier 10, c/o Jean Simonin SA est radiée.

22 avril 1996

**Nordex Asset Management SA**, à G e n è v e, activités et services dans le domaine de la gestion financière, notamment les opérations de change (FOSC du 23. 2. 1996, p. 1072). Dreher Christoph, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Bell Garreth, de Grande-Bretagne, à Copenhague (DK), directeur. Réviseur: «Ascoges SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 11, c/o Dreher Christoph, avocat.

22 avril 1996

**Otalm SA**, à G e n è v e, acquisition, vente, gestion et conduite de participations à des entreprises financières, etc. (FOSC du 23. 8. 1994, p. 4710). «Fiduciaire Ofor SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève.

22 avril 1996

**Panella Fiduciaire SA**, à G e n è v e, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 4. 1. 1988, p. 9). Panella Pierre et Chignol Joséphine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Panella Miguel reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue des Vollandes 40.

22 avril 1996

**Pearlsydiam SA**, à G e n è v e, achat, vente, importation, exportation, négoce de perles et diamants, etc. (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1374). Les pouvoirs de Morand Blaise sont radiés.

22 avril 1996

**SkG Ingénieurs Conseils SA**, à G e n è v e (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5479). Nouvelle raison sociale: **Electrodep SA**. Nouveau siège: M e y r i n, rue des Lattes 3. Ajonction au but: entreprise générale d'électricité et de téléphone. Statuts modifiés le 17. 4. 1996. Emmenegger Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schers René, d'Orsières, à Ayent, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 avril 1996

**SI Sources-Voisins B**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1995, p. 1763). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Papageno SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

22 avril 1996

**Société Immobilière Les Trois Clochers**, société anonyme à L a n c y (FOSC du 23. 11. 1995, p. 6418). Roch Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roch Joseph, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 avril 1996

**Tymer Holding SA**, à G e n è v e, administration, acquisition et vente de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289). Nouvelle adresse: rue de Candolle 24, c/o Willy Bourquin, avocat.

22 avril 1996

**Au Coeur de Bois SARL**, à G e n è v e, exploitation d'un commerce d'artisanat et d'objets en bois en particulier (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5729). Nouvelle adresse: rue de Carouge 3.

22 avril 1996

**Etat d'Urgences**, à G e n è v e, place des Volontaires 4. Nouvelle association. Statuts du 25. 8. 1989. But: encourager, promouvoir et développer la culture sous toutes ses formes, notamment dans les domaines du cinéma, du théâtre, de la musique électrique, ainsi que toutes performances artistiques ou sociales s'y rapportant: financer, produire et créer au sein de «l'Usine», sise au 4, place des Volontaires, des spectacles et performances culturelles. Ressources: cotisations des membres, ressources des buvettes de «l'Usine»; recettes des spectacles se déroulant au sein de «l'Usine»; don, legs, contributions. Comité de minimum 3 membres: Albasini Michel, de Chalais, à Genève, président, Adoboli Simon, du Togo, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

22 avril 1996

**Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Z u r i c h (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5639). Amit Moshé, d'Israël, à Tel-Aviv (IL), Rom Werner, de Zurich, à Zollikon, Rosenberg Channa-Monica, d'Israël, à Tel-Aviv (IL), membres du conseil d'administration, et Ziv Zvi, d'Israël, à Herrliberg, directeur-général, signent collectivement à deux.

22 avril 1996

**Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5639). Les pouvoirs de Eilat Gideon, Bendayan Shalom, et Ymar Oury sont radiés. Zeev Margalit, est en réalité directeur adjoint, avec signature collective à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Trabelsi Yizhak, d'Israël, à Genève, directeur.

22 avril 1996

**Gravisa SA, succursale à Satigny**, réalisation de revêtements superficiels de chaussées; etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1995, p. 6675). Les administrateurs Bauer Jean, délégué, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Sauty Jean-Claude, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Bouy Jean-Paul, de France, à Ecublens, signe par procuration, collectivement à deux, sauf avec un fondé de pouvoir.

22 avril 1996

**Translumen-Bag SA Le Mont-sur-Lausanne, succursale à Carouge**, commerce et représentation de matériel et appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 30. 4. 1996, p. 2493). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 avril 1996

**Applied Power Finance BV, Rotterdam, Geneva Branch**, à G e n è v e, emprunter, prêter et réunir des fonds, etc. société à responsabilité limitée de droit néerlandais (FOSC du 29. 1. 1993, p. 474). Nouvelle adresse: rue De-Candolle 34, c/o Daniel Wagner. Les pouvoirs de Alliaume Frey Christina sont radiés. Nouveau gérant et directeur de la succursale: Wagner Daniel, de Genève, à Satigny, avec signature individuelle.

22 avril 1996

**Atelverre SA**, à P l a n - l e s - O u a t e s, travaux et fournitures de vitrerie (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4395). Nouveau siège: P e r l y - C e r t o u x, route de Certoux 155. Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17. 4. 1996. Les pouvoirs de Baldacci Marcello sont radiés. Réviseur: «Berney et Associés SA Société Fiduciaire», à Genève.

22 avril 1996

**Banque de Camondo (Suisse) SA**, à G e n è v e (FOSC du 7. 9. 1995, p. 4996). Les pouvoirs de Laroche Christian sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Liaudat Marianne, de Châtel-Saint-Denis, à Genève, directrice-générale.

22 avril 1996

**Société Immobilière Corsier-Résidence 2 A**, à C o r s i e r, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2994). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Corsier-Résidence 2 A, en liquidation**. Liquidateur: Didisheim Laurent F., jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

22 avril 1996

**Gerad Management Services SA**, à G e n è v e, toutes prestations de services en faveur d'entreprises étrangères, etc. (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5393). Billimoria Jimmy signe désormais individuellement.

22 avril 1996

**Gerad SA**, à G e n è v e, agir en qualité d'intermédiaire ou de coordinateur pour les opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5584). L'administrateur Billimoria Jimmy signe désormais individuellement.

22 avril 1996

**Imminvest SA**, à G e n è v e, gestion, promotion et vente de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 11. 3. 1994, p. 1364). Capital-actions porté de fr. 600 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 6000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 17. 4. 1996.

22 avril 1996

**Mena SA Genève**, à G e n è v e, rue du Midi 5, c/o Henry Briquet. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1996. But: importation et commercialisation de produits russes; conseils commerciaux, financiers et juridiques; courtage, conseils et gérance dans le secteur de l'immobilier. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Briquet Henry, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire François», à Genève.

22 avril 1996

**Papageno SA**, à G e n è v e, achat, vente et gestion de tous immeubles, etc. (FOSC du 3. 4. 1996, p. 1921). Capital-actions porté de fr. 2 500 000 à fr. 2 550 000 par l'émission de 2 actions de fr. 25 000, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2 550 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 25 000, nominatives liées selon statuts. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société anonyme «SI Sources-Voisins B», à Genève selon bilan au 31. 12. 1995 et contrat de fusion du 18. 3. 1996, comportant un actif de fr. 3 546 821.40 et un passif envers les tiers de fr. 3 210 863.78, soit un actif net de fr. 335 957.62, montant imputé sur les capital-actions à concurrence de fr. 50 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 19. 3. 1996.

22 avril 1996

**Silhouet-Tone (Europe) SA**, à L a n c y, route des Jeunes 59. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1996. But: production et distribution, en Europe, de produits cosmétiques et de matériel se rapportant au domaine médical, à la physiothérapie, à l'esthétique et à la parfumerie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Anselmetti Pierre-Alain, de Genève, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève.

22 avril 1996

**Silhouet-Tone (Suisse) SA**, à L a n c y, route des Jeunes 59. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1996. But: production et distribution, en Suisse, de produits cosmétiques et de matériel se rapportant au domaine médical, à la physiothérapie, à l'esthétique et à la parfumerie. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: divers matériel (chaises, lits, tables, chauffe-cire, stérilisateur) à usage de cabinets médicaux, de cosmétiques, de physiothérapie et d'esthétique, ainsi qu'un véhicule automobile de marque «Opel Astra», selon inventaire du 6. 3. 1996, pour fr. 62 000, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anselmetti Pierre-Alain, de Genève, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Bureau Fiduciaire, Anne-Marie Parini, à Genève.

22 avril 1996

**Georges Quadri SARL**, à V e r s o i x, avenue De-Choiseul 25, c/Georges Quadri. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 4. 1996. But: exécution de travaux dans le secteur de la construction, en particulier travaux d'entretien et de rénovation ainsi qu'activités s'y rapportant. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: divers biens matériels, à savoir outillage, machines de chantier, appareils électriques, véhicules, grues, selon inventaire du 17. 4. 1996 et facture du 21. 3. 1996, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Quadri Evelynne, de Meride, à Versoix, pour une part de fr. 10 000 et Quadri Georges, de Meride, à Versoix, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Quadri Evelynne et Quadri Georges avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

22 avril 1996

**Tritez SARL**, à G e n è v e, rue Neuve-du-Molard 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17. 4. 1996. But: opérations commerciales, plus particulièrement dans le domaine de l'habillement, de la confection et du prêt-à-porter; création, commerce et diffusion de vêtements, chaussures et accessoires de mode; services et conseils en la matière. Capital: fr. 50 000. Associés: Bliidi Karim, de France, à Ambilly (F), pour une part de fr. 16 000, Bliidi-Boukhalfa Dina, de France, à Ambilly (F), pour une part de fr. 17 999 et Ramy-Descombes Catherine, de Collonge-Bellerive, à Bons-en-Chablais (F), pour une part de fr. 17 000. Gérante: Jorand Corinne, de Châlens, à Thônex, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

19 avril 1996

**Suwan SA**, à D e l é m o n t, transactions immobilières (FOSC du 26. 4. 1978, no 96, p. 1301). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 avril 1996, sous la raison sociale: **Suwan SA, en faillite**.

### Bureau de Porrentruy

19 avril 1996

**Michel Briot**, à C o u r g e n a y. Le chef de la maison est Michel Briot, de nationalité française, à Courtemaître. Exploitation du restaurant du Cheval Blanc.

19 avril 1996

**JS Vins, Joël Stegmann**, à B o n c o u r t, rue du Jura 34. Le chef de la maison est Joël Stegmann, de Thoune, à Boncourt. Exploitation d'un commerce de vins.

22 avril 1996

**Seipp S.A.**, à P o r r e n t r u y, route de Cœuve 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 avril 1996. But: expertises industrielles et commerciales, engineering, études de procédés et de prototypes d'équipements industriels, conseils techniques et commerciaux, études de marchés, délégation de personnel technique, ainsi que toutes affaires se rapportant à ces activités. La société peut participer à toutes entreprises analogues, en Suisse et à l'étranger. La société peut acquérir, revendre et gérer des immeubles, ainsi qu'opérer toutes transactions mobilières et financières, procéder à l'importation et l'exportation de marchandises et de biens d'équipements industriels et divers, procéder à la rénovation de machines industrielles. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Convocation à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Jean-Pierre Guay, de Concie, à Riehen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Didier Cuenin, d'Épiquerez, à Porrentruy.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparas - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 31 000.- Namensschuldbrief vom 1. Dezember 1950 der Neuen Aargauer Bank in Aarau, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Gränichen Nr. 360, Kat.-Plan 10, Parzelle 347, lautend auf Erbengemeinschaft des Stirmann-Steiner Herbert, 1904, von Gränichen, in Gränichen, wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 29. April 1997, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 886f)

5000 Aarau, 23. April 1996 Gerichtspräsidentium Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 8000.-, vom 10. November 1934, 6%, im 1. Rang, Beleg II/7305, auf Rohrbach Gbbl.-Nr. 633, zugunsten der Frau Klara Friedli, Toggenburg, Rohrbach. Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 891f)

4912 Aarwangen, 30. April 1996 Richteramt Aarwangen  
Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 24. Juni 1971 über Fr. 150 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Bergdietikon Nr. 1690, Kat. Plan 19, Parzelle 2021, Maximalzinsfuß 7%. Fgl.: Schweizerische Volksbank Dietikon. An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 6. Mai 1997 dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 898f)

5400 Baden, 25. April 1996 Gerichtspräsidentium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Alttersparheft 085815.00.00.30-5 der Coop Bank (vormals Genossenschaftliche Zentralbank AG), Bern, mit einem Heftsaldo per 10. März 1995 von Fr. 29 732.40, nebst laufenden Zinsen. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. April 1996 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 19. November 1996 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1996 223). (W 908f)

4001 Basel, 29. April 1996 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namensaktien Zertifikat Nr. 200353 = 1/5 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB, Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 899f)

2501 Biel, 23. April 1996 Richteramt III Biel  
Der Gerichtspräsident III: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 502045 der Raiffeisenbank Root, über Fr. 5000.-, Zinsfuß 4 1/2%, Laufzeit vom 13. November 1979 bis 13. November 1986, ohne Coupons, lautend auf den Inhaber. Der/die allfällige Inhaber/in dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Kassenobligation kraftlos erklärt wird. (W 900f)

6010 Kriens, 24. April 1996 Der Amtsgerichtspräsident III von  
Luzern-Land: Dr. Peter Schumacher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 250 000.-, ausgestellt am 11. Oktober 1955, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Alte Landstrasse 16, 8700 Küsnacht, Grundbuchblatt 2193, Kat.-Nr. 6333, Plan 26, heute im Alleineigentum von Daniela Willy, Alte Landstrasse 16, 8700 Küsnacht. Der Besitzer dieses Namen-Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Namensschuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Namensschuldbrief als kraftlos erklärt. (ES960023/Ve). (W 901f)

8706 Meilen, 22. April 1996 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 9. Juli 1956 für Fr. 24 000.-, an erster Pfandstelle auf den Grundstücken GB Stein am Rhein Nrn. 829 und Nr. 831, haftend Maximalzinsfuß 5 1/2%; Grundeigentümer und Schuldner: Erbengemeinschaft der Frieda Trüb-Schiegg, Stein am Rhein, bestehend aus Peter Trüb, Wiesholzerstrasse 49, 8262 Ramsen, und Kurt Trüb, Huberstrasse 13, 8260 Stein am Rhein. Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Mai 1997 dem Bezirksrichter Stein-vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 902f)

8201 Schaffhausen, 22. April 1996 Der Gerichtsschreiber: M. Kübler

Es werden vermisst:

Inhaberaktien Nrn. 44 bis 200 der Herbina A.G. mit Sitz in Thun. Auskündigungsfrist: sechs Monate vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 258/96)

3601 Thun, 30. April 1996 Richteramt Thun  
Der Gerichtspräsident I: Bähler

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.-, Eigentümerschuldbrief vom 24. November 1948, Beleg III/5050, lastend im 1. Rang auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 2701, im Eigentum von Wäfler-Kaiser Marie.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 259/96) (W 893f)

3601 Thun, 30. April 1996 Richteramt Thun  
Der Gerichtspräsident I: Bähler

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief Nr. 22/692 von Fr. 450 000.-, datiert 10. November 1972, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1259, Sonnenbergstrasse 1, Grundbuch 9524 Zuzwil, der Maria Nyffenegger-Sutter, Zuzwil. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidentium Wil, Weiherstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 808f)

9500 Wil, 12. April 1996 Bezirksgerichtspräsidentium Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 21. August 1995 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES950040):

Namenschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 27. April 1925, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandgegenstand Wilhelm Brunner, geb. 1887, wohnhaft gewesen an der Lärchenstrasse 32, in Winterthur, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 8113 an der Lärchenstrasse 32, in Winterthur, mit 680,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Prot. Süddeite Nr. 18, pg. 297).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (W 1763f)

8400 Winterthur, 21. August 1995 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur du titre suivant:

fr. 20 000.- bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise (ex CFV, libellé Caisse d'Epargne et de Crédit), au porteur, no 348 090, 1 x 20 000.-, 5%, 2 ans, 1993 - 27 mai 1995, avec coupons au 27 mai 1994 et ss attachés, propriété de Françoise Panchaud à Poliez-le-Grand est sommé de me le produire jusqu'au 29 novembre 1996, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 903f)

1014 Lausanne, 25 avril 1996 Le président du Tribunal civil du  
district de Lausanne: M. Carrard

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, iscritta a RF il 4 dicembre 1961 (doc. giust. 2579), gravante in 1° grado la particella n. 894 RFD del comune di Camorino, di proprietà di Piero Bianchini, Camorino, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 5 maggio 1997, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 909f)

6500 Bellinzona, 2 maggio 1996 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 27 700.-, gravante in 1° grado la particella n. 1183 RFD di Ronco s/Ascona, di proprietà del signor Norberto Betté, Ronco s/Ascona, iscrizione a UR di Locarno del 23 giugno 1948 (dg. 95) e del 28 settembre 1965 (dg. 3876) a volerla produrre alla scrivente Pretura entro il 5 maggio 1997, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 904f)

6600 Locarno, 25 aprile 1996 Il Pretore: Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 10 aprile 1996 (e relativo complemento 18 aprile 1996) (inc. n. CN 96.25), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 1.7.12242.50.001.0001, emesso dalla Banca del Sempione, sede di Lugano, titolo dichiarato rubato, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 887f)

6900 Lugano, 24 aprile 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Il Segretario assessore della Pretura di Mendrisio-sud, Fabio Alippi, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, gravante la particella n. 301 RFD Chiasso, sezione Pedrinete, emessa il 20 luglio 1959; titolo andato smarrito, di produrlo alla cancelleria della scrivente Pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 910f)

6850 Mendrisio, 29 aprile 1996 Il Segretario assessore: Avv. F. Alippi

## Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas). I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Inhaberschuldbrief vom 15. April 1948 per Fr. 9000.-, lastend im ersten Rang als Gesamtpfandrecht auf GB Würenlos Nrn. 961 und 962, Kat. Plan 7/216, Maximalzinsfuß 6%. Grundeigentümer: Ernst und Elise Schmid-Mähler, Würenlos wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 905)

5400 Baden, 25. April 1996 Gerichtspräsidentium Baden

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. April 1996 die 5 Namenaktien der Ciba-Geigy AG zu nom. Fr. 20.-, Aktienzertifikat Nr. 1192738 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1995/217). (K 911)

4001 Basel, 29. April 1996 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Bezirksrichter I des Bezirkes Goms in Brig-Glis hat mit Entscheid vom 29. April 1996 die Inhaberbiligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 119/1982 im Grundbuch eingetragen am 28. Mai 1982 im Betrage von Fr. 30 000.-, lastend auf der Liegenschaft Nr. 77, Fol. 6, in Bellwald, kraftlos erklärt. (K 912)

3900 Brig-Glis, 29. April 1996 Der Bezirksrichter I: R. Schwery

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 66 vom 4. April 1995 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief Beleg I/4415 von Fr. 10 000.- vom 26. Oktober 1956, eingetragen zulasten der Liegenschaft Erlach Gbbl. Nr. 1039, Obere Grussen, Jolimontstrasse, Plan 15, ist dem Richter innert der Frist von einem Jahr nicht vorgelegt worden. Er wird kraftlos erklärt. (K 143)

3235 Erlach, 26. April 1996 Richteramt Erlach  
Der Gerichtspräsident: Gaudy

Der Inhaberschuldbrief vom 23. Februar 1990 über Fr. 370 000.-, Maximalzinsfuß 9%, der Bank Suhrental, Schöftland, lastend im 1. Rang auf GB Hunzenschwil Nr. 1524 wird gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt. (K 906)

5600 Lenzburg, 2. Mai 1996 Gerichtspräsidentium Lenzburg

Le 25 avril 1996, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 4e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 17 mai 1951 sous no 245 264 du registre foncier de Lausanne, gravant la parcelle 284 plan feuille 3 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin Général-Guiguer-de-Prangins 2;
  - Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- 4e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 5 février 1958 sous no 288 563 du registre foncier de Lausanne, gravant la parcelle 284 plan feuille 3 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin Général-Guiguer-de-Prangins 2;
  - Cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.- 5e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 6 avril 1959 sous no 295 214 du registre foncier de Lausanne, gravant la parcelle 284 plan feuille 3 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin Général-Guiguer-de-Prangins 2;
- toutes trois propriété de Amalia Feldscher née Fah. (K 907)
- 1014 Lausanne, 25 avril 1996 Le président du Tribunal civil du  
district de Lausanne: M. Carrard

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994

Avis aux porteurs de parts

Union Bancaire Privée CBI-TDB, en sa qualité de représentante de la SICAV luxembourgeoise UBAM, annonce le changement du nom des compartiments:

- UBAM- $\$$  Bond, devenu UBAM-Short Term Dollar
- UBAM-Global Bond, devenu UBAM-Short Term (Ecu)
- UBAM-Sterling Bond, devenue UBAM-GBP Bond
- UBAM-World Bond, devenu UBAM-World Bonds
- UBAM-US Equities, devenu UBAM-US Equity
- UBAM-Japan, devenu UBAM-Japanese Equity
- UBAM-Germany, devenu UBAM-German Equity
- UBAM-Swiss Equities, devenu UBAM-Swiss Equity (A 1482)

Union Bancaire Privée

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: **Satzmann Käthi**, geboren 1922, von Eggwil BE, in Othmarsingen wohnhaft gewesen; gestorben am 2. März 1996. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5504 Othmarsingen. Frist bis 29. Mai 1996. (A 1432f)

5600 Lenzburg, 19. April 1996 Gerichtspräsidentium Lenzburg

## Beneficio d'inventario - Grida

Istanti: Luisa Mesquita, Melide, rappresentata dell'Avv. Dott. Giorgio De Biasio, Lugano, e Jacqueline Nideröst, Balerna. Successione: quella relitta dal defunto **Nideröst Franz Xaver Rudolf**, 1937, qdm. Josef Franz Xaver, attinente di Ingenbohl SZ, già domiciliato a **Gravesano**, deceduto a Gravesano il 22 marzo 1996. Notaio delegato all'inventario: Avv. Carlo Steiger, via Maderno 15, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dell'art. 590 CCS. (A 1456f)

6900 Lugano, 26 aprile 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Pfeifer + Rudiger GmbH, Allschwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, MBS GmbH, Grabengraben 6, 4123 Allschwil 1, anzumelden. (A 1433\*)

4123 Allschwil, 23. April 1996

Die Liquidatorin: MBS GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Brezelhus GmbH in Liquidation, Atdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist gewählt: Dr. Franz-Xaver Muheim, Rechtsanwalt und Notar, Am Rathausplatz, 6460 Atdorf. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1457\*)

6460 Atdorf, 25. April 1996

Dr. Franz-Xaver Muheim

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intertechnol AG, Appenzell****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft wurde am 30. November 1995 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Christian Krassa, Schlossmühlgasse 6, A-2351 Wiener Neudorf, aufzunehmen. (A 1458\*)

9050 Appenzell, 25. April 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Daroghi Group Ltd., Bäch****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 1434\*)

8806 Bäch, 23. April 1996

Die Liquidatoren

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Burri & Schneeberger AG, Bannwil****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. April 1996 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 850 000.- auf Fr. 425 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 850 Namenaktien von Fr. 1000.- auf neu Fr. 500.- und Rückzahlung von je Fr. 500.- pro zu reduzierender Namenaktie. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: Adolf Freudiger, Notar, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal. (A 1442\*)

4900 Langenthal, 18. April 1996

Burri & Schneeberger AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lafiba AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Lanz, Herrengrabenweg 21, 4054 Basel, anzumelden. (A 1443\*)

4054 Basel, 23. April 1996

Der Liquidator: Willy Lanz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pemilu AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1996 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Oktober 1996 am Domizil der Gesellschaft, Pemilu AG, c/o Hopf Holding und Verwaltungs-AG, Freie Strasse 89, 4051 Basel, geltend zu machen. (A 1444\*)

4051 Basel, 25. April 1996

Die Liquidatoren:  
Dr. Peter Hopf, Dr. Michel Hopf**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rana AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1996 hat die Rana AG, Basel, ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem sie mit der CS Immobilien Leasing AG, Zürich, fusioniert. Aktiven und Passiven der Rana AG, Basel, gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 1996 durch Universalsukzession nach Massgabe von Art. 748 OR auf die CS Immobilien Leasing AG, Zürich, über. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Rana AG innert einer Frist von 30 Tagen seit dieser Publikation bei der CS Immobilien Leasing AG, Postfach, 8070 Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1435\*)

8070 Zürich, 24. April 1996

CS Immobilien Leasing AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****W & P Zeitungsvertrieb AG in Liquidation, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der W & P Zeitungsvertrieb AG, in Basel, vom 11. März 1996, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Dr. Jürg Greuter, Steinen-vorstadt 79, 4051 Basel, anzumelden. (A 1436\*)

4051 Basel, 24. April 1996

Dr. Jürg Greuter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stoll H.R. und Partner AG, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin, Susanna Stoll-Gründer, Mottastrasse 13, 3005 Bern, anzumelden. Es wird beabsichtigt, gestützt auf Art. 745 Ziffer 3 OR, die Verteilung bereits nach Ablauf von 3 Monaten durchzuführen. (A 1445\*)

3005 Bern, 25. April 1996

Die Liquidatorin: Susanna Stoll-Gründer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Coop Solothurn-Wasseramt, Biberist****Erste Veröffentlichung**

Laut Fusionsvertrag vom 21. Juni 1994/29. Juni 1994 sind Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft an die Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, übergegangen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich beim Liquidator, Martin Beutler, Bereichsleiter Finanz- und Rechnungswesen, c/o Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Industriestrasse 23, Postfach 116, 4922 Bützberg, anzumelden. (A 1459\*)

4922 Bützberg, 22. April 1996

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Almas Verwaltungen AG, Biel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Umwandlung ohne Liquidation der Almas Verwaltungen AG, mit Sitz in Biel, in die Almas Dienstleistungen GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Almas Verwaltungen AG sind demzufolge rückwirkend per 31. Dezember 1995 an die Almas Dienstleistungen GmbH, in Biel, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Almas Verwaltungen AG aufgelöst. Die Gläubiger der Almas Verwaltungen AG werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der Almas Dienstleistungen GmbH, Hugstrasse 4, 2502 Biel, anzumelden, ansonsten die Schuldenerstellung auf die Almas Dienstleistungen GmbH übergeht. (A 1460\*)

2502 Biel, 25. April 1996

Almas Dienstleistungen GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Montres Schindler S. à r. l. en liquidation, Bienne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 2 avril 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances au liquidateur, Robert Schindler, p. a. Etude de notaires Meister + Rothenbühler, rue Karl-Neuhäus 21, 2502 Bienne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1437\*)

2502 Bienne, 24 avril 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Elimex Import-Export S.A. en liquidation, Carouge****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1996, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Fiduciar S.A. Fiduciaire et de Gestion, à Genève, rue du Rhône 43. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 du CO. (A 1483\*)

1207 Genève, 2 mai 1996

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****TDS Typing diffusion SA en liquidation, Chermignon****Première publication**

L'assemblée extraordinaire du 29 avril 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Jean-François Gillioz, c/o BFR SA, impasse Aurore 1, 3960 Sierre. (A 1484\*)

3960 Sierre, 29 avril 1996

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cosmo Rent Sound & Light SA in liquidazione, Comano****Prima pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi SA, via Bossi 6, 6901 Lugano. (A 1461\*)

6901 Lugano, 2 maggio 1996

La liquidatrice:  
Fiduciaria Ferrecchi S.A.**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dali S.A. en liquidation, Coppet****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Serge D'Alexis, chemin de Grand-Vennes 2, 1066 Epalinges, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1446\*)

1066 Epalinges, 30 avril 1996

Le liquidateur

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Püntener Fenster AG, Ersfeld****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1996 der Püntener Fenster AG, 6472 Ersfeld, hat beschlossen, die Gesellschaft ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln und die Püntener Fenster AG aufzulösen. Aktiven und Passiven der Püntener Fenster AG sind gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1995 an die Püntener Fenster GmbH, in Ersfeld, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Püntener Fenster AG aufgelöst. Den Gläubigern der Püntener Fenster AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Gesellschaft ohne weiteres auf die Püntener Fenster GmbH übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Püntener Fenster GmbH, Mätteli 515a, 6472 Ersfeld, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1447\*)

6472 Ersfeld, 25. April 1996

Püntener Fenster GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Flums in Liquidation, Flums****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 20. April 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Landi Flums Walensee AG, Baldenau, 8890 Flums, anzumelden. (A 1485\*)

8890 Flums, 26. April 1996

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Freienwil, Freienwil****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Ehrendingen, Genossenschaft, mit Sitz in 5422 Oberehrendingen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Freienwil, Genossenschaft, in 5423 Freienwil, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Freienwil auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Ehrendingen, in 5422 Oberehrendingen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Meldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Ehrendingen über. (A 1462\*)

5422 Oberehrendingen, 26. April 1996

Raiffeisenbank Ehrendingen

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****RIC Romanian Investment Consulting S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de RIC Romanian Investment Consulting S.A. en liquidation, c/o Etude Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, 1701 Fribourg. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3, CO. (A 1463\*)

1701 Fribourg, 26 avril 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Loewy Raymond S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1996, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1227 Acacias-Genève, rue Gustave-Revilliod 11, à l'attention de Arnold Brun, liquidateur. (A 1411\*)

1227 Genève, 22 avril 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Lignon-Parc 26 en liquidation, Genève****Deuxième publication**

La société a été déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 et 86 ORC, en date du 2 novembre 1994. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur, Me Damien Bonvallat, rue Toepffer 11bis, 1206 Genève. (A 1438\*)

1206 Genève, 30 avril 1996

Le liquidateur

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Trancens Services S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1996, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, 1246 Corsier, chemin Pré-Puits 30, à l'attention de Ahmed Fathy, liquidateur. (A 1464)

1246 Corsier, 26 avril 1996 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Distriplast S.A., en liquidation, Granges-Paccot****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne, place Chauderon 18. (A 1448)

1003 Lausanne, 22 avril 1996  
La liquidatrice: Société Fiduciaire Lémano

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Gemeinschaftsantennen-Anlage Region Grenchen AG, Grenchen****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Gemeinschaftsantennen-Anlage Region Grenchen AG vom 24. April 1996 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger der Gemeinschaftsantennen-Anlage Region Grenchen AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Peter Vogt, Fürsprecher und Notar, Postfach 1256, 2540 Grenchen. (A 1449)

2540 Grenchen, 24. April 1996 Peter Vogt

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Dera Immobilien und Verwaltungen AG, Heimberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1996 hat die Umwandlung der Gesellschaft (ohne Liquidation) in die Alfred Deppeler GmbH nach Massgabe der Art. 824 ff OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Dera Immobilien und Verwaltungen AG sind infolge Universalsukzession auf die neue Gesellschaft übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Dera Immobilien und Verwaltungen AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im SHAB an gerechnet, bei der Alfred Deppeler GmbH, in Heimberg, anzumelden.

Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können, sofern sie die neue Gesellschaft ausdrücklich nicht als Schuldnerin anerkennen. (A 1450)

3627 Heimberg, 30. April 1996 Alfred Deppeler GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fine Wine Saxenburg AG, Hergiswil NW****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. April 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung dem Liquidator, Primus Albisser, Grünauring 11, 6014 Littau, anzumelden. (A 1486)

6014 Littau, 23. April 1996 Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Kreuzweg-Garage Werner Bösch AG, Herisau****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1995 hat die Umwandlung ohne Liquidation der Kreuzweg-Garage Werner Bösch AG, mit Sitz in Herisau, in die Kreuzweg-Garage Werner Bösch GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Kreuzweg-Garage Werner Bösch AG sind demzufolge rückwirkend per 31. Dezember 1994 an die Kreuzweg-Garage Werner Bösch GmbH, in Herisau, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Kreuzweg-Garage Werner Bösch AG aufgelöst. Die Gläubiger der Kreuzweg-Garage Werner Bösch AG werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Begründung der Kreuzweg-Garage Werner Bösch GmbH, St. Gallerstrasse 25, 9101 Herisau, anzumelden. (A 1465)

9101 Herisau, 26. April 1996 Kreuzweg-Garage Werner Bösch GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Oeko Life AG, Koblenz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Oeko Life AG, Rüdiger Biener, Langacker 20, 8502 Frauenfeld, anzumelden. (A 1466)

8502 Frauenfeld, 2. Mai 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Coop Oberaargau-Thal/Gäu, Langenthal****Erste Veröffentlichung**

Laut Fusionsvertrag vom 17. Juni 1994/29. Juni 1994 sind Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft an die Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, übergegangen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich beim Liquidator, Martin Beutler, Bereichsleiter Finanz- und Rechnungswesen, c/o Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Industriestrasse 23, Postfach 116, 4922 Bützberg, anzumelden. (A 1467)

4922 Bützberg, 22. April 1996 Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Ecole Lorelei Valère S.A., Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 avril 1996 a décidé la dissolution sans liquidation de la société, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par la société Ecole Lorelei Valère Sàrl à Lausanne, ensuite de la transformation de la société Ecole Lorelei Valère S.A. en la société à responsabilité limitée Ecole Lorelei Valère Sàrl conformément aux art. 824 et suivants CO. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la gérante de la société: Francine Strangi, rue Saint-Pierre 3 à 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1439)

1003 Lausanne, 23 avril 1996 Ecole Lorelei Valère Sàrl

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Au Village de Morrens S.A., Lausanne****Première publication**

Selon décision du registre du commerce, la société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO et 86 ORC. En application de l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont informés qu'ils peuvent faire valoir leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en fournissant des justificatifs de leurs créances, auprès du liquidateur, Philippe Diesbach, p. ad. GECCO Gérance et Courtage S.A., case postale 2933, 1002 Lausanne. (A 1468)

1002 Lausanne, 26 avril 1996 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Tasso S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Attila Agocs, route de la Blécherette 48, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1452)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 30 avril 1996 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Logos SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 25 aprile 1996 la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, a come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Dott. Renzo Rezzonico, c/o Valoris SA, via Canova 18, 6900 Lugano. (A 1453)

6900 Lugano, 25 aprile 1996

Il liquidatore: Avv. Dott. Renzo Rezzonico

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Medeco Medical Device Corp. S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 aprile 1996 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Medeco Medical Device Corp S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO., nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preterizione, al liquidatore Sanvido Luca, via Massagno 13, 6952 Canobbio. (A 1469)

6952 Canobbio, 2 maggio 1996 Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Vacances à Montana-Vermala no 21 S.A. en liquidation, Montana-Vermala, commune de Randogne****Première publication**

En assemblée générale extraordinaire du 12 avril 1996 cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Denis Cordonier, Bureau Fiduciaire, Immeuble Genziana A, 3962 Montana-Vermala, dans le délai de trente jours à compter des la parution de la troisième publication. (A 1470)

3962 Montana, 26 avril 1996 Le liquidateur: Denis Cordonier

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Mühlu, Mühlu****Erste Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Beinwil-Mühlu-Geltwil, Genossenschaft, mit Sitz in 5637 Beinwil/Freiamt, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Mühlu, Genossenschaft, in 5642 Mühlu, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Mühlu auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Beinwil-Mühlu-Geltwil, in 5637 Beinwil/Freiamt, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Beinwil-Mühlu-Geltwil über. (A 1487)

5637 Beinwil/Freiamt, 2. Mai 1996  
Raiffeisenbank Beinwil-Mühlu-Geltwil

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Eucon S.A. en liquidation, Nyon****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 16 avril 1996, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Sasso S.A., à Carouge, route des Acacias 48, chez Gestavo Société Fiduciaire. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 du CO. (A 1488)

1227 Carouge, 2 mai 1996 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Coop Olten, Olten****Erste Veröffentlichung**

Laut Fusionsvertrag vom 13. Juni 1994/29. Juni 1994 sind Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft an die Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, übergegangen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich beim Liquidator, Martin Beutler, Bereichsleiter Finanz- und Rechnungswesen, c/o Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Industriestrasse 23, Postfach 116, 4922 Bützberg, anzumelden. (A 1471)

4922 Bützberg, 22. April 1996 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Comexint S.A. in liquidazione, Paradiso****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare generale straordinaria del 26 aprile 1996 la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Comexint S.A. in liquidazione, Paradiso, condotta dal liquidatore unico Ernesto Rodoni. Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO sotto pena di preterizione.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Ernesto Rodoni, c/o Fiat Sercont S.A., riva Paradiso 14, 6900 Paradiso o alla Comexint S.A. in liquidazione al seguente recapito: Riva Paradiso 14, 6900 Paradiso. (A 1472)

6900 Paradiso, 2 maggio 1996 Il liquidatore

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Frebal AG, Pratteln****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Frebal AG mit Sitz in 4133 Pratteln hat am 23. April 1996 die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR mit der Genossenschaft Pistor mit Sitz in 6023 Rothenburg LU beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Herrn W. Bach, c/o Pistor, 6023 Rothenburg LU, anzumelden. (A 1473)

6023 Rothenburg, 2. Mai 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Quarten in Liquidation, Quarten****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 19. April 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Landi Walensee AG, Baldenau, 8890 Flums, anzumelden. (A 1489)

8890 Flums, 26. April 1996 Die Liquidatoren

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Saugiaz Renens S.A. en liquidation, Renens****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Pully, c/o Nicolas Conrad, chemin de Renner 8. (A 1490)

1009 Pully, 25 avril 1996 Le liquidateur: Nicolas Conrad

**Mise en garde:** Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Luessi + Hohl AG, Rümlang****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Luessi + Hohl AG, Rümlang, hat am 27. März 1996 die Fusion der Gesellschaft mit dem Konsumverein Zürich (AG mit Sitz in Zürich) beschlossen. Aktiven und Passiven der Luessi + Hohl AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1996 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1995 auf den Konsumverein Zürich über. Die Luessi + Hohl AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Luessi + Hohl AG innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konsumverein Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden zudem ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1326)

8048 Zürich, 12. April 1996

Konsumverein Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Burkard Canisius AG in Liquidation, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. März 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Goethestrasse 59, 9008 St. Gallen, anzumelden. (A 1491)

9008 St. Gallen, 2. Mai 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****GWS Groupware Systems AG, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hansjörg Looser, Poststrasse 31, 9100 Herisau, anzumelden. (A 1474)

9100 Herisau, 2. Mai 1996

Der Liquidator: Hansjörg Looser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohnbaugenossenschaft Innova, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich begründet bei der Liquidatorin, Pro Cura AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Greifenstrasse 9, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 1492)

9001 St. Gallen, 2. Mai 1996

Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****AB System AG, Schwarzenbach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. April 1996 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die aus der Umwandlung hervorgegangene AB System GmbH wurde am 27. April 1995 im Handelsregister eingetragen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 826 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der AB System AG, Sonnhaldenstrasse 6, 9248 Schwarzenbach, anzumelden, ansonsten die Forderungen von der AB System GmbH übernommen werden. (A 1475)

9248 Schwarzenbach, 2. Mai 1996

AB System AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Chanez matériaux SA, Sévaz****Deuxième publication**

Selon les assemblées générales ordinaires des actionnaires de Chanez matériaux SA, à Sévaz, c/ A. Michel SA Fribourg, à Villars-sur-Glâne, du 28 mars 1996, A. Michel SA Fribourg a repris par contrat de fusion par absorption les actifs et passifs de Chanez matériaux SA selon le bilan au 31 décembre 1995.

Les créanciers de Chanez matériaux SA sont priés d'annoncer leurs créances auprès de A. Michel SA Fribourg, route du Petit-Moncor 11, à 1752 Villars-sur-Glâne, dans le délai d'un mois dès la 3e publication dans la FOSC du présent appel aux créanciers. (A 1427)

1752 Villars-sur-Glâne, 18 avril 1996

A. Michel SA Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Kran Moser Service S.A. en liquidation,****Villars-Sainte-Croix****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 janvier 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, Rudolf Moser, Schwarzwaldstrasse 11, 8902 Urdorf. (A 1476)

8902 Urdorf, 2. Mai 1996

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Landwirtschaftliche Genossenschaft Walenstadt in Liquidation, Walenstadt****Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 21. April 1995 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Landi Walensee AG, Baldenua, 8890 Flums, anzumelden. (A 1493)

8890 Flums, 26. April 1996

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Eljapex AG (Eljapex SA) (Eljapex Ltd), Wettingen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Eljapex AG (Eljapex SA) (Eljapex Ltd), Wettingen, hat am 22. Dezember 1995 die Fusion mit der Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd), Wettingen, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Eljapex AG (Eljapex SA) (Eljapex Ltd) geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd), Hardstrasse 72, 5430 Wettingen, einzureichen. (A 1454)

5430 Wettingen, 25. April 1996

Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd)

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Patanel AG (Patanel SA) (Patanel Ltd), Wettingen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Patanel AG (Patanel SA) (Patanel Ltd), Wettingen, hat am 22. Dezember 1995 die Fusion mit der Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd), Wettingen, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Patanel AG (Patanel SA) (Patanel Ltd) geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd), Hardstrasse 72, 5430 Wettingen, einzureichen. (A 1455)

5430 Wettingen, 25. April 1996

Elbatex AG (Elbatex SA) (Elbatex Ltd)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Ettenhausen-Wetzikon, Wetzikon****Dritte Veröffentlichung**

Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. April 1994 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Jahr nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Ruedi Suter, Zimmerholz, 8638 Goldingen, anzumelden. (A 1182)

8638 Goldingen, 29. März 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ragazzini-Streiff AG in Liquidation, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1996 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heini Zindel, Talackerstrasse 36, 8404 Winterthur, anzumelden. (A 1494)

8404 Winterthur, 24. April 1996

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Somapro SMP S.A., Yverne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1996, la société anonyme Somapro SMP SA, à Yverne, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale Somapro SMP S.A., en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Claude Bettez, de Combremont-le-Petit, à Lutry/La Conversion. Adresse pendant la liquidation: c/o Fiduciaire Bettez Frères snc, rue Centrale 29, 1000 Lausanne. (A 1477)

1000 Lausanne, 2 mai 1996

Le liquidateur: Claude Bettez

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Coop Wiggertal, Zofingen****Erste Veröffentlichung**

Laut Fusionsvertrag vom 23. Juni 1994/29. Juni 1994 sind Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft an die Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich beim Liquidator, Martin Beutler, Bereichsleiter Finanz- und Rechnungswesen, c/o Coop Mittelland (Solothurn Olten Oberaargau Wiggertal), Industriestrasse 23, Postfach 116, 4922 Bützberg, anzumelden. (A 1478)

4922 Bützberg, 22. April 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****AS Assembly GmbH in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der AS Assembly GmbH hat am 23. April 1996 die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 823 i.V.m. Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Arthur Andersen AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden. (A 1479)

8050 Zürich, 26. April 1996

Die Liquidatorin: Arthur Andersen AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elcu-Batterien AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1996 der Elcu-Batterien AG, Zug, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Emil R. Hürlimann, Talgartenstrasse 5, 8117 Fällanden, schriftlich anzumelden. (A 1480)

8117 Fällanden, 2. Mai 1996

Der Liquidator: Dr. Emil R. Hürlimann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fullparts Vermittlung & Handel AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1996 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, lic. iur. Gunter Blicke, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1495)

8001 Zürich, 2. Mai 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Romedan AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 1496)

6303 Zug, 29. April 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Transol Oil Trading AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Verteilung des Vermögens soll gemäss Art. 745 Abs. 3 OR erfolgen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 1497)

6300 Zug, 29. April 1996

Der Liquidator: Dr. Peter Hess

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Nordland Technik AG in liquidazione, Zugo****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 2 aprile 1996 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Nordland Technik AG in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nei termini di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di penzione, al liquidatore Roberto Verga, c/o Fiduciairia Verga SA, via Lavazzari 4, 6901 Lugano. (A 1481)

6901 Lugano, 2 maggio 1996

Il liquidatore: Roberto Verga

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Billi AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Billi AG, Zürich, hat am 27. März 1996 die Fusion der Gesellschaft mit dem Konsumverein Zürich (AG mit Sitz in Zürich) beschlossen. Aktiven und Passiven der Billi AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1996 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1995 auf den Konsumverein Zürich über. Die Billi AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Billi AG innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konsumverein Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden zudem ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1331)

8048 Zürich, 12. April 1996

Konsumverein Zürich

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Simon AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Simon AG, Zürich, hat am 27. März 1996 die Fusion der Gesellschaft mit dem Konsumverein Zürich (AG mit Sitz in Zürich) beschlossen. Aktiven und Passiven der Simon AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1996 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1995 auf den Konsumverein Zürich über. Die Simon AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Simon AG innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konsumverein Zürich, Baslerstrasse 52, 8048 Zürich, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden zudem ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 1333)

8048 Zürich, 12. April 1996

Konsumverein Zürich

## Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.

- Manuskript nach Vorlagen

- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.

- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle

(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registros

Date de dépôt: 4 mai 1994 **422509**  
 British Bio-technology Limited, Watlington Road,  
 Cowley, GB-Oxford OX4 5LY, Royaume-Uni  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

**VIARTA**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 5 Produits pharmaceutiques et substances pharmaceutiques.  
 Revendication de priorité: 5 mars 1994, Royaume-Uni.

Date de dépôt: 1er juillet 1994 **422510**  
 SEG-Romandy, 34, avenue de Gilamont,  
 1800 Vevey

**RAPID'OEUF**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 29 Oeufs.

Date de dépôt: 22 juillet 1994 **422511**  
 Nutralite Products, Inc., 5600 Beach Boulevard,  
 Buena Park (CA 90622), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes,  
 1227 Les Acacias

**NUTRIEDGE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 5 Additifs alimentaires comprenant des vitamines, minéraux et sels minéraux.

Date de dépôt: 22 juillet 1994 **422512**  
 Automobiles Citroën, 62, Boulevard Victor Hugo,  
 F-92200 Neuilly sur Seine, France  
 Mandataire: Kirker & Cie,  
 Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève,  
 1226 Thônex

**CITROËN BIVOUC**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 12 Véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuie-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essui-glace.

Date de dépôt: 22 juillet 1994 **422513**  
 Associated British Foods Plc, Weston Centre,  
 Bowater House, 68, Knightsbridge,  
 GB-Londres SW1X 7LA, Royaume-Uni  
 Mandataire: Kirker & Cie,  
 Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève,  
 1226 Thônex

**SUNBLEST**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1994 **422514**  
 Nefab AB, Nordgrens väg 5, S-822 92 Alfta,  
 Schweden  
 Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG,  
 Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

**EXPAK**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 6 Kisten und Behälter aus Metall zum Verpacken, Lagern und Transport; Ladepaletten und Aufsetzrahmen für Ladepaletten aus Metall;

Beschläge und Scharnierteile aus Metall für Kisten, Behälter, Ladepaletten und Ladepaletten-Aufsetzrahmen.

20 Kisten und Behälter zum Verpacken, Lagern und Transport; Ladepaletten und Aufsetzrahmen für Ladepaletten; alle vorgenannten Waren aus Holz, Sperrholz oder Kunststoff.

Prioritätsanspruch: 28. Januar 1994, Schweden.

Date de dépôt: 25 juillet 1994 **422515**  
 Metricom, Inc., 980 University Avenue,  
 Los Gatos (CA 95030), Etats-Unis d'Amérique  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

**RICOCHET**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Réseaux de communication de données sans fil.  
 38 Services de communication de données sans fil.  
 Revendication de priorité: 27 janvier 1994, Etats-Unis d'Amérique. Liste détaillée dans le dossier.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1995 **422516**  
 Unigene Laboratories, Inc., 110 Little Falls Road,  
 Fairfield (NJ), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

**FORTICAL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1 Lachs-Calcitonin für Forschungszwecke sowie als Bestandteil von pharmazeutischen Präparaten.
- 5 Pharmazeutische Präparate; pharmazeutische Präparate für die Behandlung von Osteoporose, Pagetscher Krankheit, Hypercalcämie und Schmerz.

Prioritätsanspruch: 8. Dezember 1994, Vereinigte Staaten von Amerika, für pharmazeutische Präparate für die Behandlung von Osteoporose.

Date de dépôt: 25 juillet 1994 **422517**  
 Brambles Australia Limited, Level 40, Gateway,  
 1 Macquarie Place, Sydney (New South Wales 2000),  
 Australie  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**CHEP**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, en particulier location et mise en commun de palettes et de conteneurs pour le transport et l'emballage de produits de tiers; transport de palettes et de conteneurs; location de charriots élévateurs et d'autres matériels de manutention; organisation de voyages.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **422518**  
 Surgitrac Corporation, 4780 Ashford Dunwoody  
 Road, Suite A605, Atlanta (GA 30338), Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &  
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

**SURGITRAC**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische, elektrotechnische und elektronische Apparate und Instrumente; Wäge-, Mess-, Zähl-, Kontroll- und Überwachungsgeräte; alle vorgenannten Waren zur Verwendung in der Chirurgie, insbesondere im Rahmen von chirurgischen Eingriffen.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate einschliesslich Geräte zur Kontrolle und Überwachung von Tupfern, Flüssigkeiten und anderen Materialien in der Chirurgie, insbesondere im Rahmen von chirurgischen Eingriffen.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **422519**  
 Surgitrac Corporation, 4780 Ashford Dunwoody  
 Road, Suite A605, Atlanta (GA 30338), Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Patent- &  
 Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern

**SPONGETRAC**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische, elektrotechnische und elektronische Apparate und Instrumente; Wäge-, Mess-, Zähl-, Kontroll- und Überwachungsgeräte, einschliesslich Tupfer-Zählvorrichtungen für Operationssäle; alle vorgenannten Waren zur Verwendung in der Chirurgie, insbesondere im Rahmen von chirurgischen Eingriffen.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate einschliesslich Geräte zur Kontrolle und Überwachung von Tupfern, Flüssigkeiten und anderen Materialien in der Chirurgie, insbesondere im Rahmen von chirurgischen Eingriffen.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **422520**  
 General Motors Corporation, A Delaware  
 Corporation, West Grand Boulevard and  
 Cass Avenue, Detroit (MI 48202), Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

**VORTEC**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12 Fahrzeuge; Motorfahrzeuge, Motorfahrzeugteile, Motoren für Lastkraftwagen; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; und Bestandteile der vorgenannten Waren.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **422521**  
 IMRS Operations Inc., 777 Long Ridge Road,  
 Stamford (CT 06902), Vereinigte Staaten von  
 Amerika  
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**IMRS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 9 Computer-Software.  
 Gebrauchspriorität: 1987.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1996 **422522**  
 Instituto Cultural Brasileiro, Bojunga & Co.,  
 Bleicherweg 54, 8002 Zürich

**ICB -  
INSTITUTO CULTURAL BRASILEIRO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 35 Büroarbeiten.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Date de dépôt: 20 octobre 1995 **422523**  
 Francisco Abundio, Hernandez Sevilla, Kempththalstrasse 3, 8330 Pfäffikon ZH

**FRANCIS HERNANDEZ**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 16 Tableaux; produits de l'imprimerie; articles de reliure.  
 41 Travaux d'artiste pour cartes de vœux; production de films; maison d'édition; production de films sur vidéo/disques lasers; production de musique (disques compacts, cassettes).

**422524**  
 Die Markennummer 422524 wurde aus technischen Gründen nicht vergeben und bleibt daher leer.

Date de dépôt: 20 octobre 1995 **422525**  
 Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève

## OXF-R

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Appareils, installations et dispositifs pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction et/ou le traitement du son, d'images et/ou de données, notamment appareils mélangeurs et tables de mixage numériques pour studios d'enregistrement; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

Date de dépôt: 20 octobre 1995 **422526**  
 Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève

## CARRIER JET

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**9** Equipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, imprimantes; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1995 **422527**  
 Matrix Elektronik AG, Kirchweg 24,  
 5422 Oberehrendingen

## ASSURIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Optoelektronische Systeme zur Erfassung und Identifikation von Objekten.  
**42** Planung und Beratung im Bereich optoelektronischer Systeme.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1995 **422528**  
 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## CHART

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**1** Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Behandlung von Saatgut; Pflanzenwachstumsregulatoren, Pflanzenschutzmittel auf biologischer Basis, Mittel zum Schutz von Samen, Keimlingen und Pflanzen gegen Krankheitsbefall.  
**5** Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Nematizide.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1995 **422529**  
 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## AURA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**1** Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Behandlung von Saatgut; Pflanzenwachstumsregulatoren, Pflanzenschutzmittel auf biologischer Basis, Mittel zum Schutz von Samen, Keimlingen und Pflanzen gegen Krankheitsbefall.  
**5** Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Nematizide.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1995 **422530**  
 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## ROMBUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**1** Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Saatgutbehandlung; Pflanzenwachstumsregulatoren, Mittel zum Schutz von Saatgut und Pflanzen gegen Pflanzenpathogene, Pflanzenschutzmittel.  
**5** Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Nematizide, Herbizide.

Date de dépôt: 4 juillet 1994 **422531**  
 Takasago Koryo Kogyo Kabushiki Kaisha,  
 19-22, Takanawa 3-chome, Minato-ku, Tokyo,  
 Japon  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève

## OXALIDE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**1** Produits chimiques destinés à la fabrication de produits cosmétiques, de produits de parfumerie et de produits de toilette, notamment produits chimiques entrant dans la composition d'arômes.

Date de dépôt: 4 juillet 1994 **422532**  
 Takasago Koryo Kogyo Kabushiki Kaisha,  
 19-22, Takanawa 3-chome, Minato-ku, Tokyo,  
 Japon  
 Mandataire: William Blanc & Cie,  
 Conseils en Propriété Industrielle S.A.,  
 9, rue du Valais, 1202 Genève

## LAURINAL

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**1** Produits chimiques destinés à la fabrication de produits cosmétiques, de produits de parfumerie et de produits de toilette, notamment produits chimiques entrant dans la composition d'arômes.

Date de dépôt: 22 juillet 1994 **422533**  
 Associated British Foods Plc, Weston Centre,  
 Bowater House, 68, Knightsbridge,  
 GB-Londres SW1X 7LA, Royaume-Uni  
 Mandataire: Kirker & Cie,  
 Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève,  
 1226 Thonex



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**30** Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glace à rafraîchir.

Date de dépôt: 25 juillet 1994 **422534**  
 Brambles Australia Limited, Level 40, Gateway,  
 1 Macquarie Place, Sydney  
 (New South Wales 2000), Australie  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**39** Transport, emballage et entreposage de marchandises, en particulier location et mise en commun de palettes et de conteneurs pour le transport et l'emballage de produits de tiers; transport de palettes et de conteneurs; location de charriots élévateurs et d'autres matériels de manutention; organisation de voyages.

Date de dépôt: 25 juillet 1994 **422535**  
 Brambles Australia Limited, Level 40, Gateway,  
 1 Macquarie Place, Sydney (New South  
 Wales 2000), Australie  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**37** Construction; réparation; services d'installation; services de nettoyage, en particulier nettoyage de bâtiments, de conduits, de sanitaires, de réservoirs industriels, de sols contaminés; désinfection; nettoyage de rues et d'installations industrielles et tous nettoyages industriels et commerciaux.  
**40** Traitement de matériaux, en particulier traitement et recyclage de tous déchets et ordures industriels et domestiques, notamment traitement de boues de stations d'épuration, de raffineries, de réservoirs de décantation; décontamination de sols, traitement et recyclage des eaux; coulage de déchets en blocs de ciment, découpage de pneus; recyclage d'huiles et de solvants; mise en œuvre d'unités mobiles de traitement et dépollution.  
**42** Déblayage et collecte de tous déchets et ordures industriels et domestiques; destruction de déchets et ordures; épandages et décharges de déchets et ordures, hachage de documents et papiers; incinération de déchets et ordures; recherche scientifique et industrielle notamment services d'ingénierie pour la conception et le développement de procédés de traitement de déchets et le dessin d'installations de traitement de déchets, services de laboratoires d'analyses.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1994 **422536**  
 Rhodanide Cosmetics B.V. de Overmaat 39,  
 NL-6831 AE Arnhem, Niederlande  
 Vertreter/in: Dr. R. Keller & Partner Patentanwälte,  
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**3** Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Haarkosmetik.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Takugin Bank (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1995  
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven	31.12.95	31.12.94	(B 123)	Passiven	31.12.95	31.12.94
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	59 226.—	28 343.—		Sonstige Passiven	21 374 049.—	21 991 913.—
Bankendebitoren auf Sicht	276 903.—	406 196.—		- davon Rechnungsabgrenzungsposten	105 777.—	114 138.—
Bankendebitoren auf Zeit	42 958 271.—	47 878 363.—		Aktienkapital	45 000 000.—	45 000 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 200 000.—	22 550 000.—		Gesetzliche Reserven	700 000.—	500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen				Gewinnvortrag aus Vorjahr	1 377 421.—	582 705.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	666 667.—	1 333 333.—		Jahresgewinn	211 722.—	994 716.—
Wertschriften	23 382 657.—	17 872 500.—				
Sonstige Aktiven	1 319 468.—	1 550 599.—				
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	854 931.—	1 068 555.—				
Bilanzsumme	68 663 192.—	69 069 334.—		Bilanzsumme	68 663 192.—	69 069 334.—

In den Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften und Aktionären

11 277 824.—

In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegenüber Konzerngesellschaften und Aktionären

---

## Aufwand

	31.12.95	31.12.94
	Fr.	Fr.
Passivzinsen	38 049.—	935.—
Kommisisionsaufwand	58 599.—	100 278.—
Bankbehörden und Personal	1 373 720.—	1 393 465.—
Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	23 084.—	18 520.—
Geschäfts- und Bürokosten	714 136.—	761 842.—
Steuern	203 766.—	222 165.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	82 925.—	40 220.—
Jahresgewinn	211 722.—	994 716.—
Total	2 706 001.—	3 532 141.—

## Gewinn- und Verlustrechnung 1995

	31.12.95	31.12.94
	Fr.	Fr.
Aktivzinsen	1 038 207.—	1 235 380.—
Kommisisionsertrag	149 403.—	1 312 862.—
Wertschriftenertrag	1 494 007.—	983 899.—
Verschiedener Ertrag	24 384.—	---
Total	2 706 001.—	3 532 141.—

## Antrag zur Gewinnverwendung

	Fr.
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	1 377 421.—
Jahresgewinn 1995	211 722.—
Verfügbarer Betrag	1 589 143.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	100 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	1 489 143.—

## Anhang zur Jahresrechnung 1995

Wertschriften	31.12.95	31.12.94	31.12.95	31.12.94
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:				
Bund	5 237 949.—	2 479 625.—		
Kantone und Gemeinden	2 246 461.—	2 244 688.—		
Banken	2 304 395.—	268 125.—		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Finanzgesellschaften	5 000.—	5 000.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 300 986.—	751 875.—		
Multinationale Entwicklungsbanken	8 291 485.—	5 808 075.—		
Andere	3 996 381.—	6 315 112.—		
Total	23 382 657.—	17 872 500.—		
Total Auslandaktiven			46 614 623.—	51 841 439.—
davon Bankendebitoren:				
- mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			11 244 158.—	15 591 572.—
- mit Laufzeit über 90 Tage			20 758 271.—	21 328 363.—
Verpfändete Aktiven			7 055 988.—	10 320 250.—
Brandversicherung der Sachanlagen			589 500.—	589 500.—

Die Bewertungsgrundsätze für Wertschriften wurden den neuen Richtlinien der Eidgenössischen Bankkommission angepasst. Die Auswirkungen sind nicht wesentlich.

Es bestehen keine weiteren nach 663b OR ausweispflichtigen Sachverhalte.

## FB Finansbank (Suisse) SA

A subsidiary of Finansbank AS, Turkey, Genève

Actif	Bilan au 31 mars 1996		(B 116)	Passif		
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		801 791.—		Engagements en banques à vue		66 027 572.—
Avoirs en banques à vue		42 330 520.—		Engagements en banques à terme		62 570 743.—
Avoirs en banques à terme		81 757 677.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	55 941 476.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 873 217.—			Créanciers à vue		47 443 255.—
Effets de change et papiers monétaires		13 011 049.—		Créanciers à terme		44 641 160.—
Comptes courants débiteurs en blanc		77 871 718.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	26 568 047.—	
Comptes courants débiteurs gagés		20 695 427.—		Autres passifs		23 736 818.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		31 201 186.—		Capital actions		35 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 574 397.—		Réserve légale		520 000.—
Titres		10 566 997.—		Report de l'exercice précédent		9 624 964.—
Participations permanentes		7 476 274.—				
Autres actifs		1 277 476.—				
		289 564 512.—				289 564 512.—

## Discount Bank and Trust Company, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1996  
(sans compte de profits et pertes)

Actif	Bilan au 31 mars 1996		(B 111)	Passif		
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		121 685 771.—		Engagements en banque à vue		290 392 333.—
Avoirs en banque à vue		171 848 514.—		Engagements en banque à terme		913 389 187.—
Avoirs en banque à terme		2 924 222 530.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	826 957 911.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 360 179 991.—			Créanciers à vue		314 901 243.—
Effets de change et papiers monétaires		310 265 327.—		Créanciers à terme		2 874 508 150.—
Comptes courants débiteurs en blanc		9 624 909.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 577 922 169.—	
Comptes courants débiteurs gagés		125 661 037.—		Autres passifs		177 365 561.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		13 740 945.—		Obligations et bons de caisse		52 062 500.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		332 696 305.—		Emprunt obligataire subordonné		50 000 000.—
Prêts à des collectivités de droit public		29 000 000.—		Fonds propres:		
Titres		807 921 336.—		Capital-actions		80 000 000.—
- dont certificats de dépôts	11 900 000.—			Réserve générale		44 000 000.—
Participations permanentes		71 931 380.—		Réserve spéciale		260 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		28 689 210.—		Total fonds propres		384 000 000.—
Autres immeubles		391 404.—		Bénéfice résultant du bilan au 31.12.1995		32 324 112.—
Autres actifs		141 264 418.—				
		5 088 943 086.—				5 088 943 086.—



MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im März 1996<sup>1)</sup>

In einer Mitteilung gab die Eidg. Zollverwaltung die wertmässigen Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im März 1996, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekannt. Sowohl die Ein- als auch die Ausfuhr verzeichneten danach einen Rückgang, der allerdings von der unterschiedlichen Anzahl Arbeitstage herrührte: der Vorjahresmonat zählte zwei Arbeitstage mehr als der März 1996. Beineig resultierte importseitig eine Zunahme um 1,7% und exportseitig eine solche um 8,0%. Damit fiel die Erhöhung bei der Ausfuhr kräftiger aus als in den beiden Vormonaten. Die Handelsbilanz wies einen bescheidenen Aktivsaldo aus; in der entsprechenden Vorjahresperiode war noch ein hohes Defizit registriert worden.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.		
<b>Total 1</b>						
1995 März	3 346	8 902,4	837	8 441,9	- 460,5	94,8
1996 Februar <sup>2)</sup>	2 864	7 604,2	731	7 545,9	- 58,3	99,2
1996 März	3 217	8 265,8	829	8 324,3	58,5	100,7
1995 Januar-März	9 001	22 930,7	2 303	22 643,6	- 287,1	98,7
1996 Januar-März	8 997	23 278,6	2 316	23 148,9	- 129,7	99,4
<b>Total 2</b>						
1995 März	3 346	9 332,9	837	8 847,6	- 485,3	94,8
1996 Februar <sup>2)</sup>	2 864	7 957,6	731	7 966,0	8,4	100,1
1996 März	3 217	8 574,0	829	8 696,5	122,5	101,4
1995 Januar-März	9 001	23 671,0	2 303	23 741,3	70,3	100,3
1996 Januar-März	8 998	24 288,8	2 316	24 176,3	- 112,5	99,5

1) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelergebnissen gemäss Total 1, d.h. auf den Ein- und Ausfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten. Indexergebnisse (real und Mittelwert) werden mit der Pressemitteilung über das erste Quartal 1996, d. h. am 3. 5. 1996, bekanntgegeben.

2) Revidierte Zahlen.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 536	2 399,3	-13,5		
Energieträger	1 253	268,0	35,6		
Investitionsgüter	144	2 463,1	- 7,8		
Konsumgüter	284	3 135,5	- 3,9		
<b>Total</b>	<b>3 217</b>	<b>8 265,8</b>	<b>- 7,2</b>		

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
		März 1996	März 1996	März 1996
<b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte</b>	<b>743,0</b>	<b>- 5,5</b>		
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	80,5	- 12,4		
Konsumierliche Lebensmittel	313,8	- 0,3		
Getränke	104,8	13,0		
Forstwirtschaftliche Produkte	93,5	- 24,5		
<b>Energieträger</b>	<b>268,0</b>	<b>35,6</b>		
Erdöl und Destillate	210,2	40,6		
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	<b>716,7</b>	<b>- 10,6</b>		
Spinnstoffe	26,2	- 17,5		
Garne	32,9	- 19,6		
Gewebe und Gewirke	53,4	- 12,0		
Heimtextilien	49,1	9,5		
Bekleidung	420,9	- 9,7		
Schuhe	81,3	- 12,0		
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	<b>336,6</b>	<b>- 13,0</b>		
Papier und Karton	99,3	- 15,3		
Waren aus Papier und Karton	82,2	- 7,6		
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	86,9	- 6,3		
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	<b>310,1</b>	<b>- 13,1</b>		
Leder	44,2	- 10,9		
Kautschuk	75,4	- 10,1		
Kunststoffe	190,5	- 14,7		
<b>Chemikalien</b>	<b>1164,0</b>	<b>- 2,3</b>		
Grundstoffe, ungetormte Kunststoffe	470,5	- 1,5		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	348,3	3,6		
Farbkörper	107,3	- 5,1		
<b>Steine und Erden</b>	<b>162,9</b>	<b>- 10,6</b>		
<b>Metalle</b>	<b>711,8</b>	<b>- 18,2</b>		
Eisen und Stahl	148,0	- 32,8		
Buntmetalle	131,5	- 20,3		
Metallwaren	432,4	- 11,0		
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	<b>1871,2</b>	<b>- 6,9</b>		
Industriemaschinen	702,4	- 7,8		
Haushaltsapparate	173,2	- 14,9		
Büromaschinen	458,8	- 5,6		
Elektroindustrie, Elektronik	489,7	- 3,8		
<b>Fahrzeuge</b>	<b>1105,8</b>	<b>- 8,4</b>		
Personenautomobile	570,8	- 8,7		
Lastwagen	62,8	- 14,2		
Luftfahrzeuge	292,1	- 6,3		
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	<b>544,5</b>	<b>- 2,9</b>		
Präzisionsinstrumente	252,7	- 11,5		
Bijouterie und Juwelierwaren	188,4	17,7		
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	<b>331,3</b>	<b>- 6,2</b>		
Wohnungseinrichtungen	237,7	- 7,7		

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	568	2 359,3	- 8,1		
Energieträger	83	13,3	132,1		
Investitionsgüter	90	3 099,2	1,5		
Konsumgüter	89	2 852,5	1,4		
<b>Total</b>	<b>829</b>	<b>8 324,3</b>	<b>- 1,4</b>		

Warengruppen	Mio Fr.	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
		Nominal	Mittelwert	Real
		März 1996	März 1996	März 1996
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	<b>228,8</b>	<b>- 3,4</b>		
Käse	44,0	- 3,8		
Schokolade	27,8	- 2,6		
Getränke	12,3	9,0		
Tabakfabrikate	40,0	8,0		
<b>Textilindustrie</b>	<b>227,5</b>	<b>- 18,2</b>		
Garne aus Chemiefasern	41,4	- 16,2		
Gewebe aus Chemiefasern	20,7	- 12,4		
Baumwollgarne	18,7	- 8,0		
Baumwollgewebe	25,8	- 26,7		
Stückerzeugnisse	15,1	- 8,5		
<b>Bekleidungsindustrie</b>	<b>85,9</b>	<b>- 6,4</b>		
Oberbekleidung	52,9	- 9,7		
<b>Schuhindustrie</b>	<b>19,0</b>	<b>- 26,8</b>		
<b>Papier- und grafische Industrie</b>	<b>211,8</b>	<b>- 6,7</b>		
<b>Kunststoffindustrie</b>	<b>184,8</b>	<b>- 18,2</b>		
<b>Chemische Industrie</b>	<b>2276,8</b>	<b>3,9</b>		
Roh- und Grundstoffe	250,8	- 4,2		
Ungetormte Kunststoffe	102,5	- 16,7		
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1192,7	11,3		
Agrochemische Erzeugnisse	226,2	29,5		
Farbkörper	208,7	- 14,7		
Atharische Öle, Riech- und Aromastoffe	72,5	- 14,5		
Hilfs- und Reinigungsmittel	36,2	- 1,7		
Übrige chemische Endprodukte	92,2	- 7,3		
<b>Metallindustrie</b>	<b>722,6</b>	<b>- 11,0</b>		
Eisen und Stahl	52,5	- 29,2		
Aluminium	78,7	- 14,3		
Metallwaren	558,2	- 8,9		
<b>Maschinen- und Elektronikindustrie</b>	<b>2468,1</b>	<b>- 0,4</b>		
Kraftmaschinen	122,6	11,6		
Pumpen, Kompressoren usw.	123,5	- 11,9		
Wärme- und Kältetechnik	96,9	5,1		
Metallbearbeitungsmaschinen	256,7	5,9		
Handwerkzeugmaschinen	83,4	- 19,6		
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	154,9	- 18,8		
Textilmaschinen	235,9	- 11,5		
Haushaltsapparate	86,9	1,9		
Büromaschinen	176,1	4,3		
Stromerzeugung, Elektromotoren	127,7	0,0		
Telekommunikation	54,3	10,3		
Elektrische, elektronische Artikel	445,9	4,8		
<b>Präzisionsinstrumente</b>	<b>481,7</b>	<b>1,2</b>		
<b>Uhrindustrie</b>	<b>639,3</b>	<b>- 7,1</b>		
<b>Bijouterie und Juwelierwaren</b>	<b>146,0</b>	<b>- 17,7</b>		

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Länder / Ländergruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	März 1996	März 1996	März 1996	März 1996
<b>OECD-Länder</b>	<b>7602,0</b>	<b>6569,4</b>	<b>- 7,6</b>	<b>- 2,0</b>
OECD-Europa	8720,1	6217,9	8,4	5,8
EU	8871,6	5059,2	8,4	8,7
Deutschland	2698,8	1889,3	19,4	10,8
Frankreich	1039,5	788,8	9,0	12,5
Italien	697,7	639,1	- 4,0	- 3,8
Niederlande	388,3	221,3	- 1,4	9,7
Balgen-Luxemburg	301,9	190,0	- 1,4	3,8
Österreich	341,5	251,8	- 11,5	- 18,7
Grossbritannien	450,3	485,5	29,1	12,3
Dänemark	88,2	83,4	- 14,8	- 21,9
Schweden	150,7	142,9	- 12,8	15,3
Portugal	48,2	80,2	4,1	1,4
Finnland	49,9	48,7	- 19,8	8,9
Irland	88,8	53,5	18,1	137,8
Spanien	135,8	188,3	2,8	1,9
Griechenland	13,4	43,7	35,5	13,2
EFTA	28,8	55,7	3,8	18,8
Norwegen	23,2	54,4	0,7	20,2
Island	3,8	1,3	19,2	22,3
Türkei	21,7	103,0	8,9	44,8
<b>Aussereuropäische OECD-Länder</b>	<b>881,9</b>	<b>1351,4</b>	<b>- 1,0</b>	<b>15,8</b>
USA	587,2	775,5	9,9	14,0
Kanada	38,7	98,3	6,8	74,8
Mexiko	7,9	38,8	28,3	3,3
Japan	251,8	359,8	- 24,3	23,7
Australien/Neuseeland	15,8	79,8	30,8	- 22,4
<b>Nicht-OECD-Länder</b>	<b>683,8</b>	<b>1764,9</b>	<b>- 1,9</b>	<b>1,1</b>
Entwicklungsländer	478,9	1418,5	3,7	4,1
OPEC-Staaten	90,3	238,2	5,4	8,9
Übrige	388,5	1178,2	- 5,8	3,2
Osteuropa	93,8	221,2	- 2,8	- 7,8
GUS	19,0	50,8	- 10,5	- 14,0
Zentraleuropa	74,8	170,4	- 0,8	- 5,5
<b>Astatische Staatshandelsländer</b>	<b>82,5</b>	<b>58,8</b>	<b>11,8</b>	<b>- 27,8</b>
Südafrika	10,8	80,7	8,8	4,0
<b>Total 1</b>	<b>8285,8</b>	<b>8324,3</b>	<b>- 7,2</b>	<b>- 1,4</b>

## Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse en mars 1996<sup>1)</sup>

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les chiffres nominaux du commerce extérieur suisse de mars 1996, comparés à ceux de la période correspondante de 1995. Il en ressort que tant les importations que les exportations ont subi un recul. Ce dernier est dû toutefois à la différence du nombre de jours ouvrables: mars 1995 en a compté deux de plus que le mois en revue. Après correction de cette différence, on constate une progression de 1,7% à l'importation et de 8,0% à l'exportation. La croissance de l'exportation est ainsi plus forte que celle des deux mois précédents. Alors qu'elle enregistrait encore un déficit important un an auparavant, la balance commerciale boucle par un léger solde actif.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.		
<b>Indice II</b>						
1994 Mars	3 346	8 902,4	837	8 441,9	-460,5	94,8
1995 Février <sup>2)</sup>	2 864	7 604,2	731	7 545,9	-58,3	99,2
1995 Mars	3 217	8 265,8	829	8 324,3	-58,5	100,7
1994 Janvier-Mars	9 001	22 930,7	2 303	22 643,6	-287,1	98,7
1995 Janvier-Mars	8 997	23 278,6	2 316	23 148,9	-129,7	99,4
<b>Indice I</b>						
1994 Mars	3 346	9 332,9	837	8 847,6	-485,3	94,8
1995 Février <sup>2)</sup>	2 864	7 957,6	731	7 966,0	8,4	100,1
1995 Mars	3 217	8 574,0	829	8 696,5	122,5	101,4
1994 Janvier-Mars	9 001	23 671,0	2 303	23 741,3	70,3	100,3
1995 Janvier-Mars	8 998	24 288,8	2 316	24 176,3	-112,5	99,5

- 1) Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon le «Total 1», l'indice II, c.-à-d. sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités. Les résultats des indices (termes réels, et valeur moyenne) seront publiés dans le communiqué de presse du 3 mai prochaine, relatif au premier trimestre 1996.
- 2) Chiffres révisés.

## Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	1 536	2 399,3	-13,5		
Produits énergétiques	1 253	2 680,0	35,6		
Biens d'équipement	144	2 463,1	-7,8		
Biens de consommation	284	3 135,5	-3,9		
<b>Total</b>	<b>3 217</b>	<b>8 265,8</b>	<b>-7,2</b>		

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente			
		nominal	val. moyenne	réelle	
	mars 1996	mars 1996	mars 1996	mars 1996	
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	743,0	-5,5			
Matières de base	80,5	-12,4			
Denrées alimentaires	313,5	-0,5			
Boissons	104,8	13,0			
Produits sylvicoles	93,5	-24,5			
<b>Produits énergétiques</b>	268,0	35,6			
Huiles brutes, distillats	210,2	40,6			
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	716,7	-10,6			
Fibres non liées	26,2	-17,5			
Fils	32,9	-19,6			
Tissus, étoffes de bonneterie	53,4	-12,0			
Textiles de ménage	49,1	-9,5			
Habillement	420,9	-9,7			
Chaussures	81,3	-12,0			
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	336,6	-13,0			
Papiers et cartons	99,3	-15,3			
Ouvrages en papier ou en carton	82,2	-7,6			
Livres, journaux, revues	86,9	-6,3			
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	310,1	-13,1			
Cuir	44,2	-10,9			
Caoutchouc	75,4	-10,1			
Matières plastiques	190,5	-14,7			
<b>Produits chimiques</b>	1 164,0	-2,3			
Matières de base, plastiques non moulés	470,5	-1,5			
Produits pharma./diagnostic, vitamines	348,3	3,6			
Matières colorantes	107,3	-5,1			
<b>Pierre et terres</b>	162,9	-10,6			
<b>Métaux</b>	711,8	-18,2			
Fer et acier	148,0	-32,6			
Métaux non ferreux	131,5	-20,3			
Ouvrages en métaux	432,4	-11,0			
<b>Machines, appareils, électronique</b>	1 871,2	-6,9			
Machines industrielles	702,4	-7,8			
Appareils ménagers	173,2	-14,9			
Machines de bureau	458,8	-5,6			
Industries électrique et électronique	489,7	-3,8			
<b>Véhicules</b>	1 105,8	-8,4			
Voitures de tourisme	570,8	-8,7			
Camions	62,8	-14,2			
Aéronefs	292,1	-6,3			
<b>Instr. de précision, horlogerie, bijoux</b>	544,5	-2,9			
Instruments de précision	252,7	-11,5			
Bijouterie et joaillerie	188,4	17,7			
<b>Autres produits divers</b>	331,3	-6,2			
Aménagements intérieurs	237,7	-7,7			

## Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	568	2 359,3	-8,1		
Produits énergétiques	83	13,3	132,1		
Biens d'équipement	90	3 099,2	1,5		
Biens de consommation	89	2 852,5	1,4		
<b>Total</b>	<b>829</b>	<b>8 324,3</b>	<b>-1,4</b>		

Groupes de marchandises	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente			
		nominal	val. moyenne	réelle	
	mars 1996	mars 1996	mars 1996	mars 1996	
<b>Denrées alimentaires, boissons et tabac</b>	228,8	-3,4			
Fromage	44,0	-3,8			
Chocolat	27,8	-2,6			
Boissons	12,3	9,0			
Tabacs manufacturés	40,0	8,0			
<b>Industrie textile</b>	227,5	-18,2			
Fils de fibres chimiques	41,4	-16,2			
Tissus de fibres chimiques	20,7	-12,4			
Fils de coton	18,7	-8,0			
Tissus de coton	25,8	-26,7			
Broderies	15,1	-8,5			
<b>Industrie de l'habillement</b>	85,9	-6,4			
Vêtements de dessus	52,9	-9,7			
<b>Industrie de la chaussure</b>	19,0	-26,8			
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	211,8	-6,7			
<b>Industrie des matières plastiques</b>	184,8	-18,2			
<b>Industrie chimique</b>	2 276,8	3,9			
Matières premières et de base	250,8	-4,2			
Plastiques non moulés	102,5	-16,7			
Produits pharma./diagnostic, vitamines	1 192,7	11,3			
Produits agrochimiques	226,2	29,5			
Matières colorantes	208,7	-14,7			
Huiles essent., subst. odorif. ou aromat.	72,5	-14,5			
Produits auxiliaires et de nettoyage	36,2	-1,7			
Autres produits chimiques finals	92,2	-7,3			
<b>Industrie métallurgique</b>	722,6	-11,0			
Fer et acier	52,5	-29,2			
Aluminium	78,7	-14,3			
Ouvrages en métaux	558,2	-8,9			
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	2 468,1	-0,4			
Machines motrices	122,6	11,6			
Pompes, compresseurs, etc.	123,5	-11,9			
Technique du chaud et du froid	96,9	5,1			
Machines pour le travail des métaux	256,7	-5,8			
Machines-outils pour emploi à la main	83,4	-19,6			
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	154,9	-16,8			
Machines textiles	236,9	11,5			
Appareils ménagers	86,9	1,9			
Machines de bureau	176,1	4,3			
Production de courant, moteurs électr.	127,7	0,0			
Télécommunication	54,3	-10,3			
Articles électriques, électroniques	445,9	4,8			
<b>Instrumentation de précision</b>	481,7	1,2			
<b>Industrie horlogère</b>	639,3	-7,1			
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	146,0	-17,7			

## Commerce extérieur par régions économiques

Pays / Groupes de pays	mio fr.		Variations en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	mars 1996	mars 1996	mars 1996	mars 1996
<b>OCDE - Total</b>	7602,0	6569,4	-7,6	-2,0
- OCDE - Europe	6720,1	5217,9	-8,4	-5,8
-- UE	6671,6	5059,2	-8,4	-6,7
Allemagne	2696,6	1889,3	-19,4	-10,6
France	1036,5	766,8	-6,0	-12,5
Italie	897,7	636,1	-4,0	-3,8
Pays-Bas	396,3	221,3	-1,5	9,7
Belgique-Luxembourg	301,9	190,0	-1,4	3,8
Autriche	341,5	251,6	-11,5	18,7
Grande-Bretagne	450,3	485,5	-29,1	12,3
Danemark	85,2	83,4	-14,6	-21,9
Suède	150,7	142,9	-12,6	15,3
Portugal	46,2	60,2	-4,1	1,4
Finlande	49,9	46,7	-19,6	-8,9
Irlande	68,8	53,5	16,1	137,8
Espagne	135,6	188,3	2,8	1,9
Grèce	13,4	43,7	35,5	-13,2
-- AELE	26,8	55,7	-3,6	18,6
Norvège	23,2	54,4	-0,7	20,2
Islande	3,6	1,3	-19,2	-22,3
-- Turquie	21,7	103,0	-8,9	44,8
- OCDE - Pays extra-européens	881,9	1351,4	-1,0	15,8
USA	567,2	775,5	9,9	14,0
Canada	38,7	98,3	67,8	74,6
Mexique	7,9	36,6	28,3	3,3
Japon	251,8	359,8	-24,3	23,7
Australie/Nouvelle-Zélande	15,8	79,8	30,6	-22,4
<b>Pays non OCDE</b>	663,8	1754,9	-1,9	1,1
- Pays en développement	476,9	1416,5	-3,7	4,1
-- OPEP	90,3	238,2	5,4	8,9
-- autres	386,5	1178,2	-5,6	3,2
- Europe de l'Est	93,8	221,2	-2,8	-7,6
-- CEI	19,0	50,8	-10,5	-14,0
-- Europe centrale	74,8	170,4	-0,6	-5,5
- Pays à économie planifiée d'Asie	82,5	56,6	11,8	27,6
- Afrique du Sud	10,6	60,7	-6,8	4,0
<b>Total 1</b>	<b>8265,8</b>	<b>8324,3</b>	<b>-7,2</b>	<b>-1,4</b>

## Landesindex der Konsumentenpreise:

## April 1996

Der Vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im April 1996 einen Anstieg um 0,1 Prozent gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 103,5 Punkten (Mai 1993 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 0,9 Prozent, verglichen mit Jahresraten von ebenfalls 0,9 Prozent im März 1996 und von 1,6 Prozent im April 1995.

## Preiserhöhungen beim Schweinefleisch und bei Erdölprodukten

Die Zunahme des Landesindex im April 1996 ist auf höhere Indexziffern sämtlicher im Berichtsmonat erfassten Bedarfsgruppen zurückzuführen, wobei höhere Preise für Schweinefleisch, Treibstoffe und Heizöl besonders ins Gewicht fielen. Gegenüber der jeweiligen Vorerhebung stiegen die Indizes für Verkehr und Kommunikation (+0,2%), für Gesundheitspflege (+0,2%), für Wohnungsmiete und Energie (+0,2%) und für Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren (+0,1%). In den übrigen vier Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

## Leicht stärkerer Preisanstieg bei den Importgütern

Wie das Bundesamt für Statistik (BFS) weiter mitteilt, erhöhte sich im Vergleich zum Vormonat das Preisniveau der Inlandgüter um 0,1 Prozent und bei den Importgütern, hauptsächlich beeinflusst durch Heizöl und Benzin, um 0,2 Prozent. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preiserhöhung um 1,1 Prozent, die Importprodukte eine solche um 0,2 Prozent.

## Details der Preisentwicklung im April 1996

Die Zunahme der Indexziffer der Gruppe Verkehr und Kommunikation ist hauptsächlich auf gestiegene Treibstoffpreise zurückzuführen. Sie erhöhten sich gegenüber dem Vormonat um 2,1 Prozent und gegenüber dem Vorjahr um 1,2 Prozent. Ins Gewicht fielen beim anziehenden Gruppenindex auch höhere Ansätze für Service und Reparaturen von Personenzug und die angehobenen Tarife für Paketpost. Rückläufig waren hingegen die Parkplatzgebühren sowie die Preise für Automobile.

Im Bereich Gesundheitspflege haben hauptsächlich in verschiedenen Kantonen angehobene Spitaltarife einen Anstieg des Gruppenindex bewirkt.

Die Erhöhung des Indexes für Wohnungsmiete und Energie ist auf die Zunahme der Heizölpreise um 5,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat zurückzuführen. Sie lagen damit um 22,5 Prozent über dem Vorjahresniveau. Leicht rückläufige Tarife wurden bei einigen Elektrizitätswerken festgestellt.

Massgebend für den Anstieg der Gruppenziffer für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren sind gestiegene Preise für Schweinefleisch, Wurzelgemüse (hauptsächlich Fenchel) und Fleischwaren. Billiger wurden hingegen vor allem Fruchtgemüse (namentlich Auberginen und Zucchini), Milch, Rahm, Rindfleisch, Erdbeeren sowie Bohnenkaffee.

## Verketzung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den April 1996 Indizes von 143,4 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 178,7 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 301,4 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

## Indice des prix à la consommation:

## Avril 1996

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation établi en avril 1996 a augmenté de 0,1% par rapport au mois précédent, pour s'établir à 103,5 points (mai 1993=100). En rythme annuel, le renchérissement a atteint 0,9% (même pourcentage au mois de mars 1996) contre 1,6% en avril 1995.

## Hausse des prix de la viande de porc et des produits pétroliers

La progression de l'indice des prix à la consommation par rapport au mois précédent est le fait de la hausse des indices de tous les groupes ayant fait l'objet d'un relevé en avril 1996. A cet égard, les prix de la viande de porc, des carburants et du mazout ont particulièrement contribué à cette évolution. Les prix des groupes transports et communications, santé ainsi que loyer du logement et énergie ont augmenté de 0,2%, alors que ceux du groupe alimentation, boissons et produits du tabac ont connu une hausse plus faible (+0,1%). Les quatre autres groupes de biens et services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

## Renchérissement un peu plus fort des produits importés

Toujours selon l'OFS, le niveau des prix a, par rapport au mois précédent, progressé de 0,1% pour les produits du pays et de 0,2% pour les

produits importés; l'augmentation des prix de ces derniers est surtout due au relèvement des prix du mazout et de l'essence. En rythme annuel, le renchérissement a été de 1,1% en moyenne pour les produits du pays et de 0,2% en moyenne pour les produits importés.

## Evolution détaillée des prix en avril 1996

La hausse de l'indice du groupe transports et communications est surtout due à la progression des prix des carburants: 2,1% par rapport au mois précédent et 1,2% par rapport à avril 1995. Le renchérissement des services et réparations de voitures de tourisme de même que la majoration des tarifs postaux pour l'envoi de paquets ont également contribué à cette évolution. En revanche, les taxes de stationnement et les prix des automobiles ont diminué.

L'augmentation des tarifs hospitaliers dans différents cantons en particulier a entraîné une hausse de l'indice du groupe santé.

La progression de l'indice du groupe loyer du logement et énergie est due aux prix du mazout, en hausse de 5,2% par rapport au mois précédent. Ils sont maintenant supérieurs de 22,5% à leur niveau d'un an auparavant. On a par contre observé une diminution des tarifs de certaines compagnies d'électricité.

L'augmentation des prix de la viande de porc, des tubercules (avant tout le fenouil) et de la charcuterie ont contribué au relèvement de l'indice du groupe alimentation, boissons et produits du tabac. En revanche, les prix des légumes-fruits (notamment les aubergines et les courgettes), du lait, de la crème, de la viande de bœuf, des fraises et du café en grains ont connu une baisse.

## Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'Indice

Les anciens séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série, donnent pour avril 1996 un indice de 143,4 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 178,7 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 301,4 points sur la base de septembre 1966 = 100.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,

Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,

Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Vontobel Swiss Small Companies

Anlagefonds für kleinere schweizerische Gesellschaften  
(Valoren-Nr.: 279 572)

Coupon-Auszahlung  
per 8. Mai 1996

Bruttobetrag pro Anteil	CHF	13.00
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	4.55
Nettobetrag pro Anteil	CHF	8.45

Ab 8. Mai 1996 löst die Bank J. Vontobel & Co AG den Coupon Nr. 4 spesenfrei ein.

Der Ausgabepreis des VONTOBEL SWISS SMALL COMPANIES stieg im vierten Geschäftsjahr 1995/96 von CHF 1224.50 auf CHF 1535.00 pro Anteil. Die Anzahl der umlaufenden Anteile betrug 246 794. Das Fondsvermögen nahm von CHF 330,6 Mio. auf CHF 373,2 Mio. zu.

Der VONTOBEL SWISS SMALL COMPANIES bietet dem Anleger eine gute Abdeckung der Nebenwerte und dient als Ergänzung zu einem bestehenden Aktienportfolio.

Für die Bestellung des Jahresberichtes und weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Urs Fraefel, Telefon 01/283 53 50, gerne zur Verfügung.

BANK VONTOBEL  
Zürich

Bank J. Vontobel & Co AG, Bahnhofstrasse 3, CH-8022 Zürich, Tel. 01/283 71 11

Weitere Untereinheiten der Vontobel-Gruppe: Banque Tardy, de Watteville & Cie SA, Genève;  
Bankhaus Berger & Comp. AG, Salzburg; Vontobel Asset Management AG, Zürich;  
Vontobel USA Inc., New York

## Institut Technique Supérieur SA

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

aura lieu le vendredi 14 juin 1996, à 14 h. 30, dans les locaux de l'ITS, place de la Gare 15, 1700 Fribourg.

## Ordre du jour:

1. Procès verbal de la dernière assemblée (ne sera plus lu).
2. Rapport d'activité 1995.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1995.
4. Présentation du rapport du réviseur des comptes.
5. Approbation des comptes et décharges aux organes sociaux.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur des comptes sont à disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 1er juin 1996.

Nous vous rappelons que pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires détenant des titres devront soit, les présenter, soit fournir une attestation de blocage.

Institut Technique Supérieur  
Le secrétaire

17-202147/0205

COMPAGNIE FINANCIÈRE  
DE PARIBAS

PARIS, FRANCE

Dividende 1995 au choix  
en espèces ou en actions

L'Assemblée générale ordinaire du 23 avril 1996 de la Compagnie Financière de Paribas a décidé, entre autres, le versement du dividende suivant pour l'exercice 1995. En même temps, il a été conféré aux actionnaires un droit d'option pour le versement du dividende en espèces ou sous forme d'actions.

## DIVIDENDE EN ESPÈCES

Un dividende net de FF 12.- (assorti d'un avoir fiscal de FF 6.-) par action sera payable en France. Le dividende qui sera mis en paiement en Suisse le 4 juin 1996 s'élève à

FF 9,09 net par action

et sera payable auprès de tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

Banque Paribas (Suisse) S.A.  
Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse  
Union de Banques Suisses

Les personnes physiques domiciliées en Suisse ayant droit au dividende, peuvent remettre la demande de remboursement d'impôt «RF 5» (couleur verte). La rétrocession d'impôt d'une contre-valeur de FF 6.- par coupon (soit l'impôt à la source et avoir fiscal), moins les frais, sera effectuée en vertu de la convention franco-suisse pour éviter les doubles impositions. Les demandes «RF 6» (couleur rose) pour personnes morales sont à adresser directement par le requérant à l'Administration compétente cantonale des impôts pour l'Administration fédérale des contributions à Berne qui les fera suivre à Paris. La déclaration de non-résidence doit être jointe dans les deux cas. Selon la réglementation française, la rétrocession d'impôt interviendra à partir du 15 janvier 1997.

Le paiement sera fait en francs suisses calculé au cours du franc français du jour de la présentation des certificats de coupon ou du coupon No 12 détaché des certificats représentatifs d'actions

## DIVIDENDE EN ACTIONS

Chaque actionnaire devra exercer son option pour la totalité de ses actions donnant droit au dividende.

Le délai d'exercice de l'option débutera en Suisse le 2 mai 1996 et s'achèvera le 28 mai 1996. Sans instructions spécifiques de l'actionnaire, les banques susmentionnées, domiciliées de paiement, créditeront automatiquement le dividende en espèces à partir du 4 juin 1996.

Le prix d'émission des actions nouvelles a été fixé à FF. 269.-. Si le montant des dividendes pour lesquels est exercée l'option, calculé sur la base de FF 12.- par action, ne correspond pas à un nombre entier d'actions, l'actionnaire pourra obtenir à son choix, soit le nombre d'actions immédiatement supérieur soit le nombre d'actions immédiatement inférieur.

Ainsi, un actionnaire détenant 100 actions, donnant droit à un dividende net payable en Suisse de FF 909 au total, pourra soit souscrire quatre actions en versant FF 167, soit souscrire trois actions et recevoir FF 102.

Le droit d'option n'est pas négociable. Tous les frais, timbres et taxes sont pris en charge par la Compagnie Financière de Paribas. Le retrait des actions est exempt de frais pour les actionnaires.

Les actions ainsi remises en paiement du dividende donneront droit à la jouissance complète du dividende pour l'exercice 1996 et seront assimilées dès leur création sous le numéro de valeur des actions actuelles.

Le paiement du dividende au choix en espèces ou en actions se fera contre remise du coupon No 12 des certificats représentatifs d'actions disponibles en Suisse ou des certificats de coupon.

Les actions ordinaires de la Compagnie Financière de Paribas seront traitées en France comme aux Bourses suisses, à partir du 2 mai 1996, sans le droit d'option pour le dividende en espèces ou en actions.

Genève, le 2 mai 1996

Le mandataire:  
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.

Numéro de valeur 493.905

Code ISIN: FR-00001210.6

276-028158/0205

Insérez dans la FOSC!



**Rieter-Konzern**

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Rieter Holding AG, Winterthur

Der Verwaltungsrat der Rieter Holding AG, Winterthur, teilt Ihnen mit, dass am Donnerstag, 23. Mai 1996, 16.30 Uhr, in der Tennishalle Auwiesen, Winterthur-Töss, die

**ordentliche Generalversammlung**

stattfindet.

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1995, Bericht der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1995 zu genehmigen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden

	CHF
Jahresgewinn 1995	20'271'578
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr	10'626'624
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	30'898'202
Dividende auf Namenaktien	15'241'856
Dividende auf Partizipationsscheine	0
Zuweisung an die freie Reserve	5'000'000
Vortrag auf neue Rechnung	10'656'346

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Bruttodividende CHF 7.- pro Namenaktie.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

4. Schaffung eines bedingten Kapitals

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Einführung eines neuen § 3a «Bedingtes Kapital»

1. Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 300'000 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 20.- im Maximalbetrag von CHF 6'000'000.- erhöht durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt, oder von Optionsrechten, die den Aktionären zugeteilt worden sind. Davon sind mindestens 90'079 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 20.- für die Sicherstellung von Aktionärsoptionen reserviert.

Der Erwerb von Namenaktien durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten und die weitere Übertragung der Namenaktien unterliegen den Einschränkungen von § 4 der Statuten.

- Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Namenaktien sind die jeweiligen Inhaber von Options- oder Wandelrechten berechtigt.
- Die Options- oder Wandelbedingungen werden durch den Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat kann bei der Ausgabe von Options- oder Wandelanleihen das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre beim Vorliegen wichtiger Gründe im Sinne von Art. 653c Abs. 2 OR aufheben. Als wichtige Gründe gelten insbesondere die Verwendung des bedingten Kapitals für die Finanzierung der Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen. In diesem Fall sind Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Options- oder Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen einschliesslich der marktüblichen Verwässerungsschutzklausel im Zeitpunkt der Begebung festzulegen.
- Die Optionsrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal fünf Jahren, die Wandelrechte eine solche von maximal zehn Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.

5. Statutenänderung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Änderung von § 15 Abs. 1

«Die Leitung der Gesellschaft wird einem von der Generalversammlung zu wählenden Verwaltungsrat von mindestens fünf und höchstens neun Mitgliedern übertragen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden jeweils auf eine Dauer von drei Jahren gewählt, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist.»

6. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Rudolf Hauser und Kurt Feller für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren zu wählen.

b) Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, als Revisionsstelle sowie als Konzernprüferin.

**Geschäftsbericht**

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1995 und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den am 2. Mai 1996 eingetragenen stimmberechtigten Aktionären wird die Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Winterthur, 2. Mai 1996

Rieter Holding AG  
Namens des Verwaltungsrates  
Dr. h.c. Heinrich Steinmann

**Kanton Basel-Stadt**

**4 1/4 % Anleihe 1996-2006**

Zweck:	Deckung des Tresoreriebedarfs des Kantons
Betrag:	CHF 250'000'000
Ausgabepreis:	101 1/4 %
Laufzeit:	10 Jahre
Kotierungsantrag:	Börsen von Basel und Zürich
Zeichnungsschluss:	6. Mai 1996, mittags
Liberierung:	22. Mai 1996
Valoren-Nummer:	456 929

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

- Basler Kantonalbank
- Basellandschaftliche Kantonalbank
- Schweizerische Kantonalbanken
- Bank Sarasin & Cie
- Coop Bank
- Banque Nationale de Paris (Suisse) SA
- Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
- RBA-Zentralbank
- Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
- Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Basel, 2. Mai 1996

**Télécabine de la Creusaz SA  
Les Marécottes/Salvan**

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale**

le vendredi 24 mai 1996, à 20 h., à l'Hôtel de l'Union, à Salvan, avec

l'ordre du jour suivant:

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mars 1995.
- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1995.
- Comptes et bilan de l'exercice 1995.
- Rapport des contrôleurs aux comptes.
- Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
- Modification des statuts: art. 28 (nouveau texte) «l'année sociale commence le 1er mai et finit le 30 avril de chaque année».
- Elections statutaires des membres du conseil d'administration.
- Divers.

Pour exercer leur droit de vote, les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat de dépôt valable; pour les nouveaux actionnaires, le certificat d'actions provisoire délivré par la société.

Le compte d'exploitation et le bilan de l'exercice 1995 sont à la disposition des actionnaires au guichet de la Télécabine aux Marécottes, dès le 4 mai 1996.

Les Marécottes/Salvan, 26 avril 1996

Le conseil d'administration  
005-304128/0105

**Caviano AG, Lugano**

Aviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale straordinaria**

alle ore 10, di martedì 28 maggio 1996, presso gli uffici dello Studio legale avv. Nello Bernasconi-Aurelio Facchi, a Lugano, via Dufour 4, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

- Scioglimento e messa in liquidazione della società.
- Nomina di un liquidatore.
- Recapito della società in liquidazione.
- Eventuali.

Lugano, 29 aprile 1996

Caviano AG  
05-304599/0205

**Pericam SA, Lamone**

Aviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale straordinaria**

che avrà luogo giovedì 23 maggio 1996, alle ore 9, presso lo Studio Legale Foglia, avv. Renata Foglia, via della Posta 4, Lugano, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

- Dimissioni dell'amministratore.
- Nomina di un nuovo consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno esibire i titoli azionari o un certificato bancario o notarile di blocco.

Lamone, 25 aprile 1996

L'amministratrice  
05-302570/0105

# LAUFEN

## Keramik Holding AG, Laufen

### Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, dem 22. Mai 1996, 16.30 Uhr, im Gymnasium Laufen, Steinackerweg 7, 4242 Laufen.

**Traktanden:**

- Jahresbericht und Jahresrechnung 1995 und Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1995, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
- Konzernrechnung 1995, Bericht der Konzernprüfer**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Konzernrechnung 1995, Kenntnisnahme vom Bericht der Konzernprüfer.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Gewinnvortrag CHF 6 478 933.—  
Gewinn des Geschäftsjahres CHF 12 943 267.—  
Zur Verfügung der Aktionäre CHF 19 422 200.—  
30% Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital CHF 11 189 455.—  
Vortrag auf neue Rechnung CHF 8 232 755.—
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Mitglieder der Konzernleitung**  
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilen der Entlastung.
- Wahlen**  
Revisionsstelle und Konzernprüfer  
Antrag des Verwaltungsrates: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG Basel.

**Geschäftsbericht**

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 3. Mai 1996 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 4242 Laufen, Wahlenstrasse 46, auf.

**Namenaktionäre**

Stimmberechtigte Namenaktionäre erhalten mit Datum vom 2. Mai 1996 eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

**Inhaberaktionäre**

Die Zutrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Montag, 13. Mai 1996, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bankbescheinigung, wonach die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt bleiben, bei folgenden Ausgabestellen bezogen werden:

- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Kreditanstalt
- Basellandschaftliche Kantonalbank in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Laufen

**Vollmachtserteilung**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir die Aktionäre, Herrn Dr. Donald Stückelberger, Advokat, Wartenbergstrasse 40, 4020 Basel, ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und Wahlen zuzustellen. Ohne diese Weisungen würde er das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Laufen, den 2. Mai 1996

**KERAMIK HOLDING AG LAUFEN**  
für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. Ivo Gerster  
234-059002/0205

## Secura Versicherungsgesellschaft Zürich

An die Aktionäre der Secura Versicherungsgesellschaft

### Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 29. Mai 1996, 14.30, im Verwaltungsgesetzgebäude MGB (Hochhaus), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich.

**Traktanden:**

- Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung über das Geschäftsjahr 1995.**
- Genehmigung des Jahresberichtes 1995, der Jahresrechnung 1995 und der Konzernrechnung 1995 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstellen.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1995, Genehmigung der Konzernrechnung 1995 und Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstellen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.**  
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
- Verwendung des Bilanzgewinns.**  
Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Bilanzgewinn von Fr. 2 393 307.- wie folgt zu verwenden:  
Einlage in die gesetzlichen Reserven Fr. 452 000.—  
Einlage in die Spezialreserven Fr. 1 600 000.—  
Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 341 307.—
- Wahlen:**
  - Verwaltungsrat**  
Die Herren Jules Kyburz und Bernard Flück scheiden aus dem Verwaltungsrat aus.  
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl der folgenden Mitglieder: Peter Everts, Dr. Jacques Altman, Max Daetwyler.  
Weiter beantragt der Verwaltungsrat, neu in den Verwaltungsrat zu wählen: Dr. Mario Bonorand, Geschäftsleiter Migros Genossenschaft Zürich; Tristan Bachmann, Geschäftsleiter Mitreva Treuhand und Revision AG, und Erwin Häusermann, Personalvertreter Secura.
  - Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin.**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Revisuisse Price Waterhouse AG als Revisionsstelle der Secura Versicherungsgesellschaft sowie als Konzernrechnungsprüferin für das Jahr 1996.
- Verschiedenes.**

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon zugestellt worden sind, bis zum 15. Mai 1996 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle ab 7. Mai 1996 zur Einsichtnahme aufliegen. Die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 20. Mai 1996 einzureichen.

Zürich, 2. Mai 1996

Der Verwaltungsrat  
144-744851/0205

Wasser  
Elektrizität  
Kabelfernsehen  
Gas

AKTIENGESELLSCHAFT  
WASSERWERKE ZUG



### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 25. April 1996 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1995 wie folgt festgelegt:

Brutto-Dividende Fr. 60.- pro Inhaber- und Namenaktie  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

**Namenaktien**

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

**Inhaberaktien**

Der Coupon Nr. 5 der Inhaberaktien ist spesenfrei ab dem 26. April 1996 bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen zahlbar.

Zug, 25. April 1996

Der Verwaltungsrat  
197-739923/0205

## Credis = Investment Funds

### Ausschüttungen per 1. Mai 1996

	Credis Convert Valor £ Sterling Valor 140 214		Credis Small + Mid Cap Switzerland Valor 163 214		Credis Korea Fund Valor 251 281		CS Gold Valor Valor 277 180	
	Coupon Nr. 1	Coupon Nr. -	Coupon Nr. 1	Coupon Nr. -	Coupon Nr. -	Coupon Nr. -	Coupon Nr. -	Coupon Nr. -
<b>Auszahlung an Anteilseininhaber mit Domizil in der Schweiz</b>								
Bruttoausschüttung	£ 4.20		SFr. 3.-		-		-	
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	£ 1.47		SFr. 1.05		-		-	
Nettoausschüttung	£ 2.73		SFr. 1.95		-		-	
<b>Auszahlung an Anteilseininhaber mit Domizil im Ausland a) mit Bankenerklärung</b>								
Bruttoausschüttung	£ 4.20		SFr. 3.-		-		-	
abzüglich zusätzlicher Steuerrückbehalt auf Bträgen aus den USA	£ 0.-		SFr. 0.-		-		-	
Nettoausschüttung	£ 4.20		SFr. 3.-		-		-	
<b>b) ohne Bankenerklärung*</b>								
Bruttoausschüttung	£ 4.20		SFr. 3.-		-		-	
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	£ 1.47*		SFr. 1.05*		-		-	
Nettoausschüttung	£ 2.73		SFr. 1.95		-		-	
Aus realisiertem Kapitalgewinn (ohne Steuerabzug)								

\* Auf Antrag mit Formular R 25 A erhalten die Anteilseininhaber von der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern die in Abzug gebrachte Verrechnungssteuer zurück.

Aufträge zur Wiederanlage der Ausschüttung erfolgen bis zum 31. Mai 1996 zu Vorzugsbedingungen.

**Credis = Funds at work.**

### Marken-Tresore

mit Schlüssel ab Fr. 180.—  
mit Elektronik ab Fr. 535.—  
(batteriebetrieben)  
Preise inkl. MWST.

**TRESOR-HANDEL BESMER ZUG**  
Telefon 041/711 43 42  
05-29055/1305

Offen steht die Türe zum  
Schweizerischen Handelsamt-  
blatt für

### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und  
Industrie berühren

### Affaires immobilières

#### Le Locle

à louer  
dans bâtiment industriel récent,  
**450 m<sup>2</sup>, H. 3,25,  
charge 500 kg/m<sup>2</sup>,**  
locaux équipés 1er étage,  
monte-charge, qual de chargement  
convient pour bureaux,  
petite Industrie, commerce.  
Loc. Fr. 117.-/m<sup>2</sup>/année y. c. charges.  
Libre de suite.  
Fiduciaire F. Anker S.à r.l., 2034 Peseux  
Téléphone (038) 31 50 22  
28-047786/0205

# Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 23. Mai 1996, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Erläuterungen zum Geschäftsbericht und zur Jahresrechnung 1995.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
  - a) **Genehmigung des Geschäftsberichtes 1995;**  
Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht 1995 sei zu genehmigen;
  - b) **Genehmigung der Jahresrechnung 1995;**  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Reingewinn von Fr. 963.-, sei zu genehmigen;
  - c) **Verwendung des Reingewinns;**  
Antrag des Verwaltungsrates: Der Reingewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen;
  - d) **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;**  
Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1995 zu entlasten.  
(Wahlen in den Verwaltungsrat finden keine statt.)
5. **Wahl der Revisionsstelle;**  
Josef Streule, Prokurist AIKB, Schwende, und Jakob Koller, Prokurist AIKB, Eggerstanden, haben als Revisoren demissioniert. Entsprechend sind Neuwahlen vorzunehmen.  
Antrag des Verwaltungsrates: Als 1. Revisor sei Alfred Inauen, Prokurist AIKB, Appenzell, als 2. Revisor sei Roland Dörig, Handlungsbevollmächtigter AIKB, Steinegg, und als Ersatzmann sei Emil Bischofberger, Prokurist AIKB, Obereg, zu wählen.
6. **Mitteilungen**
7. **Verschiedenes.**

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 23. Mai 1996, 14 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter. Die Stimmrechtsausweise können bis zum 22. Mai 1996 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Brülisau, 20. April 1996

Verwaltungsrat der  
Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG  
Der Präsident: Guido Sutter

209-022888/0205

# Dividende

für das Geschäftsjahr  
1995

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1995 wird ab 2. Mai 1996 gegen Einreichung von Coupon Nr. 34 ab unseren Inhaberaktien mit

**Fr. 42.50 brutto**

nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% mit Fr. 27.60 netto ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei beim Hauptsitz in Basel sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen der Coop Bank.



Basel, Bern, Biel, Brugg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Schaffhausen, St. Gallen, Zürich

# Coop Immobilienfonds

Diese Anzeige erscheint im Einklang mit den Vorschriften des Anlagefondsgesetzes und richtet sich an die Inhaber von Anteilen des Coop Immobilienfonds.

Der Coop Immobilienfonds emittiert eine Tranche von 38 500 neuen Anteilen

Valuta: 15. Mai 1996

Es findet kein Anrechtshandel statt.

zum Bezugspreis von CHF 435.-

Ausgabepreis per Mai 1996: CHF 435.-

Die Ausgabe erfolgt im Verhältnis von 1:10 mittels Coupons Nr. 9

Rücknahmepreis per Mai 1996: CHF 410.-

Emissionsfrist: 2.-10. Mai 1996

Der theoretische Anrechtswert ist CHF 0.00

Der ausserbärsliche Handel in Coop Immobilienfonds-Anteilen sowie die Zuteilungen aus Zeichnung wird durch die Coop Bank wahrgenommen.

CAG Anlagefondslleitung, Aeschenvorstadt 67, CH-4002 Basel, Tel. 061-277 31 22



# Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

**Inserate erschliessen den Markt**

IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen



## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1996 gelangt für das Geschäftsjahr 1995 eine

Dividende von	Fr. 40.-
J. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.-
netto	Fr. 26.-

pro Aktie zur Auszahlung. Der Coupon Nr. 39 kann ab 6. Mai 1996 bei der Schaffhauser Kantonalbank, beim Schweizerischen Bankverein Schaffhausen sowie bei der Gesellschaft eingelöst werden.

Neuhausen am Rheinflall  
2. Mai 1996

Der Verwaltungsrat

Ideen, die heilen und pflegen



Partizipantenversammlung der Luzerner Kantonalbank

# Einladung zur 9. Partizipantenversammlung der Luzerner Kantonalbank

Dienstag, 14. Mai 1996, 18.00 Uhr,  
in der Festhalle Allmend, Luzern (Türöffnung 17.15 Uhr)

### Tagesordnung:

1. Begrüssung und Kurzreferat des Bankpräsidenten
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1995 und Ausblick auf das Jahr 1996
3. Beantwortung von Fragen

Im Anschluss an den offiziellen Teil wird ein Nachtessen serviert.

Die geschätzten Kundinnen und Kunden, die ihre Titel bei der Luzerner Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen Inhaberinnen und Inhaber von Partizipations-scheinen können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Titel bis spätestens 2. Mai 1996 bei einer Niederlassung der Luzerner Kantonalbank oder über eine Drittbank bestellen. Da die Platzzahl beschränkt ist, werden die Eintrittskarten in der Reihenfolge des Bestelleingangs abgegeben. Wir danken für Ihr Verständnis.

Im April 1996

im Namen des Bankrates

Der Präsident  
Dr. Theo Fischer



Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:



Wir sind auf Ihrer Seite.



## Split der Namenaktien im Verhältnis von 1:10

Auf Antrag des Verwaltungsrates hat die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bell AG vom 30. April 1996 unter anderem die folgende Änderung der Kapitalstruktur beschlossen:

**Split der bisherigen Namenaktien von CHF 500 Nennwert in Namenaktien von CHF 50 Nennwert.**

Aus den obgenannten Gründen werden die Namenaktien

ab 6. Mai 1996

in neue Titel umgetauscht.

Jede bisherige couponslose Namenaktie der Bell AG von CHF 500 Nennwert wird unentgeltlich und spesenfrei in 10 ebenfalls couponslose Namenaktien (Einwertzertifikate) von je CHF 50 Nennwert umgetauscht.

### Umstellung des Handels

Der Handel an der Vorbörse von Basel und an der Nebenbörse von Zürich in Namenaktien der Bell AG von CHF 500 Nennwert wird bis Freitag, 3. Mai 1996 (letzter Handelstag) aufrechterhalten.

Ab Montag, 6. Mai 1996, erfolgt der offizielle Handel an der Vorbörse von Basel und an der Nebenbörse von Zürich nur noch in Namenaktien der Bell AG von CHF 50 Nennwert.

Für die Belieferung der Termingeschäfte Mai 1996 & ff. gelten ausschliesslich die aus Umtausch hervorgehenden neuen Namenaktien von CHF 50 Nennwert als «gute Lieferung».

### Instruktionen an die Aktionäre

Die eingetragenen Aktionäre werden durch die Bell AG schriftlich informiert. Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwalten lassen, müssen für diesen Umtausch nichts unternehmen. Die Depotbanken werden die erforderlichen Umbuchungen automatisch durchführen und ihre Deponenten entsprechend informieren. Der titelmässige Umtausch der Aktien erfolgt durch die Banken automatisch und spesenfrei.

Jene Aktionäre, welche ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwalten, werden ersucht, ihre Namenaktien bis spätestens 14. Juni 1996 direkt bei der Bell AG, Elsäasserstrasse 174, Aktienregister, 4002 Basel zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

2. Mai 1996

Schweizerischer Bankverein

	Valoren- Nummern	ISIN
Namenaktien von CHF 500 Nennwert (alt)	150 282	CH0001502829
Namenaktien von CHF 50 Nennwert (neu)	441041	CH0004410418



## Bell AG Basel

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. April 1996 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1995:

brutto	Fr. 40.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.—
netto	Fr. 26.—

Je nach Aufbewahrungsart der Namenaktien wird die Dividende direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, oder die Verfügung erfolgt durch die Übergabe einer Dividendenanweisung.

Basel, 2. Mai 1996

Der Verwaltungsrat der Bell AG  
05-302478/0205



### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 23. Mai 1996, 17 Uhr, ins Restaurant Gais in Aarau (Saal 1. Stock).

#### Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juni 1995  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
- Geschäftsbericht 1995  
Anträge des Verwaltungsrates:
  - Genehmigung des Jahresberichts
  - Genehmigung der Jahresrechnung
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung  
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung.
- Ersatzwahl Revisionsstelle für den Rest der Amtsperiode 1994-1997:  
Antrag des Verwaltungsrates:
  - 2. Mitglied: Adrian Meier, Buchs (bisher Ersatzmitglied)
  - Ersatzmitglied neu: Roger Dutoit, Unterefelden
- Verschiedenes und Umfrage.

#### Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1995 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 22. Juni 1995 liegt ab 25. April 1996 bei der Direktion BBA/WSB, Hintere Bahnhofstrasse 85, in Aarau, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat  
206-087354/0205

## Grands Magasins Innovation SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 31 mai 1996, à 10 h. 30, à l'hôtel RivesRolle, Route de Lausanne 42, à Rolle.

#### Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Présentation du rapport du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1995 et du rapport de l'organe de révision.
- Décisions sur les propositions du conseil d'administration:
  - Approbation du rapport du conseil d'administration;
  - Approbation des comptes de l'exercice 1995;
  - Décharge au conseil d'administration.
- Elections
  - Conseil d'administration  
Le conseil d'administration propose la réélection de M. Gaudenz Staehelin pour un mandat de trois ans.
  - Organe de révision  
Le conseil d'administration propose l'élection des sociétés Fidinter SA et KPMG Fides Peat, Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'année 1996.

Le procès-verbal de l'assemblée générale de l'année dernière, le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires dès le 3 mai 1996 au siège de la société. Les actionnaires peuvent demander qu'un exemplaire du rapport de gestion 1995 leur soit adressé.

Les cartes de vote et d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, contre dépôt des actions ou justification de leur possession, jusqu'au 24 mai 1996 au secrétariat général des Grands Magasins Innovation à Lausanne.

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de signer le pouvoir figurant au dos de la carte d'admission et de remettre cette dernière au représentant de leur choix.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer au plus tard le 24 mai 1996 le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Lausanne, 30 avril 1996

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Gilles Colomb  
22-398782/0205

## Grands Magasins au Grand Passage SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 31 mai 1996, à 11 h. 30, à l'hôtel RivesRolle, Route de Lausanne 42, à Rolle.

#### Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Présentation du rapport du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1995 et du rapport de l'organe de révision.
- Décisions sur les propositions du conseil d'administration:
  - Approbation du rapport du conseil d'administration;
  - Approbation des comptes de l'exercice 1995;
  - Décharge au conseil d'administration.
  - Emploi du résultat au bilan
 

bénéfice de l'exercice 1995	fr. 9 714 436
report de l'année précédente	fr. 458 358
bénéfice au bilan à la disposition de l'assemblée générale	fr. 10 172 794
  - somme que le Conseil propose de reporter à compte nouveau.
- Elections
  - Conseil d'administration  
Le conseil d'administration propose la réélection de Mme Clairemonde Messerli et de M. Alain Peyrot.
  - Organe de révision  
Le conseil d'administration propose de confier le mandat pour l'année 1996 à KPMG Fides Peat.

Le procès-verbal de l'assemblée générale de l'année dernière, le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires dès le 3 mai 1996 au siège de la société. Les actionnaires peuvent demander qu'un exemplaire du rapport de gestion 1995 leur soit adressé.

Les cartes de vote et d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, contre dépôt des actions ou justification de leur possession, jusqu'au 24 mai 1996 au secrétariat général du Grand Passage à Genève.

Les actionnaires désirant se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de signer le pouvoir figurant au dos de la carte d'admission et de remettre cette dernière au représentant de leur choix.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer au plus tard le 24 mai 1996 le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Genève, 30 avril 1996

Au nom du conseil d'administration  
Le président: Gilles Colomb  
22-398782/0205

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe



Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 23. Mai 1996, 15.00 Uhr, in der Werft III des Technischen Betriebes der Swissair auf dem Flughafen Zürich.

## Tagesordnung

- Bericht und Rechnungsabschlüsse für das Jahr 1995**
- Berichte der Revisionsstelle/des Konzernprüfers**
- Beschlussfassung betreffend:**
  - Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung per 31. Dezember 1995 zu genehmigen.
  - Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verwaltungsratsmitgliedern und der Revisionsstelle Entlastung zu erteilen.
  - Verwendung des Bilanzgewinns**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinnsaldo aus Jahresgewinn 1995 (CHF 4'100'000) und Gewinnvortrag (CHF 10'816'704) von CHF 14'916'704 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Änderung von Art. 2bis Abs. 2 der Statuten**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den letzten Satz dieses Artikels zu streichen.

- Neuwahl**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von:  
- Otto Loeffle, Präsident der Swissair-Konzernleitung und Präsident des Verwaltungsrates der Crossair AG, Steinmaur (ZH).
- Wahl der Revisionsstelle/des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Schweizerischen Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand für die Geschäftsjahre 1996-98.

## Unterlagen

Das Protokoll der Generalversammlung vom 11. Mai 1995 sowie der Geschäftsbericht samt den Revisionsberichten liegen ab 2. Mai 1996 zu den Geschäftszeiten zur Einsicht auf am Sitz unserer Gesellschaft, Hirschengraben 84, Zürich sowie bei der Zentralverwaltung der Swissair in Kloten-Balsberg, bei unserer Direktion Westschweiz im Centre Swissair am Flughafen Genf, bei der Direktion Basel, Elisabethenanlage 7 sowie in unserer Vertretung im Bahnhof Bern. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung des Geschäftsberichtes inkl. Revisionsberichte zugestellt. Den stimmberechtigten Aktionären wird die Einladung per Post zugesandt.

## Zutrittskarten

Die Aktionäre sind gebeten, ihre Zutrittskarte mit dem zugesandten Antwortschein anzufordern. Ohne gültige Zutrittskarte muss die Teilnahme an der Generalversammlung verweigert werden. Das Aktienregister wird am 4. Mai 1996 geschlossen. Bestellte Zutrittskarten werden frühestens ab 6. Mai 1996 per Post zugesandt.

## Vertretung/Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen können, werden gebeten, sich wahlweise wie folgt vertreten zu lassen:

- durch die Swissair: Blankovollmacht auf dem Antwortschein an uns senden. Die Stellvertretung wird im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt;
- durch einen andern Aktionär: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und ihm mitgeben;
- durch die Depotbank: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und der Depotbank mit den schriftlichen Abstimmungs-Weisungen senden;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn lic. iur. Andreas Gantner, Rechtsanwalt, Sesslerweg 11, CH-8802 Kilchberg: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und mit den schriftlichen Abstimmungs-Weisungen direkt Herrn Gantner senden. Bei fehlenden Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung bekanntzugeben.

## Hinweis an die Inhaber von Genuss-scheinen

Mit diesem Inserat wird den Inhabern von Genuss-scheinen die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der General-versammlung liegen ab 24. Mai 1996 am Sitz der Ge-sellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, 22. April 1996

Für den Verwaltungsrat der Swissair:

Der Präsident:

Dr. Hannes Goetz



Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne

# Invitation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 mai 1996, à 15h, dans le hangar III du département Technique de Swissair à l'aéroport de Zurich.

## Ordre du jour

- Rapport et clôtures des comptes de l'exercice 1995**
- Rapports de l'organe de révision/du réviseur des comptes consolidés**
- Décision concernant:**
  - L'approbation du rapport de gestion, des comptes annuels et des comptes consolidés**  
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport de gestion, les comptes annuels et les comptes consolidés au 31 décembre 1995.
  - L'octroi de la décharge au conseil d'administration et à l'organe de révision**  
Le conseil d'administration propose de donner décharge à l'ensemble de ses membres et à l'organe de révision.
  - L'emploi du bénéfice résultant du bilan**  
Le conseil d'administration propose d'affecter le solde du bénéfice de l'exercice 1995 (CHF 4'100'000) et du report (CHF 10'816'704) de CHF 14'916'704 à compte nouveau.
- Révision de l'article 2bis al. 2 des statuts**

Le conseil d'administration propose de supprimer la dernière phrase.

### Ancienne version

1 Dans le but d'assurer une majorité nationale à son capital-actions, et fondé sur l'art. 102 al. 1bis ONA, la société jouit d'un droit d'emption légal sur les parts du capital-actions acquises par des étrangers. Ce droit d'emption ne prend naissance que lorsque la part étrangère au capital-actions a atteint 40 pour cent. Il peut être exercé, par une déclaration écrite, jusqu'au dixième jour suivant la requête de l'acquéreur tendant à son inscription au registre des actions. Est déterminant le jour de la remise de ladite déclaration à la poste. Le prix d'acquisition sera celui du cours des actions en bourse le jour de l'exercice du droit d'emption (cours de clôture à la bourse de Zurich).

2 La société fournit des renseignements, au moyen des rapports ordinaires, sur la part étrangère à son capital-actions. De plus, si cette part étrangère dépasse la limite des 35 pour cent, elle en rendra compte au moyen d'une publication.

### Nouvelle version

(inchangé)

2 La société fournit des renseignements, au moyen des rapports ordinaires, sur la part étrangère à son capital-actions.

## 5. Elections au conseil d'administration:

- Réélection**  
Le conseil d'administration propose la réélection de:  
- Paul Antoine Hoefliger, président et délégué du conseil d'administration du Comptoir Suisse, Lausanne (VD)  
- Gaudenz Staehelin, président de la Chambre de Commerce de Bâle, délégué du conseil d'administration de la maison UTC International S.A., vice-président et délégué du conseil d'administration de Jelmoli Holding S.A., Küssnacht (ZH).

- Nouvelle élection**  
Le conseil d'administration propose l'élection de:  
- Otto Loeffle, président de la direction du groupe Swissair et président du conseil d'administration de Crossair S.A., Steinmaur (ZH).

## 6. Election de l'organe de révision et réviseur des comptes consolidés

Le conseil d'administration propose la réélection de la Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand comme organe de révision et réviseur des comptes consolidés pour les exercices 1996-98.

## Documents

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 1995, ainsi que le rapport annuel et les rapports de révision sont disponibles dès le 2 mai 1996 aux heures de bureau, au siège de notre société, Hirschengraben 84, à Zurich, ainsi qu'au siège central de Swissair à Kloten-Balsberg, à la direction pour la Suisse romande au Centre Swissair à l'aéroport de Genève, à la direction de Bâle, Elisabethenanlage 7, ainsi qu'à notre représentation à la gare de Berne. S'il le souhaite, chaque actionnaire recevra un exemplaire du rapport annuel avec les rapports de révision. Les actionnaires ayant le droit de vote recevront une invitation par courrier.

## Cartes d'entrée

Les actionnaires sont priés de commander leur carte d'entrée avec le bulletin-réponse. Le registre des actions sera fermé le 4 mai 1996. Les cartes d'entrée commandées seront envoyées par courrier dès le 6 mai 1996.

## Procuration

Les actionnaires qui ne peuvent assister à l'assemblée générale sont priés de se faire représenter de la manière suivante:

- par Swissair: envoyer une procuration en blanc sur le bulletin-réponse. La représentation sera assurée conformément aux propositions du conseil d'administration;
- par un autre actionnaire: remplir la procuration sur la carte d'entrée et la lui remettre;
- par la banque de dépôt: remplir la procuration sur la carte d'entrée et l'envoyer à la banque de dépôt;
- par le représentant indépendant, M. Andreas Gantner, avocat, Sesslerweg 11, CH-8802 Kilchberg: remplir la procuration sur la carte d'entrée et l'envoyer à M. Gantner avec des directives écrites pour le vote. Si les directives écrites ne figurent pas dans l'envoi, M. Gantner votera les propositions du conseil d'administration;

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer le nombre d'actions qu'ils représentent au plus tard au contrôle des entrées, le jour de l'assemblée générale.

## Remarque aux détenteurs de bons de jouissance

Cette annonce informe les détenteurs de bons de jouissance de la convocation de l'assemblée générale. Les décisions adoptées par celle-ci pourront être consultées dès le 24 mai 1996, au siège de la société.

Zürich, le 22 avril 1996

Pour le conseil d'administration de Swissair

Le président:

Hannes Goetz